BON DIA Aruba

Diaranson 2 di Juni, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 72.58

↓1.39

Prome Minister Mike Eman

No tin e miho contesta con Aruba mester observa aniversario di desaparicion di Natalee Holloway

Pagina 3.

LOCAL

Sindicato di Bombero a cancela ultimatum

Pagina 3.

LOCAL

Ministerio Publico ta haci yamada

Paga boet atrasa

Pagina 5

LOCAL

Valero Lagoon Servicenter a sera

Pagina 6.

LOCAL

Fund. CAS ta organisa reunion riba "Caha Feliz"

Pagina 8.

Na inicio di e temporada nobo di horcan pa 2010 segun Jaime Donata

Lo traha hopi riba grupo di hende cu no kier prepara den caso cu horcan ta na caminda

Lo bay haci intentonan extra pa convence tur hende pa ta prepara



ORANJESTAD – Ta hopi importante pa comunidad y esnan cu tin cu traha durante un calamidad ta bon prepara, asina hefe di oficina di prevencion di calamidad, sr. Jaime Donata a bisa durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar ayera mainta cu presencia e.o. di Prome Minister, sr. Mike Eman. Ta hopi importante tambe si comunidad ta bon prepara pasobra esaki kier men menos perdida di bida di hende y tambe porta menos daño material na casnan por ta posibel. "No bay sinta warda te ora METEO bisa cu ta bin un horcan y wak bo ta prepara" Donata ta bisa. E momento ei bo ta laat caba, segun e funcionario. Pa mas informacion lesa pagina 2.

Di tres Conferencia Caribense di Seguridad den Turismo tras di lomba

Seguridad mester ta marca di Aruba

Aruba tin hopi reto pa confronta, incluso pa evita un di dos caso Holloway, segun experto Dr. Peter Tarlow

Pagina 11, 12 y 13.

Na inicio di e temporada nobo di horcan pa 2010 segun Jaime Donata

Lo traha hopi riba grupo di hende cu no kier prepara den caso cu horcan ta na caminda

Lo bay haci intentonan extra pa convence tur hende pa ta prepara



ORANJESTAD – Ta hopi importante pa comunidad y esnan cu tin cu traha durante un calamidad ta bon prepara segun hefe di oficina di prevencion di calamidad Jaime Donata. Ta hopi importante tambe si comunidad ta bon prepara pasobra esaki kier men menos perdida di bida di hende y tambe porta menos daño material na casnan por ta posibel. "No bay sinta warda te ora METEO bisa cu ta bin un horcan y wak bo ta prepara" Donata ta bisa. E momento ey bo ta laat caba.

Hendenan mester tin un kit na cas pa 3 dia pa en caso algo pasa. Cumpra palo, plachi di zink y mucho mas. Si bo ta biba den un area unda cu ta para hopi awa, trata di tuma medidanan y bay keda cerca famia pa bo ta sigur cu bo ta sigur na e lugar unda cu bo ta y laga tur hende sa unda cu bo ta e lugar ey.

A pidi cooperacion pa durante emergencia pa evita di bay radio cu informacionnan no corecto of concreto. Semper ta bay hendenan radio bisando tal y tal cos, y ta mande via blackberry, cu informacionnan cu ta crea panico sin cu ta berdad. Esaki no ta noticianan cu ta mucho agradabel pa e departamentonan y esaki no mester sigui. Ta trata di gruponan den comunidad cu ta manda esaki y Donata ta kere cu e gruponan aki mester ta mas conciente di e tipo di mensahenan aki. Tin gruponan di hende adulto y mucha cu ta manda e mensahe cu ta crea panico e momento ei. No ta necesario pa trece panico den momentonan di calamidad segun Donata y ta pidi pa evita pa esaki no sigui.

A mustra cu tin tres tipo di grupo cu ta anda den e situacionnan di horcan. E prome grupo cu ta haya e informacion necesario y ta tuma medida mesora contra horcan. Tin un grupo cu sa di e informacion pero no ta worry pa haci nada y tin e ultimo grupo cu ta bisa cu nunca nada no ta pasa y como tal nan tampoco nan no ta prepara tampoco. Como tal Donata a bisa cu tin cu bai traha riba e gruponan ultimo aki hopi lihe y motiva nan pa nan ta prepara pa si algo mester sosode riba Aruba.

Tambe a papia di un asina yama emisora di emergencia (riba pregunta di Bon Dia Aruba) riba cual ta trahando pa algo asina bira realidad. DTZ a wordo acerca y a sinta combersa cu e director y ta spera cu e dianan aki lo tin un peticion y rapport cu tin cu bai pa minister presidente y un dado momento mester bin cu un tipo di emisora di emergencia manera cu tin na Corsow. Ta spera cu prome cu tin un calamidad na Aruba, cu e emisora di emergencia ta funcionando caba. Pa loke ta e emisora cu lo por haya esaki, ta depende kico nan por ofrece y si nan ta cumpli cu e criteria pa bin na remarke pa ta un emisora di emergencia.

Marina ta cla pa brinda ayudo den temporada di horcan

ORANJESTAD – Un informe ricibi for di Marina Real Hulandes ta bisa cu ayudo prome, durante y despues di pasada di un horcan ta u ndi e principal tareanan di defensa den e area di Caribe. Temporada di horcan a cuminsa oficialmente dia 1 di juni, e seccion di "32ste marinierscompagnie" na Aruba ta prepara y cla pa e temporada aki.

E ayudo cu mester wordo brinda durante pasada di un horcan ta un di e tareanan di Marina den Caribe. E ayudo aki ta wordo brinda por medio di nan flota y marinonan.



Ya caba den pasado e Marinonan Hulandes a brinda ayudo na e victimanan di Katrina na New Orleans.

Den e temporada aki e colaboradornan di Seccion Operacion di Commandant der Zeemacht den Caribe (CZMCARIB) na Corsow ta vigila e tempo y den forma continuo. Tur depresion y tormenta ta wordo sigui pa mira con lo ta si trayecto. Na momento cu e tin e menaza pa un horcan, Gobernador di Antia Hulandes por haci un peticion pa ayudo militar. Den e cuadro aki e cuerpo a haci diferente ehercicio y a test nan instrumentonan recientemente.

Prome Minister Mike Eman

No tin e miho contesta con Aruba mester observa aniversario di desaparicion di Natalee Holloway

ORANJESTAD—Gobierno a scohe pa laga Ministerio Publico keda encarga cu suministracion di cualkier dato riba e desaparicion di Natalee Holloway. Esaki ta locual Prome Minister Mike Eman a bisa, na ocasion di e di 5 aniversario di e desaparicion di e hoben. Segun Eman, a yega na e decision aki basa riba deliberacionnan cu conseheronan turistico di Aruba y tambe esnan hudicial.

A dicidi pa tuma un direccion unda ta prepara pa pregunta. “Tin hopi pregunta rond mundo, y sigur na Merca.” Ministerio Publico como tal a keda como e prome yama pa duna cualkier splicacion na publico, particularmente e publico internacional cu ta spera mas di Aruba particularmente awor na un aniversario asina importante.

E comentario di Prome Minister Eman ta bin despues cu Crime Museum na Washington DC a anuncia apertura di e Natalee Holloway Resource Center, un centro permanente cu ta sigui e caso di e hoben desapareci na Aruba di cerca. E centro aki lo keda inaugura dia 8 di Juni proximo pa mama di Natalee, esta Beth Twitty. Riba website di e museum, esta www.crimemuseum.org, tin un link special pa e centro permanente dedica na Natalee Holloway, cu ta inclui tur informacion cu e famia a acumula te cu awor.

Mester bisa cu e informacion riba e website no ta negativo pa Aruba den sentido cu ta splica cuanto esfuerzo nos pais a haci pa yuda den e buskeda. Ta splica cuanto placa Aruba a gasta, cuanto voluntario a yuda y mas. Ta storianan cu comunidad no a tende for di medionan di comunicacion Mericano.

Sinembargo, hecho ta keda cu ainda no sa kico a sosode, y segun Prome Minister Eman como tal no tin un contesta perfecto kico mester haci. Tin dos opcion, esta tuma un paso proactivo pa uza e aniversario pa re-establece informacionna cu e tempo ey no a bin dilanti corectamente, of un otro pensamento ta pa no busca atencion, y warda te ora cu esaki bin. “No tin un bon contesta. Nos ta haciendo locual nos ta kere cu ta lo miho pa Aruba y miho pa atende cu e caso manera debe ser,” Mr. Eman a bisa.



El a enfatisa cu tur hende mester realisa cu e caso no ta cera y cu falta parti di puzzel.

Ta keda un interogatorio, y ni cuanto relacion publico haci, ni cuanto informacion Ministerio Publico saca afo, tanten cu no tin contesta, e ta keda un situacion delicado.

Debi cu partidonan a haya otro ayera pa traha riba un posibel areglo

Sindicato di bombero SINBA a cancela e ultimatum pa Minister Dowers pa awe mainta

Lo sinta dia 11 di juni proximo pa atende un cantidad di asunto



ORANJESTAD – E ultimatum mas nobo pa Minister Dowers presenta pa e sindicato di bombero SINBA a keda cancela ayera tardi. Esaki ora cu ayera mainta e sindicato a haya un yamada pa sinta cu e sra advisor di Minister di Husticia Arthur Dowers y P&O y director di finanza pa cuminsa traha ariba e ‘aanpassing cariere brandweer y bezetting ‚gevaren premie’ pa 11or mainta.

Y Sinba a keda di bay formula tur e peligernan y sorto di candela cu nan sa combati pa por cuminsa traha pa hinca nan den otro. SINBA a pidi pa por haci esfuerso pa e por bay den presupuesto pa aña 2011 . A programa cu dia 11 di juni lo sinta bek y como tal Minister a pidi e sindicato espacio pa por traha y sindicato a bay di acuerdo pa esaki. “Y como tal nos a dicidi pa revoca nos ultimatum poni pa diaranson mainta.” David Roza a bisa Bon Dia Aruba ayera.

Tabata di sorpresa cu Mnister Dowers a bin compronde dialuna atardi cu atrobe Bomberonan a dune un otro ultimatum te cu diaranson mainta siendo cu el a contesta un carta cu e sindicato a dune diabierna prome.

E ultimatum tabata pa e mandatario fiha fecha pa e promesanan haci na nan, sino nan ta bolbe drenta accion. Esaki ta e loke cu e sindicato SINBA a palabra cu nan miembronan durante un reunion dialuna tardi na nan post Oscar. Segun e presidente David Roza, berdad nan a haya un carta di e mandatario dialuna atardi algo pasa di 1’or pero e no tabata completo.

“Berdad e la contesta nos, pero no a pone fecha pa ki tempo por spera e cambionan” Roza a bisa e matutino aki. Como tal de facto nan ta mes leeuw, y kier un siguransa miho di ki tempo nan por spera e cambionan aki. Como tal nan a manda contesta bek mesora unda cu nan kier un contesta di minister cu fecha specifico pa ki tempo ta spera movecion.

Roza a mustra cu si pa diaranson mainta 9’or no tende nada, anto esaki lo a nifica cu lo a mobilisa e bomberonan y bai den accion. Algo cu awor ta revoca y no ta valido mas.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero
ASSISTENTE
Harold Faro
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Abogadonan ayera den Corte

Grupo di sospechoso den caso di serie di asaltonan arma ta tira culpa riba otronan pa sconde nan culpa

ORANJESTAD – Ayera mainta a sigui cu tratamento di e caso "Pariba di Brug". Esaki ta e caso relaciona cu e serie di asaltonan arma cu a sosode mas tanto pariba di brug. Manera redactor di casonan di Corte a publica recientemente, Fiscal a baha pisa riba e grupo caminda a exigi castigonan cu ta varia entre 7 y 12 aña di prison. Mr. J.Bryson a representa M. Charles pa kende Fiscal a exigi 9 aña di prison, mr. Faarup a representa Jarrod Schwengle pa kende Fiscal a exigi 12 aña di prison, mr. de Sousa a representa C. Martinez Jimenez pa kende Fiscal a exigi 7 aña di prison y mr. M.Croes a presenta M.Bontekoe pa kende Fiscal a exigi 8 aña di prison.

CASTIGO MUCHO PISA PA MUCHA DI 17 AÑA

Abogado mr. de Sousa a bisa Hues cu cu Martinez Jimenez a admiti. Abogado a bisa cu el a spanta di e exigencia di Fiscal. El a mustra cu e acusado apenas tin 17 aña y awor ta scucha Fiscal exigi 7 aña. Segun mr. de Sousa, director di school ta dispuesto tuma Martinez Jimenez bek na school. Si e bay sinta tur e castigo aki, ora e sali el a perde su educacion.

Segun mr. de Sousa, e otronan envolvi den e caso ta mas bieu y tin mas experencia y nan a usa esnan hoben entre otro Martinez Jimenez. Ta un hecho cu Martinez Jimenez mester ta responsabel pa loke el a haci pero ta asina tambe cu facil e por wordo manipula. Comunidad a keda den shock door di e serie di asaltonan arma. Sinembargo mester pensa riba e reintegracion di e sospechoso den comunidad. Segun e abogado, Martinez Jimenez a coopera cu e investigacion y den Corte el a mantene su declaracion. E abogado a remarca cu apesar cu Martinez Jimenez ta bisa cu e no ta sinti su mes menaza, ta un hecho cu e ta bou presion. Martinez Jimenez a siña su les y ta lamenta masha hopi di loke el a haci. E ta pidi Hues pa tene cuenta cu esaki. El a propone pa impone un castigo condicional.

Fiscal a reacciona mustrando cu Martinez Jimenez por sigui studia den KIA si realmente e kier. Segun Martinez Jimenez el a pidi pa buki pero na KIA nan no kier dun'e bukinan.

ADICTO A PARTICIPA DEN ASALTONAN ARMA

Mr. Croes a bisa cu Bontekoe a admiti di ta forma parti di tres asalto y e serie di ladronicia . Bontekoe a participa pero ta otronan tabata na cabez. El a admiti tambe di a haya arma di otronan pa usa. E ta haya cu e castigo mester ta mas abou. Bontekoe su bida ta tristo. Cada vez e ta purba drecha su bida pero ta faya. Pa no sufri di hamber, e tabata participa den ladronicianan. Pregunta ta si Bontekoe tabata normal of bou presion for di e otronan. Bontekoe no por hala atras y tabata teme pa su bida. Bontekoe tabata wordo menaza, entre otro Schwengle a menace cu morto. Bontekoe ta un adicto na droga y tur dia e tabata usa droga. Schwengle, Charles y Richardson tabata esnan cu tabata planea e asaltonan arma. Bontekoe no por a hala atras mas. Mr. Croes a remarca cu a exigi 8 aña di prison pa Bontekoe pero pa otronan cu a haci mas, tambe a exigi 8 aña. E ta haya cu Ministerio Publico ta midi cu dos midi. Bontekoe a coopera den investigacion y ta haya cu e merece di haya reduccion di castigo. No por exclui cu despues den KIA nan lo bay regla cuenta cun'e pa su cooperacion. Bontekoe kier bay Hulanda serca su yiunan pa asina e wordo yuda den su rehabilitacion.

Fiscal a reacciona mustrando cu no tin ningun indicacion cu realmente Bontekoe a wordo presiona manera e abogado ta pretende. No a forza Bontekoe pa horta. Bontekoe lo por pidi pa bay sinta un parti di su castigo na Hulanda.

TIRA CULPA RIBA OTRO

Abogado mr. Bryson ta haya cu tin miembronan di gang ta papia di loke Bontekoe a bisa nan. Nan no ta 100 porciento sigur cu Charles a participa den asalto arma na Bougalou Beach Bar. Ningun hende a mir'e na e lugar of den cercania. E unico cos cu tin ta e procesverbaal di Polis cu Polis a traha di loke Charles lo a papia durante su transporte den patruya di Recherche.

Segun e abogado, e otronan ta pinta Charles scur pa haci como sifuera e tabata e cabesante. Bontekoe mes ta papia cu Charles tabata arma cu arma di candela. Apesar cu Bontekoe a participa den e asalto, ta pinta Charles como esun mas grave. Fiscal a usa cantidad di sentencianan y mr. Bryson tambe a presenta un sentencia caminda no por bay tras declaracion di otro pa prueba complicidad di Charles. Otro miembronan di gang ta bisa cu Charles a planea asalto pero e pregunta ta kico el a planea. El a remarca cu ningun ta bisa kico e plan tabata consisti di dje. Mr. Bryson ta haya cu esaki ta un parti importante pa e caso. Charles ta desmenti categoricamente di a menaza Bontekoe. El a mustra cu Bontekoe ta un choller molestioso cu ta horta pa por yega na su droga siendo cu Charles no. E ta haya cu ta Bontekoe ta esun cu lo ta haci e asaltonan. E ta haya cu Bontekoe no ta splica kico e menaza tabata.

El a sigui bisa cu na e asalto arma na Mc. Donald's, dos empleado lo a reconoce e tattoo na Charles su pia. Charles a reacciona cu e no a hasi e asalto y no ta su tattoo nan a mira. Mr. Bryson a reacciona riba e acusacionnan di participa na organisacion criminal. El a bisa cu Charles a desmenti di ta participa den e grupo. E no ta haya cu tabatin un relacion estrecho entre e miembronan di e gang. Ta Adamus, cu tabata traha na Mc. Donald's ta esun cu a traha e plan di e asalto. A base di falta di prueba, no ta haya cu por culpa Charles di complice di posecion di arma di candela.

E castigo di 9 aña di prison, na opinion di mr. Bryson ta demasiado halto. E hecho cu Charles tabata cu e grupo di hoben no kiermen cu e ta miembro di un organsiacion criminal. El a mustra riba un sentencia cu ta indica otro castigo cu loke Fiscal a exigi. Charles ta haya cu e hobennan a actua ariba nan mes y awor cu nan ta sera y ta sinti castigo, ta tira culpa riba dje. El a pidi Hues pa no perhudica su bida pasobra nan ta gaña riba dje.

CASTIGO TA MAS CU OTRO CASO HOPI MAS SERIO

Mr. Faarup a remarca cu hopi di e pruebanan contra Schwengle ta basa riba declaracion di otro acusadonan. E ta haya cu nan kier kita peso for di nan pa perhudica Schwengle. Nan ta papia cu Schwengle a traha e plan. E ta haya cu ningun di esnan cu a declara no ta splica kico e plan ta contene. Nan tabata sconde e tas cu tur e articulonan di asalto serca Schwengle pasobra nan tabatin miedo pa hiba nan cas pa warda. Esey no kiermen cu ta Schwengle ta e cabesante. E ta haya cu den mayoria di e casonan mester considera Schwengle como complice y no cu el a traha e plan.

Den e caso di asalto na Mc. Donald's, ta ser papia cu un dos persona, un color bruin cla y un bruin scur, siendo cu Schwengle ta color cla. Hopi di e sospechosonan ta bisa cu nan a tende cu Schwengle a participa pero no tin ningun prueba concreto. Schwengle a desmenti categoricamente di a traha e plan y of participa den asaltonan arma. E unico arma cu a haya na cas di Schwengle ta un arma antiguo cu Schwengle tabatin. E arma aki nunca a wordo usa den e asaltonan arma. E no sa di otro armanan cu e otronan ta papia di dje. Mr. Faarup tambe a señala cu Polis a maltrata Schwengle ora e tabata na boei. Ora el a wordo deteni na Price Smart el a wordo maltrata. El a sigui bisa cu no tin organisacion criminal. No tabatin un relacion continuo. No ta pasobra cu grupo di hoben ta bisa cu Schwengle ta e cabez, ta formula cu tin un organisacion. No tin un organisacion. Por conclui esaki door di e hecho cu ta den auto nan tabata bin cu idea pa haci asalto arma. E abogado ta haya e castigo di 12 aña di prison demasiado halto. El a menciona e caso di un grupo di hoben cu a asalta taxistanan caminda hasta tiro a cay. E castigonan den e caso ey no por compara cu e exigencia di Fiscal. Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu dia 18 Juni pa 8.15 di mainta e lo dicta sentencia den caso "Pariba di Brug". Esey ta nifica cu tur e grupo di sospechosonan lo mester presenta pa scucha nan sentencia.

Ministerio Publico ta haci yamada

Paga boet atrasa prome cu accion di hiba hende sera cuminsa

ORANJESTAD -- Ministerio Publico ta haci un biaha mas un yamada urgente na personanan cu tin boetnan atrasa, pa pasa paga mas rapido posible. Esaki ta e ultimo luna cu por paga.

ACCION TA BAY CUMINSA

Vocero di Ministerio Publico, a duna di conoce na redactor di casonan di Corte cu, Ministerio Publico como instancia encarga cu ehecuta sentencianan di Hues, lo tene di prome di Juli te prome di October 2010 un accion grandi pa ehecuta boetnan cu ainda ta habri.

Den cuadro di e accion di ehecucion aki, personanan cu no a cumpli cu boet cu nan a haya di Hues, ta core chens pa wordo hiba KIA pa sinta e castigo di prison cu Hues a impone ora cu un persona no paga e boet stipula.

Normalmente ta asina cu ora Hues condena un persona na paga boet, semper e ta stipula cu si e persona no paga e boet, e lo mester bay un cierto cantidad di dianan sera.

HOPI CARTA DI ULTIMO AVISO PA ESNAN CU NO A PAGA

Desde anuncio di e accion, Ministerio Publico a saca algun cien ULTIMO AVISO na esnan cu tin boetnan atrasa. Diferente hende a reacciona caba y a bin paga na Ministerio Publico.

DEADLINE TA SERCA

E ultimo fecha di pago pa e grupo en cuestion ta 28 di Juni 2010. Por paga diariamente na caha di Ministerio Publico na Havenstraat 2 di 8'or di mainta pa 11.30 di merdia y di 1'or di merdia te 3.30 di atardi. Ademas Ministerio Publico lo habri riba un extra diasabra-mainta, esta, riba diasabra 3 di Juli 2010 di 8'or di mainta te 12'or di merdia. Esnan cu a haya un transaccion tambe por haci uso di e oportunidad aki. Por paga cu cash y cheques.

Bay paga bo boet y evita cu den oranan di marduga bo ta haya bo cu Polis na bo cas cu e opcion di paga e ora ey mes of compaña nan pa un cel den KIA.

Sr. Milton Ponson Rainbow Warriors International

Organisacionnan ambiental kier pa Reino Hulandes respeta tratadonan internacional

A pidi Gobernador pa revoca permiso di construccion di Ritz Carlton







ORANJESTAD – Ayera tardi cuater organisacion medio ambientalista a sera cabes y a entrega un documento na su excelencia Gobernador di Aruba, pa asina purba tog ainda di para e permiso di construccion di e hotel Ritz Carlton. E organisacionnan aki ta di pensamento cu e proyecto di Ritz Carlton no ta bon pa e medio ambiente y ta kere cu ta necesario pa para e proyecto aki.

E organisacionnan ta haci apelacion riba un tratado international pa para e proyecto aki, comokiera cu gobierno no a laga haci un raport di medio ambiente esta un MER Rapport "Milieu effect rapportage" . E motibo cu ta usa e ley aki, ta basa riba e hecho cu na Bonaire un proyecto di hotel a wordo para na LAC, usando e mesun procedura.

E procedura ta uno basta largo, e tratado ta bisa cu mester haci un estudio di impacto ambiental y e proyecto aki no a haci e estudio ey, y basa riba esey ta actuando. E tratadonan internacional tin mas vigencia cu leynan internacional segun sr. Milton Ponson di Rainbow Warriors International na Aruba. E ta bisa cu si Gobierno ta bisa cu no a cumpli cu leynan nacional y no a tene cuenta cu e aspecto di MER Raport, e ora tratadonan internacional mester cumpli cune y Reino ta esun cu ta vigila cu tratadonan a wordo sigui den Reino Hulandes

Segun sr. Milton Ponson nan a pone Hulanda, pues Tweede Kamer, na altura di e situacion aki. Tweede Kamer ta na haltura di e procedura cu e organisacionann ambiental ta bay sigui cune na Aruba, pues ningun hende por para e proceso aki mas.

Sr. Milton Ponson den nomber di Rainbow Warrior International, Turtuga Aruba, Aruba Marine Mammal Foundation y Aruba Wildlife Conservation. E motibo cu a bay cerca gobernador, ta pa motibo cu e organisacionnan kier pa Gobernador den su funcion di maximo autoridad, revoca e permiso di construccion den nomber di Reino Hulandes, mustrando cu Reino ta respeta tratadonan internacional.

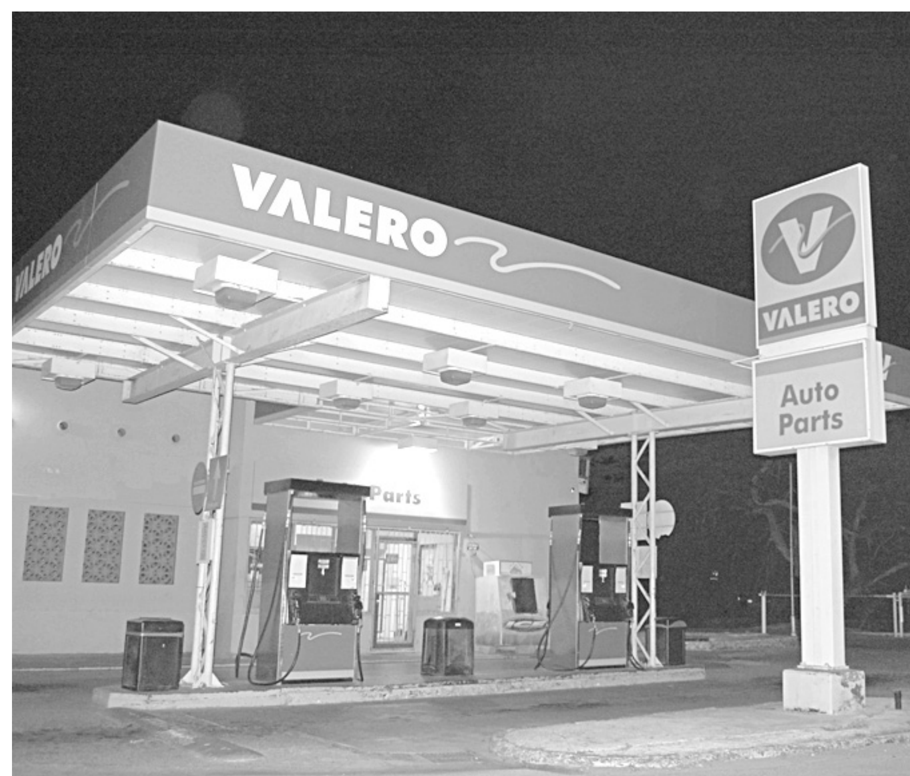
Despues di 28 aña di servicio

Pomp di gasolin Valero Lagoon Servicenter a sera su portanan

Sr. Sergio Schwengle, Valero Marketing and Supply ta informa

SAN NICOLAS – Recientemente gerencia di Valero Marketing and Supply Aruba N.V. y gerencia di Valero Lagoon Servicenter situa na Maria Christinastraat #1 na Oranjestad ta acorda un acuerdo pa termina operacion di Valero Lagoon Servicenter. Esaki ta significa cu entrante 1 di Juni 2010 Valero Lagoon Servicenter a sera su portanan permanentemente.

Pa mas di 28 aña Valero Lagoon Servicenter a brinda su servicionan di benta di gasoline, accesorio- y otro mercancianan na publico en general cu un calidad halto di servicio y amabilidad. Sinembargo durante ultimo añanan resultadonan a mustra un caida den benta. Primordialmente esaki tabata consecuencianan di cambionan efectua den Oranjestad unda cu consecuentemente a haci operacion di e stacion menos atractivo. Valero Marketing and Supply-Aruba N.V. y Valero Lagoon Servicenter ta gradici tur cliente cu a pone nan confiansa den Valero Lagoon durante di su 28 aña di servicio.



Homber a presta credit card y a keda cu debe grandi

NOORD—Dialuna 10'or di anochi, polisnan di Noord ta bay na un cas na Sabana Liber pa un asistencia. Eynan polis ta papia cu e muhe B.P. S.U.C, naci na Colombia di 28 aña, kende ta bisa polisnan cu su bisiña S.V.R. naci na Colombia di 49 aña a pone auto dilanti su entrada di cas y no kier kite. Polis a bay papia cu e homber S.V.R. y e ta bisa cu e tin problema cu e famia. E ta bisa cu e homber E.U.C. naci na Colombia di 49 aña, a puntre pa presta su creditcard, pa e huur un auto, como cu tabatin mester di un auto pura. S.V.R a preste e creditcard y E.U.C. a busca e auto, pero el a kibra e auto di huur y no a notifica e compania. S.V.R. a bisa polisnan cu el a haya un debe di 3000 dollar riba su creditcard y tambe interes.

El a papia cu E.U.C., pero e no kier paga. Polis a splica S.V.R. e caminda cu e mester cana.

+++

Homber ta ranca placa for di man di trahado

NOORD—Dialuna polisnan ta bay na un negoshi den J.E. Irausquin pa un ladronisia. Eynan polis ta papia cu un trahado, kende ta bisa polis cu un homber bisti cu camisa cora y short color di khaki a drenta den e luga y a hala atencion di e trahado. Ora cu e trahado a bay atende, e tabatin 32 dollar den su man. E homber a ranca e placa y a core bay cune. Polis a tuma e keho y ta bay controla e camaranan den bisindario.

+++

Hoben ta haya ladron cu su bicicleta horta

SAN NICOLAS—Dialuns 6'or di atardi, polis di San Nicolas ta bay na haltura di cancha di tennis na Weg Seroe Preto pa un asistencia. Eynan polis a papia cu e hoben D.W.naci na Aruba di 15 aña, kende ta bisa cu el a topa e mucha homber E.W. nacina Aruba di 17 aña cu su bisicleta. E polis cu a bay atende e asistencia, ta e mesun cu a tuma e denuncia di ladronisia di e bisicleta algun dia pasa. Polis a detene E.W.

BON DIA Aruba

Hefe di oficina pa prevencion di desaster Jaime Donata na Bon Dia Aruba:

Aruba y Antias tin diferencia di opinion den cierto aspecto pa trata calamidad

E dos islanan ta evalua asunto di horcan den diferente forma



Hefe di oficina pa prevencion di desaster Jaime Donata

ORANJESTAD – E hecho cu tin isla cu ta prepara diferente pa horcan of tormenta ta un hecho. Entre Aruba y Corsow mes tin un diferencia grandi con ta trata un alarma di horcan of un tormenta manera por a nota algun tempo pasa. Como tal e hefe di oficina di prevencion di calamidad Jaime Donata tabata masha cauteloso pa bisa kico coleganan di otro islanan ta haci.

"Nos tin un diferencia di opinion den cierto aspectonan" Donata a confirma na e matutino aki cu a lansa e pregunta porcierto. Donata a referi na e ultimo amenaza cu tabatin di horcan algun tempo pasa unda cu Corsow a bisa e tempo ei pa haci uso di e momento ei pa draai un ehercicio mesora pa wak si Corsow tabata prepara. Esei a pone cu na Aruba a crea e impresion eroneo cu no tabata haci nada compara cu Corsow.

Segun Donata, tin un grupo cu na momento di calamidad, cu ta consisti di Brandweer, Polis y dept di Salud cu ta evalua e informacion cu tin y a base di e informacion ei nan ta bai over na 'opschaling" cu automaticamente ta wordo atendi y presidi pa Prome Minister di e pais.

Mes momento Prome Minister Eman a mustra cu a tuma nota cu tin un rampenplan cu tabata data di aña 2003 y basa riba contacto cu expertonan di Rode Kruis di mundo y Hulanda, y tambe basa riba e input di parti di brandweer di Eindhoven y un oferta di reino hulandes cu ultimo tempo a avansa basa riba plannan integral riba calamidad y ta prepara pa esaki, ta tumando lugar un inventarisacion cu Cruz Cora ta asisti cune y tambe durante e seminario recien di un siman cu brandweer di Eindhoven, hopi di e hefenan di departamentonan concerni a wordo poni den contacto cu e necesidadnan cu por tin multidepartamental. Un cantidad di departamento ta involucra di un forma of otro, incluyendo esun di turismo. Esaki pasobra constantemente tin un cantidad grandi di turista cu ta na Aruba cu mester di ayudo durante un calamidad.

Aworaki ta wordo traha un plan integral cu ta sigui construi loke tabatei caba di 2003 y esei ta bai duna nos e toolsnan pa den un forma mas integral, mas rapido y directo por reacciona riba e necesidadnan cu ta bin na momento cu mira cu tin un amenaza ta acerca nos pais. Ta spera cu e checklist cu ya caba ta pasando rond pa e departamentonan, cu cada uno ta bai haya e informacion riba e locual rampenbureau ta spera di cada departamento di nan nivel di preparacion pa cualkier calamidad.

Den pasado e sincronisacion no tabata totalmente optimal aunke cu tabatin un sucedido, tabata trece e organisacion hunto pero no cu e speed necesario. Tabatin momentonan manera cu Madiki yena cu awa, tabata cana algun ora caba den e awanan unda cu mester a saca hende for di cas den tobo of tur tipo di cos cu mester a simula un boto pasobra hendenan tabata gehandicapt cu no por a Sali for di nan cas, siendo cu e awa tabata yega na nan garganta. Tur esaki pasobra no tabatin forma pa e operacion yega cu un cantidad di boto di rubber pa asisti.

Fundacion Consumidor Arubano Solidario (CAS) ta organisa reunion tocante "Caha Feliz"

Tur hende cu a resulta perhudica ta cordialmente invita

ORANJESTAD – Fundacion Consumidor Arubano Solidario (CAS) ta formula un invitacion na tur cliente di Caha Feliz cu a resulta perhudica, ya sea cu nan no a haya nan placa bek of nan no a haya e servicio/producto ofreci pa nan. Den e reunion aki lo ta presente ex-empleadonan di Caha Feliz cu lo trece nan banda di medaya relaciona cu e caso controversial aki. E reunion ta tuma lugar awe 2 di juni pa 7:30 p.m na Centro di Bario Tanki Leendert.

Minister Otmar Oduber

Expectativanan ta halto pa inicio di Aruba International Film Festival diabierna awor

Decenas di prensa internacional lo ta na Aruba pa cubri e evento



ORANJESTAD - Diabierna awor lo inicia e Promer Aruba International Film Festival (AIFF) y ya caba por mira cu expectativanan ta hopi halto pa cu e evento aki. Minister Otmar Oduber ta sinti su mes hopi orguyoso di por a contribui cu realizacion di un magno evento asina, cual sigur ta algo hopi positivo pa e diversificacion di nos mercado turistico.

E atencion cu AIFF ta hayando riba nivel mundial ta uno sumamente grandi. Hotelnan na nos isla ta ofreciendo paketenan enfoca riba e festival di cine aki, reservacionnan ta sigui drenta y lo conta cu decenas di prensa internacional pa cubri e evento pa diferente partinan di mundo.

Minister di Turismo ta indica cu e evento aki ta dunando Aruba un atencion enorme y ta un forma di mercadeo impagabel caminda nomber di nos isla ta yegando na lugarnan cu antes no a yega.

Mirando cu lo presenta un total di 27 peliculanan for di 18 diferente pais durante e festival (incluyendo Aruba mes), esaki ta haci'e ainda mas interesante. Hopi di e actornan, directornan, editornan, screenwriters y novelistanan, etc di e peliculanan aki lo ta presente na Aruba tambe y esaki ta dune un realce mas grandi ainda, caminda ta hayando mas atencion for di prensa internacional cu practicamente tur dia ta sacando raportahenan den nan diferente medionan di comunicacion.

Sigur un di e highlight di AIFF lo ta presencia di Richard Gere, kende lo ta e anfitrion oficial di e festival. For di momento cu a anuncia su participacion na e evento, e atencion pa cu Aruba a aumenta grandemente.

Minister Otmar Oduber ta hopi entusiasma cu e festival cu lo pone nos isla den spotlight cinematografico mundial durante un siman, un siman cu lo contribui grandemente na e mercadeo y promocion di nos isla y cu sigur lo trece resultadonan hopi positivo den un futuro cercano pa cada un di nos.

Mientras cu Corsow a haya palo di awacero ayera den dia

Aruba a haya poco yobida y ta spera mas awacero local awe cu strena cu lamper

ORANJESTAD – Segun patronchi di tempo, esaki ta mustra cu shelo lo ta parcialmente nubla, de bes en cuando hopi nubla cu algun awasero local y cu posibilidad di strena cu lamper. Temperatura maximo lo ta 31°C. y e minimo lo ta 25°C. mientras cu solo ta sali 06:09 'or y ta baha 18:57 'or.

Biento su forza lo ta modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 3 pa 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 16 nudo). Temporalmente forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general ta mustra cu un ola tropical situa riba nos region ta moviendo den direccion west. E sistema aki lo genera de bes en cuando hopi nubia riba Islanan ABC. For di e nubianan aki por desaroya algun awasero riba nos area y localmente tin chens pa strena cu lamper. Condicion di laman ta mustra cu e lo ta modera cu olanan entre 1 y 2 meter.

Mescos cu nos a raporta ayera caba, temporada di horcan pa Oceano Atlantico. Laman Caribe i Golfo di Mexico a cuminsa oficialmente. Ultimo perspectivanan ta indica cu e temporada aki lo bira uno bastante activo. Manera ta custumber, Servicio Meteorologico lo vigila tur disturbio cu hopi atencion durante di proximo lunanan. Den caso cu esei ta necesario lo emiti boletin di alerta of advertencia pa sea Isla riba of Islanan ABC. E nombernan cu tin reserva pa e ciclonnan tropical di a aña aki ta: Alex, Bonnie, Colin, Danielle, Earl, Fiona, Gaston, Hermine, Igor, Julia, Karl, Lisa, Matthew, Nicole, Otto, Paula, Richard, Shary, Tomás, Virginie i Walter.

Pa loke ta e perspectiva te diahuebs atardi: Por lo general parcialmente nubla y cu chens pa awasero localmente.



Segun informacion di WEB

Fayo den transformador 3 ta ocasiona black-out

No tabatin explosion di boiler of herido

BALASHI – Diabierne 29 di mei atardi pa 17:44 pm ta surgi un fayo electrico den transformador # 3 patras di Centrale di WEB. Consecuentemente Boiler #3 y Turbina generador # 3 ta cay for di servicio. E team di emergencia di WEB, esta: WET ta drenta den accion inmediato y ta logra paga e candela cu ta resulta di e fayo menciona. Mas laat Brandweer ta yega y ta caba di sigura e situacion di candela. Pa aclarea mester menciona atrobe cu no tabatin explosion di boiler of herido.

E caida di Boiler y TG 3 ta hiba na un falta di capacidad den nos Centrale y personal di WEB corectamente ta corta suministro na ELMAR pa stabilisa e produccion. Ta corta suministro di dos cabel principal esta: ELMAR 5 y ELMAR 2. Sinembargo no a logra stabilisa e planta y pa 17:55 pm e Centrale di WEB a cay den Black-out. Inmediatamente segun procedura a cuminsa isola e transformador #3 for di sistemanan electrico interno y ta start cu proceduranan pa restart nos generacion, teniendo cuenta cu siguridad y cautela necesario. E ta dura alrededor di un ora y mey, prome cu por start nos unidadnan di emergencia y motornan RECIP. Pa 19:25 ta logra start y cuminsa lanta capacidad poco poco pa WEB mes y pa 20:05 por a start e Gasturbine tambe. E ta duna suficiente capacidad pa cuminsa duna ELMAR coriente y pa 20:10 e prome clientenan ta cuminsa haya coriente. WEB despues a start su motornan RECIP un pa un y lanta capacidad, 20 minut despues pa 20:30 e capacidad pa ELMAR a yega na 12% of 12 MW. Ya pa 10'or a subi capacidad na 37% di demanda. Mientrastanto nos empleadonan tabata trahando pa start nos Boilernan cual ta un proceso mucho mas complica y largo cu start e motornan RECIP. Pa 11'or ta lanta e prome Boiler y ta start Turbina Generador 4 nos ekiponan mayor di generacion di electricidad y asina ta aumenta capacidad na 48% di e demanda.



Pa 00:45 di marduga WEB ta logra start mas Boiler y Turbina Generador 5 pa yega na 74% di capacidad. Pa 3'or marduga ta logra hinca Turbina Generador # 7 den servicio pa a yega na 100% di produccion y normalisa e generacion di electricidad pa Pueblo.

Den e proceso di lanta e produccion no por a haci uzo di e Parke di Molina di Biento pasobra manera nos tur por a experiencia e anochi ey no tabatin suficiente biento pa e Parke por a traha, si nos mester gradeci VALERO cu mas den oranan di marduga tambe a yuda WEB cu 5 MW di electricidad pa por a normalisa e entrega na Pueblo. Asina tambe ta manda un gradecimento special na empleadonan di WEB y ELMAR cu a traha masha duro pa logra lanta e plantanan, motornan y e distribucion mas liher posibel pa alivia e falta di energia na Pueblo den un tempo relativamente rapido pa algun partinan di Aruba.

WEB a institui un comision tecnico pa haci un investigacion y evaluacion di e Black-out y investiga e causa exacto di e fayo di Transformador-3 y haci recomendacionnan al respecto. Un disculpa pa tur inconvinencia na un y tur cu a keda afecta pa e fayo y WEB ta sigui traha pa elimina un fayo similar den futuro.

Di tres Conferencia Caribense di Seguridad den Turismo tras di lomba

Seguridad mester ta marca di Aruba

Aruba tin hopi reto pa confronta, incluso pa evita un di dos caso Holloway, segun experto Dr. Peter Tarlow



ORANJESTAD—Un waiter cu a core cu turista pa motibo di tabata molesti'e cinco biaha pa paga su cuenta y prostitutanan cu ta cana riba beach ta ofrece nan servicio. Esaki no a sosode na Cuba of Republica Dominicana, sino na Aruba. Y experencianan cu Vice Presidente di Parlamento y Presidente Comision Permanente di Turismo den Parlamento drs. Paul Croes y Prome Minister Mike Eman a tende di specialistanan internacional durante e di tres Conferencia Caribense di Siguridad den Turismo. E conferencia ta pa ilustra con importante siguridad ta pa turismo, pero cu un responsabilidad cu ta bay mas leu cu esun di ehecutivonan policial. Siguridad den turismo ta nifica un actitud di Aruba completo pa asumi responsabilidad cu tur bishitante ta bon cuida y bon sirbi.

Expertonan den siguridad den turismo Dr. Peter Tarlow y David Shepherd tabata un biaha mas na Aruba pa dirigi e di tres Conferencia Caribense riba Siguridad den Turismo. E conferencia, organiza pa Aruba Hospitality and Security Foundation ta tuma luga cada pasa un aña, y ta dirigi na diferente actor cu ta importante pa mantene e nomber di Aruba como un destinacion sigur.

E conferencia cu a inicia Dialuna den Occidental Resort a mishi temanan, manera ladronicia interno, y e pro y contra di cameranan di siguridad; e impacto di e crisis economico; securidad climatic y di turismo; y e desaroyo di un plan di maneho pa risico.

E conferencia regional tabata dirigi na ehecutivonan di siguridad, conseheronan y ehecutivonan policial, pero tambe na Gerentenan hotelero y di turismo, representantenan di biahe, y profesionalnan den turismo cu ta preocupa cu siguridad den turismo. Durante e di dos dia a invita ehecutivonan publico, incluso e Abogado General di Aruba, y tambe representantenan di media.

Ayera, Sr. Roland Peterson di AHSF y coordinado di e conferencia a bisa cu e ta un honor grandi di por a conta cu presencia di Prome Minister Eman y drs. Croes. "No ta cuestion mas di con blanco e beach ta, con cla e awa di lama ta y con hospitalario nos hendenan ta. Awendia, e ta cuestion di contesta con sigur Aruba ta," Peterson a bisa. "Cu orguyo nos por bisa cu nos ta un di e paisnan mas sigur na mundo. Sinembargo, esaki no ta nifica cu nos no tin nos problemanan. Nos tin preocupacion, pasobra nos kier mantene nos siguridad." Peterson a bisa cu no ta por nada cu a logra atrae expertonan reconoci mundialmente, un biaha mas pa Aruba pa comparti nan conocemento cu Aruba. "Nos tur kier mantene Aruba como un destinacion sigur. Siguridad mester ta e marca di Aruba."

Dr. Peter Tarlow ta un bon conoci di nos pais y tambe di Roland Peterson. Tarlow ta conseha Gobierno Federal y di estadonan na Merca riba tereno di siguridad, ta fungi como consehero pa diferente cuerponan policial, ta profesor na Universidad Texas AM, y ta compila conocemento durante tur su biahenan rond mundo, pa asina guia paisnan y instancianan mehora nan siguridad, tanto pa localnan como pa turistanan. Y e unico forma pa formula un bon maneho di siguridad ta dor di traha hunto.

MAL SERVICIO Y PROSTITUCION NA ARUBA

Tarlow a pone un spiel dilanti cara di Prome Minister Eman, Parlamentario Croes, pero tambe ehecutivonan hotelero y hudicial. Su forma di traha ta pa observa.

Sigui lesa pagina 12

Continuacion di pagina 11

Y esaki ta di cuater ocasion cu e por observa kico ta pasando na Aruba. Su conclusion ta cu nos pais como destinacion turistico tin retonan grandi. E caso di e waiter femenino na un restaurant ta un ehempel di un actitud hostil dirigi na turista cu kier cumpli cu su deber, y ta bandona un establecimento kizas sin gasta placa, pero cu mal impresion. Ademas, e caso di e dos prostitutanan cu ta ofrece nan servicio riba beach ta trece turista y Aruba den situacionnan hopi incomodo. Pa tal motibo mes, Peter Tarlow a mustra cu ta crucial pa henter e comunidad, particularmente empleadonan, pa nan ta consiente cu nan comportacion, nan actitud por afecta e negoshi unda nan ta traha, y finalmente nan mesun entrada. Esaki ta conta na nivel nacional sigur.

TURISTANAN NO TIN OBLIGACION PA BISHITA ARUBA

E experto den siguridad y turismo a enfatisa cu aunke cu turismo ta un industria global enorme, e ta un industria hopi caprichoso. Turistanan no tin ningun obligacion pa bin Aruba. Pa e mesun esfuerso nan por bay otro pais, otro destinacion. Den su caso, biniendo di Texas, e lo a cost'e mes hopi ora pa bay Hawaii cu bin Aruba, na e mesun prijs.
Tarlow a ilustra con e mundo di aviacion no ta percura cu turistanan ta yega na nan destinacion relaha y contento, y tur pais, incluso Aruba, mester ta prepara pa anda cu turistanan cansa, disgusta, cu no kier tende di problema. Mas ainda, nan no kier preocupacion, sigur no riba nan siguridad.





Pero siguridad ta mas cu djis ausencia di crimen of atakenan personal. E ta un combinacion di siguridad y un cierto garantia cu e destinacion ta ofrece. Tarlow ta cataloga esaki como 'surity.' Esaki ta encera cu un turista ta scohe destinacionnan cu ta percura cu nan cuminda den restaurantnan no ta daña, y no ta haci nan malo. E ta encera tambe cu nan lo no experencia ladronicia y atraco. Cualkier un di e experencianan aki, lo pone e turista duna Aruba un mal reputacion. Mescos ta conta ora cu e turista ey haya un mal trato.

E CASO DI HOLLOWAY

E caso di Natalee Holloway mester sirbi como les cu Aruba mester tin un plan di siguridad, y un plan di contingencia den otro. No por ignora kico a pasa 5 aña pasa, y banda di e sufrimento di e famia, e daño enorme na reputacion di Aruba.

Sigui lesa pagina 13

Continuacion di pagina 12

Dr. Tarlow personalmente ta convenci cu e daño tabata inhusto y cu media a haci uzo di e storia aki na un forma extremadamente exagera, cu tur consequencia negativo pa nos pais. Sinembargo e ta un realidad cu Aruba no por sconde di dje, y mester a siña les di e caso. Con prepara Aruba ta awor pa evita cu un otro turista lo por perde? Segun Tarlow, no por spera di e turista di ta 'educa' riba peligernan, pa motibo cu e turista por lo general ta bay vakantie pa e lubida tur cos, saca tur frustracion afo y keda bashi. Hecho ta cu nan lo bebe, nan lo fiesta y nan lo pone nan mes den peliger. Y ta responsabilidad di e destinacion pa percura cu apesar di tur esaki, nan ta keda sigur. E siguridad personal di cada bishitante no mester bira un peso unicamente pa polis, sino di tur hende na Aruba. Cualkier trahado di hotel, cualkier ciudadano mester ta responsabel y duna un man ora cu ta ripara cu un turista por ta poniendo su mes den of ta core peliger. Pasobra si Aruba mester pasa otro situacion asina, cu falta di siguridad, nos isla lo perde su reputacion por completo, y sin reputacion, no tin turismo y sin turismo, Aruba no tin entrada. "Nos ta miho prepara awendia, compara cu 5 aña pasa? Nos lo anda miho cu un caso similar?"

E PROBLEMA DI TA ASOCIA COMO REGION CARIBENSE

Caribe ta reconoci como un region turistico. Pero hopi rond mundo, sigur na Merca ta considera Caribe como un destinacion caro (den e periodo aki Las Vegas ta ofrece hotelnan di luho na 25 dollar pa anochi), un destinacion insigur (mortonan na Jamaica), y un region unda hendenan no ta mucho hospitalario. Segun Tarlow, turistanan por lo general no ta specialista den geografia, y no ta haci diferencia entre islanan den Caribe. Kiermen, e impresion general di Caribe ta afecta Aruba tambe. "Y si nan ta ripara cu hende no ta contento di mira nan yega, nan lo no bolbe." E biaha aki Tarlow a nota cu masha poco di e empleadonan tabata salud'e y puntr'e con ta bay. Kizas ta casualidad, pero e impresion a keda crea.

Y Tarlow ta enfatisa un biaha mas cu percepcion ta mas importante cu realidad. Turistanan ta haya un impresion a base di un estadia cortico cu por duna un bista un poco troci. Pero, ta e realidad si di e turista, y Aruba mester ta prepara pa anda cu e percepcion real aki. Y e forma pa anda cu esaki ta dor di prepara plannan cu tur actor, y cu ta comprendibel pa henter comunidad. Esta, cu si nos kier pa nos turismo sigui florece, nos tur mester percura cu turistanan tin e garantia cu nan lo pasa un bon vakantie, sin e miedo pa nan siguridad personal.

Bon Dia Aruba lo amplia riba e conferencia aki den siguiente edicionnan, mirando e impacto grandi di siguridad, y con nos pais a tuma esaki (of no), specialmente mirando e desaroyo infrastructural grandi cu a trece hopi actividad mas cerca di e turista,manera ta e caso na Palm Beach.

Contrato di Trabou (parti 2)

Obligacionnan di trahado y dunado di trabou

OBLIGACIONNAN DI TRAHADO

En general e Codigo Civil ta bisa cu e trahado mester haci y laga di haci tur locual un bon trahado den mesun circumstancianan mester haci of laga di haci. Segun nos Codigo Civil e trahado tin e obligacion di traha miho posibel of cu otro palabra, e mester haci tur su esfuerzo pa duna e miho prestacion cu e por duna. E trahado tin e obligacion tambe pa e mes traha of pa e mes duna e prestacion. Riba su mes e no mag laga un otro hende haci e trabou pe, ni temporalmente. E dunado di trabou mester bay di acuerdo pa un otro persona haci e trabou den lugar di e trahado. Un di e caracteristicanan di un contrato di trabou ta cu e trahado ta traha bou autoridad di e dunado di trabou; esey kier men cu e trahado ta obliga di sigui e instruccionnan cu e dunado di trabou ta dune. E trahado ta obliga tambe di mantene su mes na e reglanan di trabou y e reglanan di ordo den e negoshi di e dunado di trabou. Si e reglanan ta stipula e oranan di trabou, e trahado mester tene su mes na esakinan.

OBLIGACIONNAN DI DUNADO DI TRABOU

En general e dunado di trabou tambe tin e obligacion di haci y laga di haci tur locual un bon trahado den e mesun circumstancianan mester haci of keda sin haci. E obligacion principal di e dunado di trabou ta pa paga e trahado. E dunado di trabou mester haci esaki riba cierto temponan fiho, por ehempel pa siman, pa quincena of pa luna. Si e trahado no traha, e dunado di trabou no ta obliga di pague pa e tempo cu e no a traha a menos cu e trahado no a traha pa motibo di malesa of accidente. Si e trahado traha mas ora cu a wordo palabra of e traha riba dianan cu no ta su dia di trabou of riba dianan di fiesta, e dunado di trabou mester paga overtime. E overtime por ta 150%, 200% of 300% di e salario normal di e trahado.

E dunado di trabou ta obliga pa duna e trahado femenino cu ta na estado 12 siman di verlof di embarazo y parto. E verlof di embarazo (prome cu e fecha di parto) ta minimal 4 siman y maximal 6 siman. E verlof di parto (despues di e fecha di parto) ta minimal 6 siman y maximal 8 siman. Pero si e trahado duna luz durante su verlof di embarazo, e verlof di embarazo ta caba y e verlof di parto ta cuminza. E ora ey e verlof di parto ta 12 siman menos e dianan cu e trahado a haña caba na verlof di embarazo. Por ehempel si e trahado tuma 4 siman di verlof di embarazo y e duna luz despues di dos siman, e tin derecho riba 10 siman di verlof di parto. Durante su verlof, e trahado tin derecho riba su salario completo. E trahado mester avisa e dunado di trabou minimalmente dos luna prome cu e fecha cu e verlof ta bay cuminza por escrito cu e ta bay tuma e verlof y e mester avisa e dunado di trabou di e duracion di e verlof y e fecha di parto cu a wordo stipula door di un dokter of partera. E dunado di trabou ta obliga tambe pa duna e trahado oportunidad pa duna pecho of kolf lechi durante oranan di trabou durante e prome 9 lunanan di e baby. E trahado mester avisa e dunado di trabou cu e kier haci uso di e derecho aki. E dunado di trabou mester percura pa un lugar sera si ta necesario. E tempo cu e trahado mag haci esaki ta maximalmente ¼ di e oranan di trabou diario cu a wordo palabra. E trahado ta keda cu su derecho riba su sueldo completo.
E dunado di trabou tin e obligacion di permiti e trahado tuma dianan di vakantie. E trahado ta keda cu e derecho riba pago di su sueldo durante e dianan di vakantie. E cantidad di dianan di vakantie ta depende di locual e dunado di trabou y e trahado palabra, pero e no mag ta menos cu tres biaha e cantidad di dianan di trabou den un siman. Un trahado cu ta traha cinco dia pa siman tin derecho riba 15 dia di vakantie pa aña si ela traha un aña completo cerca e dunado di trabou. Un trahado cu ta traha dos dia pa siman tin derecho riba 6 dia di vakantie pa aña.

E vakantie mester wordo duna preferiblemente sin interupcion, pero ta e dunado di trabou ta dicidi ki dia y con largo e vakantie ta wordo duna, teniendo cuenta cu e deseonan di e trahado. E derecho riba vakantie ta caduca si pa motibo di malesa of accidente e trahado a keda sin bin traha durante por lo menos 6 luna den un aña of si durante por lo menos 6 siman den un aña e trahado mester a cumpli cu obligacionnan legal. Si un trahado bira malo durante su vakantie, e vakantie ta wordo considera cancela. Si un trahado tin dianan di vakantie ainda na momento cu e relacion di trabou caba, e dianan aki mester wordo paga na e trahado.
E dunado di trabou tin e obligacion di percura pa e lugar unda e trahado mester haci su trabou ta safe y sin peliger pa e trahado.

Na fin di e contrato di trabou, e dunado di trabou tin e obligacion di duna un getuigschrift of certificado na e trahado si e trahado ta desea esaki. E getuigschrift mester menciona na un manera corecto e trabou cu a wordo haci y e duracion di e relacion di trabou. Si e trahado ta desea esaki especificamente, e dunado di trabou por bisa den e getuigschrift con e trahado a cumpli cu su obligacionnan y con e relacion di trabou a caba. E dunado di trabou cu ta nenga di duna un getuigschrift of cu ta bisa cosnan cu no ta corecto den e getuigschrift ta responsabel pa e daño cu esaki por causa na e trahado of na otro persona. E dunado di trabou y e trahado no por palabra cu e dunado di trabou no ta duna un getuigschrift na fin di e contrato di trabou.

E dunado di trabou mester respeta e derechonan constitutional di tur hende, e no mag discrimina un trahado a base di raza, sexo, edad, nationalidad, color politico, religion. E dunado di trabou no mag discrimina entre hende homber y hende muhe ora di sera un contrato di trabou, ora di duna enseñanza na su empleadonan, ora di promocion y ora di termina e contrato di trabou.

E dunado di trabou mester respeta e derecho di cada trahado pa afilia su mes na un sindicato. E dunado di trabou mester respeta e derecho di e trahado riba privacidad. Por ehempel e no mag graba conversacionnan di e trahado of e no mag filma e trahado sin cu e trahado ta na altura.

Minister di Enseñansa sr. Arthur Dowers

Pronto lo tuma un decision riba loke ta bay haci cu edificio di biblioteca



Minister di Enseñansa sr. Arthur Dowers

ORANJESTAD – Durante e ultimo dianan aki a tuma nota cu tin un accion cu a lanta cabes na Biblioteca Nacional di Aruba, organisa pa trahadonan den e departamento hunto cu nan sindicato. E motibo di e accion aki tabata basa riba e hecho cu e edificio ta den mal condicion pa traha aden. Minister di Husticia y Enseñansa sr. Arthur Dowers na momento cu el a tende di e situacion, acudi mesora na e departamento pa pone su mes na haltura di e situacion. Ayera e mandatario a duna un update kico ta loke ta tumando luga na Bibliotheca Nacional di Aruba. Sr. Arthur Dowers a duna di conoce cu e situacion aki nan a palabra cu lo haci un evaluacion na e departamento y aki a bin constata cu e airco instala eynan na prome instante tabata mal instala y esey tabata duna cierto problema. A laga un persona independiente haci e investigacion y a bin constata cu tin hopi fayo den e sistema eynan. No solamente cu e airco no ta bon instala, pero hasta tin par di airco cu no ta instala y e ducto ta instala den e plafond y ta fria den dak enves di den e edificio. Aworaki ta evaluando con ta bay atende cu esnan cu a instala esaki y drech'e y of caba di instala esaki y si esey no ta posibel, laga expertonan di companianan priva riba nos bin instala esaki y drecha e situacion cu a presenta aki.

Sr. Dowers ta haya lamentabel cu tin diferente hende cu mester a carga responsabilidad no a carga esaki na e manera mas miho cu ta posibel y aworaki e raport ta duna caminda di cana pa yega na un solucion caminda cu e airco eynan ta bay funciona optimalmente. Tambe a evalua e dak y a keda di haya ayera un contesta definitivo di esaki. E forma con e dak di bibliotheca ta traha ta haci mas facil cu otro daknan cu e ta bay lek. E prome conclusion cu a bin mira ta cu e dak aki mester keda cambia y e ta un costo extra di 1 miyon y algo mas. Ta re-evaluando aworaki door di otro expertonan si esaki ta e conclusion final y si esey ta e caso, mester bay busca placa pa esey tambe.

E placa aki mester bin di un caminda y un nota di cambio no ta posibel mas aworaki den tratamento di presupuesto di enseñansa cu bibliotheca ta forma parti di dje y wak con por cubri e gasto aki. Door di falta di mantencion y falta di mehoracion di e instalacionnan durante añanan largo, awe pais Aruba ta haya su mes den gastonan grandi manera esaki.

Na mes momento ta mira cu mester bay over na un forma di mantencion mas structural y preveni cu cada biaha di nobo ta haya gobierno confronta cu cosnan nobo, caminda cu mester paga sumanan miyonario caminda cu mester pone un departamento of un organisacion funciona den un forma optimal.

Minister Dowers a bisa cu e tin hopi Departamento aworaki cu ta mal contento pa cu cosnan cu tin di haber cu funcionamento di e organisacion y material y facilidad cu tin y ta tratando mas miho posibel pa corigi tur e problemanan aki. Ta haci un apelacion na tur hende pa nan ta para habri y rasonabel, na momento cu gobierno tin cu bay atende cu pa añanan largo a wordo neglisha. E no ta rasonabel y tampoco aceptabel cu ta laga cosnan bay for di man y aworaki pa rasonnan cu no tin di haber cu trabou, ta pone trabou abou y/of ta haci cosnan cu no ta cuadra.



Proyecto di containers ta na Tanki Leendert riba 6 di juni

ORANJESTAD - Den e margen di Dia Internacional di Medio Ambiente, Serlimar ta invita un y tur, en particular bario di Tanki Leendert pa haci uzo di e oportunidad pa deshaci di tur desperdicio di cas grandi (grofvuil).

Esaki lo ta riba diadomingo 6 di juni di 8.00 am pa 4.00 pm banda di Aurora Kleuterschool, un dia despues di Dia Internacional di medio ambiente. Rond mundo varios pais y ciudad ta organiza eventonan relaciona cu medio ambiente, y accionnan di limpiesa sigur ta un aspecto importante di nan.

Pakico separa deperdicio di cas grandi (grofvuil) for di e despedicio di cas normal? Desperdicio di cas grandi (grofvuil) ta un sorto di desperdicio cu mester wordo hiba apart pa e containerpark na Parkietenbos, pues no por wordo presenta hunto cu e desperdicio di cas di tur siman. Desperdicio di cas grandi ta contene un volumen di cierto material hopi mas grandi compara cu e desperdicio chikito normal di cas. Pa e motibo aki, e no por wordo procesa igual cu desperdicio di cas chikito y organico. E materialnan aki sea lo wordo recicla of si no, lo ser procesa na otro manera responsabel pa nos medio ambiente.

Tuma nota cu no ta permiti deposito di e siguiente materialnan of obhetonan den e containernan:

- Asbestos; desperdicio peligroso cu tin cu hiba Parkietenbos apart.
- Autonan bieu; pa recoge auto bieu, jama na 5843030.
- Cadavers di bestianan morto; pa recoge esaki, jama na 5845080.

Lo tin adicionalmente un container apart pa metal. Un pabien ta bai na tur persona y instancia cu ta traha na bienestar di nos medio ambiente. Tambe, un danki special na e empleadonan di SERLIMAR y e contratistanan, di parti di Gerencia di SERLIMAR. Cu nos tur por sigui duna un man pa proteha nos medio ambiente, no solamente pa Dia Internacional di Medio Ambiente, pero tur dia.



Segun director di oficina di turismo di Bonaire Ronella Tjin Asjoe:

Tarifa actual di airport tax di Aruba ta forma un blokeo y ta un gasto adicional pa famianan grandi

Ta spera enberdad cu por logra reduci esaki pa turista y famianan local

ORANJESTAD – Como Oficina di Turismo di Bonaire, ta kere cu si tin un reduccion di tarifa di Airport tax un tiki mas faborabel, e lo ta bon pa turismo entre e dos islanan Aruba y Bonaire sigur.

Na palabra ta e director di Oficina di Turismo di Bonaire Ronella Tjin Asjoe- Croes riba e topico di tarifa di airport tax. Durante un bishita recien di e matutino aki na Bonaire a toca e tema aki cu Tjin Asjoe cu tambe a mustra su interes riba e topico aki. E tarifa no mester conoce un cambio entre Aruba y Bonaire so pero tambe interinsular den su totalidad.

Esaki semper ta beneficioso pa turismo pero tambe famianan y amigo. E ta algo cu fuera di turismo bo tin otro responsabilidad cu bo tin cu tene cuenta cune cu ta e famia entre islanan aki ta importante. Tjin Asjoe ta spera cu algo asina lo por wordo haci na esaki pasobra enberdad e ta forma un blokeo si con cu bay bin y ta un gasto adicional cu por costa al final hopi, ora cu bo biaha den un famia di 5 persona. E ta hunga su rol sigur. Como tal como Oficina di Turismo ta boga sigur pa bin algo pa trece un cambio den esaki pronto. Un pensamento cu ta cuadra cu Minister di Economia tambe Elvis Tjin Asjoe cu ken e matutino aki a trata e tema tambe.

Tabata e siman aki cu Bon Dia Aruba a acerca e mandatario Antiano riba e topico aki cu ta mustra cu ta su interes ferviente pa trece cambio den e tarifa di airport tax entre Aruba y Antiyas.

Y mirando cu e siman aki ta cuminsa e reunionnan parlamentario interinsular, tabata su intencion e siman aki na Bonaire pa 'bulldoze ' e posibilidad pa e caso di airport tax mas barata keda trata durante e reunionnan parlamentario . Segun Tjin Asjoe e ta haciendo tur cos posibel hunto cu su colega di Aruba Otmar Oduber pa logra pa tin algo concreto di airport ax, dentro di 30 pa 90 dia. Y e reunionnan e siman aki na Bonaire lo ta un plataforma perfecto pa logra esaki, segun e mandatario Antiano a sigui bisa.

No ta e Minister Boneriano so ta haciendo intento pero tambe diputado David Dick di Corsow a duna su palabracion pa yega na un acuerdo. Esaki pasobra entre Corsow y Aruba tambe e tarifa di airport tax ta hopi halto compara cu esun di Bonaire. Ta Bonaire so ta cobra 15.50 pa biaha entre e islanan di Antias y Aruba. Como tal e mandatario di Antias a bisa cu ta hopi leu den discusion riba esaki. Parlamento di Bonaire tambe a pidi e mandatario di Antias pa un descripcion di kico e situacion ta actualmente riba e asunto aki. E mandatario di Bonaire a keda di entrega un carta dialuna ultimo na Parlamento di Bonaire pa asina por trata esaki hunto cu coleganan di Aruba y Antias. "Asina lo mi kier pone presion pa e airport tax wordo baha" Tjin Asjoe a sigui bisa.

Ta den e cuadro aki e pensamentonan di e mandatario y e director di turismo di Bonaire ta cuadra, indicando cu ambos ta pensa cu ta importante pa e airport tax wordo cambia pasobra tin e intercambio manera esun cu tabatin e fin di siman aki unda cu cada isla tabatin un evento cultural musical. Y cu un airport tax mas barata, e ta facilita e biahamento entre e islanan.

Si aeropuertonan ta critica cu e reduccion di airport tax ta reduci nan entrada, e placa aki ta bin bek di otro forma pa medio di inyeccion financiero di e transaccionnan cu ta tuma lugar ora cu e biahamento y gastamento di placa cuminsa. Pues e placa ta drenta economia di e pais den un otro forma.

Aruba Heart Foundation

"Bo Curazon ta den Bo Man" diasabra awor

ORANJESTAD - Aruba Heart Foundation ta aplica e siguiente regla: "mas un hende sa di su curpa y funccionnan, miho ekipa un hende ta pa salvaguardia bon salud pa medio di strategianan, manera come apropiadamente y haci ehercisio regularmente". Pa e motibo aki awe nos ta organiza e simposio aki. Pacientnan, verpleger y verpleegstersnan, esnan den cuido medico, dokternan y publico en general tin necesidad di un fuente pa informacion exacto y cu por depende di dje y cu informacion actualiza cu ta splica e preocupacion di enfermedadnan di curason.

E contenido di e Simposio aki ta consisti di 4 seccion principal, cada un poniendo enfasiz riba e importancia di remedi y accionnan preventivo y cu ta anima y encurasha conscientizacion di pa maneha problemanan di curazon. Tambe nos por siña tocante e proceduranan di operacion y diferente tipo di condicion cu por afecta bo curazon. Ta importante pa anuncia cu mediconan di cas por adkiri 5.5 punto di acreditacion door di firma lista di presencia na porta.

Esaki ta un chens excepcional pa haña hopi informacion balioso durante e simposio, caminda diferente oradornan medico lo duna un charla riba topiconan variando di prevencion, malesanan, tiponan di test y di tratamento di malesanan di curazon. Minister di Salubridad su excelencia Doctor Richard Visser lo habri e simposio excepcional aki. Nombernan di e diferente oradornan di Aruba, nos region y Hulanda ta lo siguiente:

Dr. J. C.J.van Leeuwen, Cardiologo, Cardio Clinic Aruba
Dr. R. Angela, docter di cas, Clinica Nicoya
Dr. J. Cheng, Cardiologo, Cardio Clinic Aruba
Dr. A. Hoogendam, Internist Vascular, Dr. Horacio Oduber Hospital
Dr. C. Lacle, Cardiologo, Aruba Heart Institute
Dr. A. Liqui Lung, Cardiologo, Taamskliniek Curacao
Mr. Giovanni Jacobs, Tecnico di Echo, Dr. Horacio Oduber Hospital
Dr. S. Fingal, Cardiologo, Cardio Clinic Aruba
Dr. R. Michels, Cardiologo Intervencional, Catharina Ziekenhuis, The Netherlands
Dr. J. P. Umaña, Ciruhano Cardiothoracic, Fundacion Cardio-Infantil, Bogota,Col.
Dr. L.C. Saenz, Electrophysiologo, Fundacion Cardio-Infantil, Bogota, Col.

E simposio lo tuma lugar diasabra awor, dia 5 di Juni den Crystal Theater y e costo lo ta di 35 florin. E lo bay ta di 8.30 di mainta te mas of menos 4.30 di atardi. Esaki ta inclui 2 coffeebreak y un lunch saludabel.

E ticketsnan ta obtenibel na oficina di Dr. v. Leeuwen y na Dr. Angela y tambe serca tur miembro di directiva. Por yama tambe na 582- 4278 of email na arubaheartfoundation@setarnet.aw of arubahartstichting@setarnet.aw

E idioma di e simposio lo bay ta na Ingles pero ora di haci pregunta por haci esaki na Papiamento y nos lo tin hende pa traducie pa e panelistanan. Nos fundacion ta convenci cu aumentando conocimiento pa medio di informacion riba detencion y modificacion di riesgonan, nos lo por disminui y hasta stop e enfermedad aki di sigui aumenta na Aruba. Pesey e lema di e simposio ta: Bo Curazon Ta den Bo Man!

Reunion pa grupo cu ta bai Lourdes na juli 2010

ORANJESTAD -Diahuebs awor, dia 3 di juni , lo tin un reunion pa e grupo cu ta bai Lourdes na juli 2010. E reunion aki ta cuminsa pa 8.00 di anochi (despues di Misa) y lo tuma lugar pazuid di Sacristi di Misa na Santa Cruz.

SERVICIO BON DIA Aruba

Ex-miembro di Parlamento Marlon Werleman

Ta reanuda trabou como Belastingconsulent cu oficina na Hooiberg!

M&D Administratie & Tax Consultany ta habri 1 juni oficialmente!



ORANJESTAD - Entrante 1 juni ex-miembro di Parlamento, Marlon Werleman, ta habri oficialmente su oficina di Accounting y Belasting na Hooiberg Kavel 10-D den cual e ta ofrece tur servicio ariba tereno administrativo y di Belasting.

Un negoshi cu ya a existi entre 1995 y 2001 den cual e la duna servicio na clientenan y comerciantenan chikito y mediano, pa loke ta trata prepara payroll y compila relatonan financiero tanto pa banco y Departamento di Impuesto, esta SIAD. Alaves ta yena formularionan di Inkomstenbelasting, Winstbelasting, Successiebelasting, Verzamelloonstaat y duna conseho of traha bezwaarschrift ariba tur tereno di Belasting.



E formularionan di Inkomstenbelasting y Winstbelasting 2009 dentro di poco lo wordo reparti y for di awor ta pidi comunidad pa cuminsa busca tur e documentonan necesario pa asina por cumpli cu nan obligacion di yena nan formulario conforme nos leynan di Belasting!

Segun Abogado Monica Kock

Decision di SVB ta contra espirito di e ley

Ora nenga pago pa verlof di embarazo pasobra a notifica laat

ORANJESTAD - Recientemente oficina di abogado mr. Monica Kock a manda un apelacion aden contra SVB concerni e derecho di compensacion pa verlof di embarazo. A resulta cu SVB ta acta completamente contra di ley ora ta nenga e compensacion di dianan di verlof pre-parto y post parto a base cu e trahador a notifica SVB laat.

Na anja 2007 a pasa un cambio den Ley Civil na unda un trahador femenino cu ta na estado tin derecho riba dianan di verlof pre-parto y post parto di en total 12 siman. Esaki ta pa proteha e ser femenino y e fruta no naci cu e no tin cu traha na e momento final di e embarazo y despues di parto. Hunto cu e derecho aki a cambia Ley di Seguro di Malesa cu ta duna e trahador derecho riba compensacion di salario di 100% durante e 12 siman. Esaki ta importante pa asina garantisa e entrada di e trahador cu ta embaraza y naturlamente vulnerabel.

Segun e Ley di Seguro di Malesa e trahador tin cu "meld" kiermen notifica SVB cu e ta bay usa su derecho. Segun article 3 sub a lid 2 e trahador mester hasi esaki 2 luna prome cu e fecha cu verlof lo cuminsa. Esaki e trese hopi confusion pasobra e trahador ta pensa cu esaki ta 2 luna prome cu parto. En realidad e trahador mester notifica minimal 9 siman (2 luna) plus 6 siman(verlof) es decir 15 siman prome cu e dia di parto. SVB no a pone esey den nan publicacionan pero solamente a pone kico ta para textualmente den ley cu consequencia cu hopi hende muche a hasi fout y a notifica laat cu consequencia cu SVB a tuma e decision cu bo ta perde TUR bo derecho di 12 siman pasobra bo ta laat.

Oficina di abogado mr. Monica Kock tin un caso cu e trahador ta 3 dia laat y SVB a informe cu e la perde tur 12 siman di compensacion. Pa abogado Monica Kock esaki tabata inacceptabel. Pesey abogado Monica Kock a apela e decision pasobra e decision di SVB ta encontra di e ley. E 2 luna a wordo duna pa SVB por prepara administracion (aunke e pregunta ta keda cu mester 2 luna di berdad). Ningun caminda ta para den ley cu e consequencia pasobra bo ta notifica SVB laat ta trece cu bo ta perde TUR bo derechonan.



Abogado Monica Kock

Segun abogado Monica Kock SVB ta actua contra e ley. Mas ainda ta actua contra e espirito di e ley cu ta pa proteha e hende muher ora e ta mas vulnerable dor cu e ta embaraza. Mas ainda den parlamento a splica bon cla cu no tin sanction si e trahador a notifica SVB laat. Mirando esaki abogado Monica Kock a haye necesario pa informa tur hende muher di esaki. Abogado Monica Kock ta conoci cu e semper a lucha pa e bienestar di hende muher.

Charla "E derecho pa ta diferente: E posicion di migrante na Hulanda" na Universidad di Aruba

ORANJESTAD - Universidad di Aruba ta invita bo na un charla diahuebs awor dia 3 di juni 2010 cuminsando pa 7:30 di anochi. E titulo di e charla aki ta: E derecho pa ta diferente - E posicion di migrante na Hulanda.

Den e tempo aki di diversidad cultural cu bo ta haya tur caminda nos ta testigo di un proceso contradictorio: Inclusion y exclusion, sensitividad y malcomprondemento, curiosidad y resistencia. Na un banda tin un demanda creciente pa criterio culturalmente sensitivo y pa reconocemento cultural den un variedad di tereno.

Na otro banda nos ta ripara un resistencia creciente relaciona cu culturalisacion den diferente tereno. E pregunta ta, con mester anda cu e paradox di e miedo creciente cu ta existi relaciona cu e necesidad creciente pa reconoce e espacio y e derecho di e otro pa ta diferente. Den e charla aki Prof. Ghorashi lo enfoca tanto riba e necesidad y e limitacionnan di un espacio den cua grupo cu diferente identidad cultural por florece den un sociedad multicultural manera Hulanda.

E orador ta Prof. Dr. Halleh Ghorashi, antropologo y profesor special di Maneho di Diversidad y Integracion na Departamento di Cultura, Organisacion y Maneho na Facultad di Ciencia Social na Vrije Universiteit di Amsterdam, Hulanda. Señora Ghorashi cu a bini Aruba riba invitacion di e decano di e Facultad di Arte y Sciencia di Universidad di Aruba, ta specialisa riba estudio di refugiado, e diaspora Iranes y organisacion di migrante, gender, multiculturalismo y maneho di diversidad.

Actualmente su enfoke special di investigacion ta: integracion socio-economico y participacion di hende muhe di minoria etnico, specialmente den e contexto multicultural y den e discusion dominante tocante hende muhe migrante. Meta principal di su investigacion ta pa aporta na un miho comprension di e diversidad creciente di comunidad Hulandes.

E charla aki ta dirigi na publico en general y entrada ta gratis. E ta tuma lugar den Aula di Universidad di Aruba, situa na J.E. Irausquinplein 4, net dilanti di Postkantoor na Playa. E charla lo ta na Ingles.

BON DIA Aruba

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Parlamentaria Clarisca Velasquez

Aprobacion di settlement agreement ta un bentana di oportunidad habri pa futuro di refineria na Aruba

MEP tabata culpabel cu Valero a sera na Juni 2009

ORANJESTAD - E fin di siman cu a pasa Parlamento a trata e leynan cu mester a bin pa settlement agreement wordo aproba. Leynan cu mester a pasa pa asina un bentana di oportunidad habri pa futuro pa e refineria aki na Aruba.

Nos por a nota un negativismo diparti di e fraccion di MEP den parlamento siendo cu ta e partido aki ta netamente e culpabelnan cu Valero a sera na juni aña pasa y asina mes nan a vota contra di settlement Agreement votando asina contra bienestar di Aruba!

E pakico ta importante pa e refineria keda Aruba! Cu e presencia di refineria aki na Aruba ta haci cu e fuel oil ta keda na un prijs paso si e refineria bai Aruba tin cu paga mas placa entre 15 of 20 miyon extra pa fuel oil paso e costo nan di transporte, handling charge y seguro ta bin aserca!

Nos economia ta haya un spin off efect di mas di 600 miyon florin y directamente e refineria ta paga na gobierno ta mas di 100 miyon na impuestonan. E oportunidad pa entre 2000 cu 3000 hende cu a perde trabao den Valero por haya trabao bek y pa sigura tambe e 650 hendenan cu actualmente ta trahando den Valero por mantene nan trabao. Tur e negoshinan cu mester a sera den cercania di e refineria por habri bek dunando oportunidad atrobe.

Aruba ta sufriendo cu e recibonan halto di awa y corriente y esey gobierno ta trahando riba dje pa asina alivia e pueblo di e costonan halto aki y pesey e fraccion di AVP a vota na fabor di settlement agreement paso si e bentana di oportunidad habri pa e refineria keda nos tur lo tin beneficio di esaki!

Nos economia su spin off efect lo ta hopi grandi y tambe su diversificacion lo ta mas amplio! San Nicolas lo haya un boost economico bek paso awor e situacion ta tristo pariba di brug!

E settlement agreement a wordo aproba cu mayoria voto di 13 den parlamento y 6 voto contra cu ta di miembro di MEP sra Lopez-Tromp ni Sra Evelin Wever-Croes cu no tawata presente y a prefera di ta ausente pa no vota pa e settlement agreement. Pueblo di Aruba por ta sigur cu fraccion di AVP den parlamento lo sigi vota pa leynan cu ta na bienestar di nos pueblo!

Den e ultimo siman di inscripcion

Team di "Gang di Arte 2010" bishitando nos scolnan





ORANJESTAD - Entrante dialuna 31 di mei 2010 e team di "Gang di Arte 2010" ta bishitando e scolnan di Aruba pa motiva y stimula e hobennan pa participa y asina demostra nan talento. E hobennan ta haya e oportunidad di inscribi al instante.

Gang di Arte" ta un competencia artistico y creativo. E intencion ta pa e hoben expresa su mes creativamente, den e disciplina di su escohencia, riba un escenario profesional y cu e oportunidad di bay representa Aruba den exterior. Participacion ta den grupo di 3 te maximal 5 participante. Participantenan por scoge entre e categorianan musica, canto, baile, teatro, poesia, diseño, filmacion y pintura. Tur presentacion mester ta original y traha pa e hoben(nan) mes cu ta bay ehecut'e. No ta acepta trabou existente di otro persona. Cada grupo ta haya mas of menos 5 minuut pa nan presentacion.

Luga di inscripcion of pa haya mas informacion ta na Departamento di Cultura, J.E. Irausquinplein 2-A, telefon 582-2185 of yama Sr. John Freddy Montoya na cel. 5656903. Un invitacion ta bay na tur hoben pa bin participa y demonstra loke bo por! Inscripcion ta te cu dia 4 di juni 2010.



Studiante a cay y bay for di tino



ORANJESTAD – Den oranan di merdia presencia di ambulance ta ser pidi cu urgencia dilanti Colegio Arubano pa un accidente cu herido. Mesun momento un patruya policial tambe a acudi na e sitio.

Na yegada a topa cu un mucha muher hoben tira na suela for di tino. Segun e hobennan eybanda, e mucha muher a bay subi riba un long board (parecido na skateboard), mientras cu e no tabata sa con pa domina e aparato aki. Consecuencia ta cu e no por domina su balance y a cay dal su cabez y otro partinan di su curpa. Y a bay for di tino. A stabilize y a hibe urgente hospital pa un chequeo.







Diasabra awor na EPB Hato

"Grupo di Trabou Educacion Sexual" ta organisa expo: "Ami y cuido di mi curpa!"

ORANJESTAD - Cu sosten financiero di CEDE Aruba, diasabra 5 di juni proximo, "Grupo di Trabou Educacion Sexual" ta organisa un EXPO, titula: Ami y cuido di mi curpa! E ora di e actividad aki ta di 4:30 -8:00 pm na EPB Hato.

E miembronan di e "Grupo di Trabou Educacion Sexual" ta procedente di: Fundacion Pa Nos Muchanan, Stichting Casa Cuna Progreso, Fundacion Respeta Mi, Departamento di Asunto Social y Fundacion Telefon Pa Hubentud. Proposito di e EXPO ta: prevencion y ta pa specialmente mayor cu yiu den e edad di 0 pa 12 aña di edad.

Pa e EXPO a confirma nan participacion: Famia Plania, Jeugdgezondheidszorg, Fundacion Respetami, Stichting Wit Gele Kruis, Revista Cleconchi, Self Defence pa mucha, Fundacion Pa Nos Muchanan, Fundacion Respetami, Fundacion Telefon Pa Hubentud, Directie Sociale Zaken, Ofra, Movecion, esta bon! (0-12 aña) y Duna Lus. Tin otro instancianan cu ainda mester confirma nan participacion.

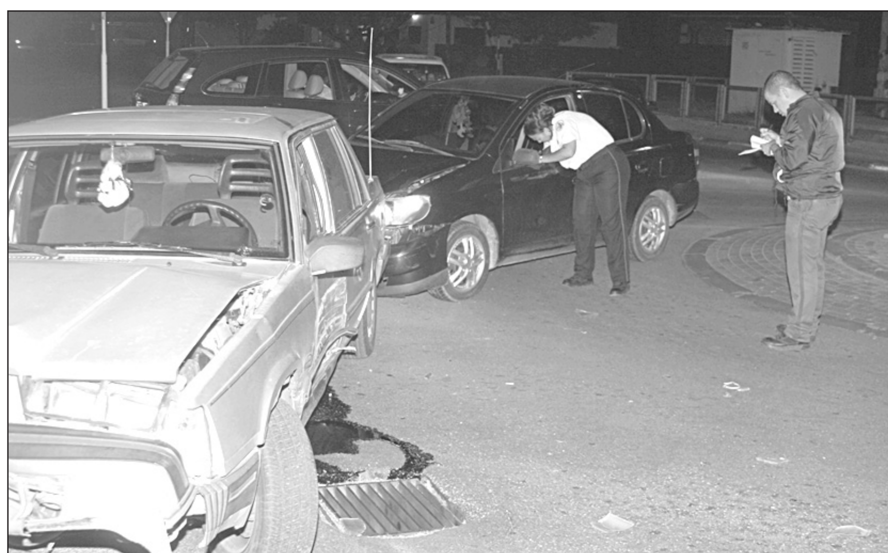
Topiconan cu lo duna atención na dje ta: atende efectivamente cu pieu den cabey, malesa di mucha, nutricion, actividad fisico pa mucha entre 0-12 aña, Hygiena di curpa, laba man, papia cu bo yiu di menstruacion, siña mucha pa usa papel di wc y hopi mas!

Banda di e EXPO tin oportundidad pa mayornan participa na 3 workshops. E prome ta "Cuido dental pa mucha den e edad di 0-12 aña". E di dos workshop ta "Dimi mi curpa ta". E di tres workshop ta "Fase di cambio" 10-12 aña. Den e workshopnan aki mayornan, den grupo chikito, lo haña tips practico encuanto loke nan mester haci of bisa.

Ademas lo tin oportunidad pa haci pregunta!

Entrada na e EXPO y Workshops ta gratis. Inscripcion pa e workshopnan lo tuma luga na EPB Hato mes. Nos ta recomenda mayornan cu tin e intencion di bishita e EXPO pa haci bon uso di e oportunidad aki pa haci pregunta na e expertonan di
diferente instancia y organisacion cu tey presente e dia aki.







Accidente pa falta di preferecia riba rotonde na altura di Cas di Partido

ORANJESTAD – Ayera nochi un accidente a tuma lugar riba rotonde chikito na altura di Cas di Partido na Madiki. E accidente aki ta debi na falta di preferencia. Niun hende a resulta herida pero e dañonan material tabata cuantioso. Patruya di polis a presenta na e sitio pa asina traha su rapport riba e accidente aki.



 CATOCHI PRO DEPORTE	4290-9578-9035
 ZODIAC	7554 Sagitario
BiG 4	1443
 uper 4	9666
 LOTTO DI DIA	08-12-22-23-25
 MINI MEGA	06-07-20-24 · 11 Mega Ball

DIARIO	CORSOW
0093	1999
6729	7826
6753	1060

Profesor Tico Croes a gana premio "Alpha Delta Pi Award" na Merca



ORANJESTAD – Dr. Robertico Croes a wordo honra recientemente durante e prome "Students Are The Stars". Ademas di celebracion di logro di studiantenan, e anochi a sirbi tambe como un ceremonia pa honra e miembronan di e Alpha XI cu ta un capitulo di Delta Alpha Pi Honor Society. E sociedad, funda na 2004 na East Stroudsburg, University di Pennsylvania ta habri pa studiantenan no gradua y gradua cu tin un handicap. Sin duda esaki ta un noticia cu ta yena nos tur di orguyo cu un yiu di tera ta ser reconoci den exterior.

Den preparacion pa e evento, "UCF Student Disability Services" (SDS) a pidi studiantenan registra pa manda recomendacionnan pa profesornan cu nan kier pa wordo reconoci pa tabata instrumental den nan exito academico. Dr. Croes tabata un di e dies profesornan cu a ricibi elogio di e studiantenan.

E nominacion ta bisa: "Mi ta sinti cu Profesor Croes merece e nominacion, pasobra e ta haci mas di locual mester haci pa yuda su studiantenan, pero e studiantenan mester traha pa e ayudo ey; pasobra nada bo ta haya gratis den cualkier aspecto di bida of estudio. Pues logronan personal como tambe logro di bon punto ta bay man den man cu otro. Profesor Croes, via imagennan y texto, ta habri bo wowonan pa ideanan, teorianan, principionan y filosofianan proba den transcurso di temponan. E factor humano ta turismo of su contra partido hospitalidad - no tin mucho otro factor, solamente tendencianan basa riba e mihor informacion na momento cu esaki wordo acumula. Profesor Croes a mehora e forma con nos mester mira aspectonan global, como un planeta, como un mundo y como humanidad cu mester bay riba un mision pa logra un turismo dirigi riba ecologia y cliente/huesped amigonan ecologico cu no ta permiti pa nan "carbon footprint" bay riba vacacion. Nos tur mester ta na soño - wowonan hancho habri. Keremi, como un di e studiantenan di Profesor Croes, mi a siña, y e tin sentido logico, un planeta sushi ta un cas infeliz pa tur hende biba aki".

Sra. Ms. Pam Rea, director di "Student Disability Services" a describi a evento como un anochi bunita y a bisa: "Nos a aprecia masha hopi cu dr. Croes y su señora a compaña nos den nos celebracion SDS, Students are the Stars event."

BON DIA Aruba

Stichting Rancho a ser lanta oficialmente na Mueseo Arquelogico





ORANJESTAD - Dialuna den oranan di atardi e iniciadornan di "Stichting Rancho" a anuncia oficialmente nan fundacion y a splica kico tur e ta encera. Esaki a wordo haci den un ambiente festivo na Mueseo Arquelogico den presencia di Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger, kende ta un Ranchero orguyoso. Tambe presenta tabata Parlamentarionan Paul Croes y Lainda Kemp cu ta di e bario. Ademas, representantenan di Hulanda y di Monumentenzorg y un cantidad grandi di invitado y habitantenan di Rancho y Madiki. Manera sr.Dama Colina, un piscado di 82 aña, kende tambe a hiba palabra y su vitalidad y dinamismo a sorprende esnan presente. Ainda sr.Colina ta sali pisca den e boto cu ta hiba e bunita nomber "Nora Isabela". Sra. Yolanda Richardson a haci un tremendo papel como Maestra di Ceremonia.

Pa algun tempo caba habitantenan di e bario cu bon ideanan y vision grandi ta reuni a base regular pa yega na e miho forma pa yuda e bario y su hendenan y conserva su cultura. E motor tras di e iniciativa aki ta e dinamico sr.Clifford Rosa. Rosa hunto cu sr.Jose Thomas Henriquez y mr.Ron Lee Martis a lanta e fundacion aki cu tin comunitarismo ancra den tur su metanan. Asina por nota cu Stichting Rancho a pone su dilanti pa entre otro cuida y conserva e aspectonan cultural y percura pa mantencion di monumentonan den e bario. Pa promove y proteha piscamento y e transporte maritimo pa e bario y tambe proteha e interes di e piscadornan. Mescos e Stichting lo administra Marthallen y Schoenerhaven (Waf Chikito). Un meta masha bunita mes ta pa guia e hubentud den busca di trabou y unda mester brinda e hobennan cu por a faya un di dos oportunidad. Busca un lugar adecuado na unda e miembronan di e fundacion y e habitantenan di e bario por topa cu otro pa delibera riba e aspectonan cultural di e bario. E lugar lo sirbi tambe pa tene exposicionnan. Pa por logra e metanan aki Stichting Rancho lo tene exposicionnan den e sentido mas amplio di palabra cu ta encera tambe organisacion di dianan cultural, competencianan y dianan di informacion pa e piscadornan di e bario Rancho. Markthallen lo ofrece e fundacion espacio pa e por organisa tur sorto di actividad, manera benta di productonan tradicional local, duna guia y sosten pa organisadornan di manifestacionnan socio-cultural. Schoenerhaven lo percura pa un bon supervision di e pier y actividadnan mas extenso pa e piscadornan na fabor di e Mercado di Fruta y Pisca. Otro meta ta pa bin cu un café cultural y busca fondonan pa por cumpli cu e tareanan y actividadnan menciona. E organisadornan a tene hopi cuenta cu e habitantenan y con haci nan bida den nan bario mas placentero, mas sigur y con pa crea un base stabil. Un tremendo iniciativa. Pabien na e bario di Rancho, Madiki y Aruba henter. Ta spera cu awor otro barionan sigui e bon ehempel aki.

Pasantia di sra. Van Maele na Cuerpo Policial di Aruba



Riba e foto adhunto tin di man robes pa man drechi: (1) sra. A. Franken-Thode (2) sr. E. Comenencia (3) sra. B. van Maele (4) sr. E. Zebeda.

ORANJESTAD - Despues di un periodo fructifero pa su estudio sra. Van Maele a termina su pasantia ('stage') na Aruba y a despedi di su begeleider.

Sra. Van Maele tin 39 aña y ta traha pa basta tempo caba na e Cuerpo Policial di Rotterdam na Hulanda. E ta forma parti di entre otro e "Regionaal Ondersteuningsgroep/ ROG". E grupo policial di intervencion aki ta haci aresto cu tin menos peliger compara cu e arestonan cu e arrestatieteam ta haci na Hulanda. E arestonan aki no ta wordo haci pa e polis di patruya pasobra nan tin un riesgo halto. Sra. Bianca van Maele ta studiante tambe di Academia di Polis (Politie Academie) na Hulanda y ta siguiendo e curso di Liderazgo Operacional. Den cuadro di su estudio el a bin Aruba pa haci su pasantia pa explora e manera con e lidernan policial ta traha riba caya. Pa e estudio aki el a manda enquete pa diferente polis y a entrevista nan. Siman pasa el a despedi di Cuerpo Policial y a duna un flor como muestra di su aprecio.

Na presentacion di Stichting Rancho

Minister Benny Sevinger: "Ban Traha"

ORANJESTAD- Minister Benny Sevinger a aplaudi e incitiava di e grupo cu a crea y funda Stichting Rancho y specialmente e tabatin palabranan di elogio pa sr.Clifford Rosa, e persona dinamico cu a cuminsa cana e caminda largo di convence otronan di su bon intencionnan te cu e hunto cu otronan por a mira nan esfuersonan concretisa den e fundacion "Stichting Rancho" cu a wordo presente na publico cuminsamento di e siman aki. Minister Sevinger a tira un bista den e publico y a bisa cu e ta mira hopi personanan clave di Rancho cu a haci historia y otronan cu ta bai haci historia. El a referi na entre otro un persona conoci di Rancho sr.Dama Colina kende na e edad halto di 82 aña ta sali pisca te dia di awe. Otro persona conoci di e bario ta sr.Alicio Quandt y e hoben Danilo kende lo bai guia e otro hobennan den Rancho pa stimula nan den haya un miho porvenir. Minister Sevinger a splica cu den Rancho tin edificionan cu ta pertenece na esnan mas bieu di Aruba y awor cu nan ta den mal estado mester restora nan pa cua mester di hopi placa. E ta spera cu Monumentenzorg lo yuda den esaki. Minister Sevinger ta corda con dos aña pasa e habitantenan di e bario hunto cu otronan a lucha duro den un bataya grandi pa por a mantene e pier pa e piscadornan di eynan y nan a logra. Pa loke ta e proyecto di gobierno "BoAruba" Minister Sevinger a bisa cu Rancho lo bai hunga un rol grandi den e desaroyonan ey. "Si tur hende duna un man nos lo cumpli cu e vision di Stichting Rancho. Ban Traha", cu e palabranan di animo aki Minister Sevinger a termina su discurso y na mes momento a duna un extra estimulo na esnan presente.



LOCAL

Bin disfruta y apoya produccionnan local y regional den The Spotlight Series

Diadomingo den e Aruba International Film Festival

Pagina 10

LOCAL

Subway, Dufry y Tiara Air ta invita bo…

"E piratanan di amor" ta awenochi!

Pagina 14

LOCAL

Salma Hayek a haci por lo menos dos operacion despues di a duna luz

Pagina 20

UNAIDS a presenta tayer 'Bienestar di Hende Muher, Salud Sexual: Un Opcion den Relacion'



Pagina 3



Cantidad grandi di 'femmes' a atende premiere di 'Sex & The City 2'

Pagina 12-13

Festival di Beyeza di Maggy's ta continua awe cu color 'Roos'



ORANJESTAD – E siman di fiesta pa tur sinti ta continua aya na Maggy's den Caya Principal, caminda manera e schedule ta indica, Diaranzon ta dia di color roos. Esaki ta despues cu e festival a inicia dialuna ultimo cu e color geel y a sigui diamars totalmente enfoca riba berde. Cada dia e ambiente den Maggy's a cambia basa riba e color y tema cu den e caso di geel tabata 'Happy y Bright' y den esun di berde tabata 'Nature Fresh'.

Awe e decoracion, musica y tur otro elemento den e tienda lo ta guia pa e tema di 'Love and Sweet'. E casnan di cosmetica cu lo ta presentando producto y workshop ta Lancome, Sisley, Dior y Guerlain. E ultimo aki tin e honor di tin e perfume di dia cu ta 'Idylle' by Guerlain.

Tur esnan cu bishita Maggy's awetardi entre 5'or y 7'or lo deleita nan oido cu e musica di saxofonista Jean paul Carrasquilla como tambe e bista un desfile di moda di e boutique Me & My Sis y un show di cabey for di e profesionalnan di Maggy's Salon mes.



Fuera di tur esaki, saborea biña y cocktail mientras bo ta probecha di haci un consulta cu un experto di beyeza manera ta e caso di e artista internacional di makiyahe di Lancome Paris, Jose Alfredo Vargas kende lo duna un workshop. E festival annual di Maggy's titula 'The Essence of Colour' lo finaliza diasabra proximo 5 di Juni y tur dia lo dedica na otro marca y colornan di e mesun manera, satisfaciendo tur sinti. Un oportunidad cu no mester laga pasa.







Bon Dia Muher tabata presente na e apertura y a keda encanta no solamente e sfera sumamente agradable cu tabatin na e tienda yena di musica y color, pero tambe di smak cu pasabocanan exkisito cu a reparti traha pa Caribbean Catering di Chef Alejandro y sigur pa e trato ricibi dor di e personal encantador di Maggy's manera ta e caso di Candy Leest, Carmen Britten hunto cu Diane Fleming, Sylvia Dennert y Sheelah van der Poel.





UNAIDS a presenta tayer 'Bienestar di Hende Muher, Salud Sexual: Un Opcion den Relacion'





ORANJESTAD - UNAIDS Theme Group Aruba ta e plataforma multi-sectoral encarga cu e maneho di HIV/AIDS na Aruba, kende algun dia atras a organiza un actividad relevante den e lucha pa informacion y educacion di hende muhernan riba nos isla den e aspecto di salud sexual. Bon Dia Muher den persona di Elizabeth Guanipa a keda invita pa participa den un tayer cu a tuma lugar den sala di conferencia di Surfside Marina. E idea tras di e invitacion aki ta cu pa medio di prensa, por yuda plama e informacion importante cu nan tin pa comparti. Esaki ta un invitacion cu naturalmente Bon Dia Aruba, den su cualidad como medio masal di informacion y educacion, simplemente no por a nenga.



E tayer a tuma lugar diaranzon dia 26 di Mei ultimo pa un grupo di mas of menos 20 persona. Tabatin presencia di varios media di comunicacion, imprimi, radial y televisivo; como tambe figuranan clave den e desaroyo di un pais manera ta e caso di damanan Parlamentario Varlack, Wyatt Ras y Westerhof-Kemp.

E idea principal ta pa promove e uso di e condom femenino den nan mes grupo social. Sra Reina Hernandis a introduci e tema y a enfoca riba e rol di e hende muher den e mundo moderno como esun cu ta carga e responsabilidad di decision ora ta trata di su salud sexual y con pa negocia e eventual uso di e condom femenino den su relacion.

Sra Hernandis a sigui varios tayer relaciona cu e topico aki organiza dor di UNFPA, e "United Nations Population Fund", un agencia di desaroyo internacional cu ta promove e derecho di cada hende muher, hende homber y mucha pa tin un bida saludable, cu oportunidad igual.

Hunto cu Sra. Hernandis, a organisa e tayer aki Sra. Arnelda Els di Departamento di Malesanan Infeccioso y Sra. Milagros Posner di Women's Club of Aruba. e participantenan a ilustra diferente situacion unda a mustra diferente manera con e ser femenino por negocia uso di e condom femenino cerca nan pareha.

Por ultimo a sigui demostracion di e forma adecuado pa anda cu e condom femenino y enfatisa riba e bentahanan pa e ser femenino. E grupo a sera e anochi unda participantenan a trece varios punto di vista hopi interesante cu lo contribui na mehora e salud reproductivo den nos poblacion.







BON DIA Aruba

Cuater wega erotico pa un monogamia sin monotonia



Travesuranan sexual excitante cu lo laga bo rebiba intensamente e candela di erotismo y recuperar e gozo den pareha



ORANJESTAD – Bo kier enrikece bo bida sexual y recupera e disfrute den bo bida di pareha? E actividadnan compartidas y excitante ta travesuranan sexual cu ta mustra cu por biba den monogamia sin cay den monotonia.

Den e weganan aki, sumamente gratificante, no ta competi y ambos participante ta gana. No ta complica ni caro y ta na alcance di tur pareha. Cu poco esfuerzo y hopi imaginacion bo por transforma custumber den extraordinario.

Segun e sexologo Rachel Copeland, specialista den relacion di pareha y autor di e buki Con pa Mehora bo Bida Sexual, un coleccion di conseho pa siña ta bon amante evitando e monotonia den pareha, por bolbe a "captura e excitacion y haya e candela mas intenso di nos bida", poniendo den practica algun wega pa reaviva e vlamnan di erotismo. Ta bale la pena haci e esfuerzo chikito aki, ya cu "usando e imaginacion, e emocion y entusiasmo por wordo revitaliza y te hasta mehora manera tabata na comienzo di e relacion", asina Copeland ta señala.



Recorda e Inicio

Un di e maneranan mas excitante di hinca diversion den sex ta consisti den recorda e inicio, ya cu bay na e cosnan pret ey cu tabata sa haci na comienzo, por ta un wega di imaginacion hopi stimulante pa e deseo sexual, pasobra asina por stimula e celebro pa produci e substancia kimico sentimental cu a hacie e prome relacionnan asina sensual.

Recrea hunto un escena peculiar pa rebiba boso prome cita, unico cu awor ambos lo sinti hopi sigur di boso mes. Bisti di un manera cu boso apariencia ta hopi similar na esun di e dia ey, purba topa mesun lugar of un mescos, flirt pero sin entrega un na otro demasiado liher, wanta e farsa te ora cu yega cas y camber y sigui rebiba e nostalgia mientras ta haci amor.

Recupera e Curiosidad Infantil

Un wega erotico asina stimulante y pret por laga e mucha cu nos tur tin paden sali, segun e sexologo, kende ta conseha recupera e spontaneidad y curiosidad infantil e intercambia recuerdonan inocente di e infancia di cada un riba e amor y sex.

Aunke den principio mustra poco bobo, haci e ehercicio aki ta sumamente evocador y cu un gran poder di lanta e libido: puntra otro kico nan a conta bo tocante sex?, cua tabata e prome elemento erotico cu bo a wak?, cua tabata bo miedonan?, bo tabata hunga weganan sexual?, conta mi e detayenan di e prome biaha cu nan a duna bo un sunchi…

Fiesta cu Regalo y Bolo

Bo a pensa di organiza un fiesta djis pa bo y bo amorcito? Den e caso aki invitadonan ta di mas! Sin embargo semper ta dushi pa haya regalo, mas ainda si ta trata di regalonan sexual. Un bolo cu bela lo duna ambos e oportunidad di pidi deseo pa e relacion ta ainda mas sera di loke e tabata te awor. "Y si boso no ta riba mesun liña, semper por recuri na e bolo pa un guera 'dushi' cu lo caba cu e discusion", e sexologo ta recomenda.

Amor ta Drenta f'e Cushina

Pasa un anochi na e lugar ey di cas y cushina un menu casero. Mientras e cuminda ta cushina, imagina e temperatura cu boso por alcanza! Hincando specerij no djis bo ta logra pa e cuminda haya smak, pero tambe lo bo sazona boso sex. Den e mihor estilo di '9 weeks and 1/2" wak kico tin den frigidaire y use den boso weganan di tenta y saborea…



Sex & the City 2 after-party na NEXTDOOR

E ambiente, e moda, e amistad a anima Playa









ORANJESTAD -- E elegancia y glamour a invadi NEXTDOOR, e luga oficial pa e after party di e apertura di Sex & the City 2.

E pelicula, cual awo por ser mira na e cinemanan di Seaport Marketplace, a disfruta di un presencia record ora cu e isla su fanaticonan clave di SATC 2 tabata presente den forsa completo, presentando un berdadero show di moda cu colornan briyante y estilo luhoso.

Despues di e pelicula, tabatin solamente luga pa para den NEXTDOOR, cual a caba di introduci un lista special di cocktail cu e Cosmopolitan Martini como e atraccion principal, den cuater diferente variacion cu ta haya nan nomber danki na e fashionistanan stima, Carrie, Samantha, Charlotte, y Miranda. DJ Jason a provee e bon musica, y e competencia di look-a-like a premia e ganadornan cu mas suerte cu certificadonan di regalo pa DCW Shoes, segun e specialista di media Carsten Götze.

Ta mas cu diez aña pasa cu Sex and the City a cuminsa atrae gruponan sumamente grandi di televidentenan, entreteniendo generacionnan di hende muhernan, kendenan ta mira nan mesun aspiracionnan y ansiedad nan, refleha den e figuranan legendario.

E anochi di diahuebs a rindi tributo na Aruba su hende muhernan fuerte y independiente, y NEXTDOOR a provee e luga di hunga perfecto pa nan goza di e After Party.











E 'Si' y 'No' di trahenan floral

ORANJESTAD – Bo ta cla pa bo sali den bo shimis pa e temporada yena cu patronchinan bunita? Wel e temporada ta cla pe, djis sigui e reglanan aki na momento cu bo ta haci uso di e patronchi floral pa bo keda parce manera un hardin cu hende tin masha hopi tempo sin cuida.



◄

*Si

Esaki ta uno masha bunita mes y na moda na e momento nan aki, un shimis cu patronchi di flor pinta den colornan di awa cu ta haci e patronchi mucho mas abstracto. E colornan ta bunita y e forma ta haci e ainda mas bunita ainda.



▲

*No

E plooinan, e satin e handschoen, tur ta di mas! E shimis aki parce un paña cu nan lo a haci uso di dje na un fiesta di school un cantidad di aña pasa. Totalmente no ta pasa y e uso di tanto accesorio ta haci e mustra ainda mucho mas malo.



*Si

Durante di e temporada aki BBQ na cas di amigonan, beach of te hasta como un simpel evento social ta masha comun. Haciendo uso di un shimis di e forma aki y cu e flornan grandi aki lo ta e estilo perfecto pa bo trece na cualkier fiesta casual asina. Sin duda algun esaki lo hala atencion di tur esnan presente.

◄



*No

Bo a yega di tende di accesorionan floral, pero preferiblemente no haci esaki mes grandi cu bo cabes. Pensa cu cosnan di mas nunca no ta bon. Na momento di scoge bo accesorio lo ta un bon idea pa bo scoge algo di un size regular cu lo causa un impacto mas grandi y lo luci mucho mas bunita.

◄



*Si

E estilo aki cu tin un print masha suave y bunita combina cu un cintura sera un poco mas chikito ta un manera masha bunita mes. Combinacion di esaki ta tremendo pa asina bo por luci no unicamente e patronchi di bo paña pero tambe bo curpa.

◄

Continua B/6

Continuacion di B/7



*No

Un sombre cu forma di barbulet combina cu un shimis cu e mesun acabado pa disfruta di un manera casual elegante ta un No definitivo. No so esaki tabata un evento na unda cu ta wordo pidi pa bo bisti algo asina, expertonan lo recomenda bo pa bo busca un manera mas clasico y mucho mas bunita y apropia cu eskai.





*Si

Haci uso di un faha cu hopi adorno y un jacket di cuero pa asina haci un patronchi floral mustra menos puritano. Combinando e banda bruto cu esun mas life y suave ta trece un tremendo balansa den e combinacion di e articulonan aki.





*No

E parti floral no ta e problema mas grandi di e shimis nan aki. Loke cu ta haci e asina malo ta e cortico cu cada un di nan ta. E ta asina cortico cu bo no por no sac ni tampoco sinta drechi. Berdad flor ta bunita y ta cos di luci cune, pero pone atencion cu te hasta e flornan mas bunita tin cu wordo cubri.







*Si

Wak haci uso di e patronchi floral no unicamente mester tuma luga den e parti di loke bo ta bisti esta paña. Bo por haci esaki tambe den bo accesorionan, por ehempel un sjaal, un tas loke cu abo ta sinti bo mas comodo cune. E por ta te hasta tambe un zapato cu patronchi floral cu ta combina bunita cu bo trahe.



*Si

Bo kier haci uso di patronchi floral pa bo bay trabou cune? Claro e ta posibel, e unico cos cu bo tin di haci pa di e forma aki e pas y ta fit den e ambiente di trabou. Pa bo haci esaki posibel bo tin cu combina e parti floral cu un color neutral, sea ta preto, blanco, khaki en todo caso un color solido cu ta pas cu e flornan cu bo ta haciendo uso di dje. Y di e forma aki haci e mustra masha chic!



Coreografo Longinus Fernandes presente durante Aruba International Film Festival



ORANJESTAD - Longinus Fernandes ta den e mundo di baile y coreografia pa mas cu 15 aña caba y a sa di gana hopi premio di baile. E ta specializa den freestyle, western, salsa, jive, jazz, street, hip hop y Bollywood style. Actualmente Fernandes ta un di e coreografonan mas conoci di Bollywood.

El a yega di haci e coreografia di diferente peliculanan di Bollywood manera: Mera Dil Leke Dekho, Corporate, Rok Sako To Rok Lo y Agni Pankh. Na 2009 el a gana e Premio di Mihor Coreografia di Cine na e di 54 entrega anual di Filmfare pa su trabou den e pelicula Pappu Can't Dance Salsa.

Internacionalmente e ta mas tanto conoci como e coreografo di e secuencia di baile di e credits di clausura durante di e baile di e di 81 Academy Awards. E secuencia di baile cu a presenta e mihor cantica original ganador, Jai Ho for di e pelicula Slumdog Millionaire (2008). Despues cu e ganador di Academy Award Danny Boyle cariñosamente a gradicie durante entrega di Oscars na 2009 pa su coreografia yen di briyo, hendenan rond di mundo ta papia di e nomber di Longinus Fernandes.
Durante e master class di Fernandes bo por tin e oportunidad di ta parti di esaki, ora cu e lo tin su audicionnan pa e reactuacion di su presentacion cu a gana un Academy Award.

Centro di Bario Playa Pabao ta desea Aislinn van der Biezen tur clase di exito







ORANJESTAD - Durante un anochi social boluntarionan di Centro di Bario Playa Pabao a yama "ayo" na Aislinn van der Biezen. Aislinn pa algun aña caba ta forma parti di e "team" di boluntario na Playa Pabao. Aislinn tabata hopi activo durante di plannan vacacion y a cordina varios actividad na Centro di Bario Playa Pabao.
E anochi aki a cuminsa cu e wega con bon of malo boluntarionan conoce Aislinn. Sigui pa e parti menos pret na unda e momento a yega di bisa Aislinn ayo. Na e ocasion aki presidente di Centro di Bario Playa Pabao a gradici Aislinn pa su lealtad y dedicacion na Playa Pabao.

"E baymento di Aislinn sigur ta nifica un perdida grandi pa nos Centro pero pa Aislinn e ta un oportunidad grandi y ta habri portanan hancho pa Aislinn desaroya su mes" sr Burke a expresa.

Sr Burke a desea Aislinn tur clase di exito den su studio y ta spera cu Aislinn despues di su studio lo bin bek Aruba y sigui cu su trabou como boluntario. Na final Aislinn a hiba palabra y a gradici boluntarionan cu a coopera cune y tambe cu Centro di Bario Playa Pabao. Aislinn a expresa cu ta su deseo pa grupo di boluntario keda hunto y sigui cu e bunita trabou na Playa Pabao.

Surprise tabatin dushi antesala pa premiere di Sex & The City







ORANJESTAD - Tur preparacion pa e premier di e pelicula "Sex & the City" a cuminsa diahuebs pa 4or di atardi na Surprise. Hende muher y hende homber a bini na Surprise pa saborea e cocktail roos 'Sex & the City. E cocktail aki a wordo crea exclusivamente pa e evento aki y ta inclui ingredientenan manera, Power Trip, vodka, rum y mix di Rusia. Tur participante a ricibi un ticket di rifa y 4 ganador a ricibi un ticket pa e premier di e pelicula "Sex & The City" e mes atardi. E ticketnan tabata obsekio di Maria Silva, Manager di Vibration Pr. Company.

Pabien na tur e ganadornan di parti di Antraco Aruba Group.

Bin disfruta y apoya producciónnan local y regional den The Spotlight Series

Diadomingo den e Aruba International Film Festival





ORANJESTAD - Como parti di e programacion di Aruba International Film Festival a dedica diadomingo dia 6 di Juni como dia pa pone atencion na pelicula local y di region di Caribe. Durante e diadomingo mainta aki ta bay estrena un coleccion di pelicula bou di e nomber di 'The Spotlight Series', cu topico di interes special pa nos publico local. E mainta aki entrada ta gratis pa asina brinda oportunidad na un y tur pa mira e seleccion di pelicula ofreci. Lo presenta nan den sala 1 te 5 di The Cinemas Paseo Herencia for di 11 di mainta te 2 or di atardi.

A realiza e dia pa medio di cooperacion extenso entre AIFF, Caribbean Film Foundation y Departamento di Cultura, kende a uni forsa pa presenta un seleccion di pelicula cu ta duna un toke di cultura local y regional na e programacion di e Festival.

Tin pelicula pa tur edad y tur interes. E topiconan ta amplio y tin tema pa gusto di un y tur.

Boys of Summer ta un pelicula specialmente pa hoben. E ta trata di un team di Little League na Corsow cu ta pone tur cos nan dilanti pa por logra nan soño maximo, gana e Little League World Championship na Merca. Un pelicula yena cu suspension, dedicacion y perseverancia y cu un mensahe positivo, no solamente pa tur amante di baseball sino tur deportista hoben riba nos isla.

Spotlight series ta brinda un plataforma na talento hoben local pa presenta nan trabou, un oportunidad cu no ta presenta su mes mucho hopi riba nos isla. Tin 4 pelicula di director di cine local e mainta aki.

Aaron Hose, un hoben local cu a studia y ta traha na University of Central Florida. A aclame internacionalmente y e ta ganado di un prestigioso Emmy Award. Su documentario "Voices in the Clouds" ta un estudio intimo di e buskeda di un homber Asiatico-Americano pa compronde su herencia. E curazon di e pelicula ta e celebracion di famia y e preservacion di cultura. Un topico cu ta brinda oportunidad di conoce otro cultura pero cu ta trata alabes di un tema hopi importante y cerca na un y tur; esta preservacion di cultura y e rol importante cu esaki ta hunga den formacion di identidad di un persona.

Jo Henriquez ta locual nos ta yama un talento prometedor. Studiante di e renombra New York University ya caba el a produci y dirigi un pelicula di corto duracion sumamente interesante y impresionante. "Sunday" a cuminsa como proyecto di scol pero Jo kier a hibe un stap mas leu y a elabore den loke e ta yama su prome pelicula di corto duracion "profesional". E storia ta basa riba e buki 'Dubbelspel' di Frank Martinus Arion.

Jo ta conta cu ya caba for di tempo cu e tabata studia na Colegio Arubano esaki tabata su buki di literatura Caribense faborito y e storia ta un cu semper a impresione. El a trata na traducie den un contexto mas amplio ya cu tabata trata di un proyecto pa scol cu e no por a filma na e localidad. Sinembargo e no a perde e esencia di e storia. Danki na su dedicacion serio na e proyecto Jo a siña hopi di su mes como "student filmmaker" y tambe e pelicula aki a brinde e oportunidad pa cuminsa cu un di dos pelicula cortico cu lo lansa na December 2010.



Shamira Raphaela ta otro talento local cu ta estrena su documentario riba e dia aki. Apesar di su edad hoben, Shamira tin un trayectoria como productor di programa di television internacional impresionante. Fuera di su trabou e ta produci documentario tambe. Salo den mi wowo ta esun cu a scoge pa presenta durante e serie di Spotlight. El a scoge pa duna un bista diferente riba bida aki na Aruba. E ta sigui tres mucha muhe hoben cu ta purba di duna forma na nan bida. Ta brinda luz riba aspecto di nos sociedad cu no ta hopi visible. Fuera di duna un bista riba sociedad e storianan ta mustra nos curashi, perseverancia y optimismo pa haci lo miho posibel di bida. Actualmente Shamira ta trahando riba diferente otro proyecto entre otro e (secuencia) di "Salo den mi wowo".

Un pelicula cu tambe ta altamente recomenda ta e documentario Calypso Dreams. Ta invita tur amante di musica di Calypso como tambe e musiconan di e genero aki pa bin disfruta di un splicacion extenso di origen di e tipo di musica Caribense aki cu riba nos isla tambe ta hunga un rol importante. Ta presenta no solamente e historia pero tambe e impacto y e rol cu musica di Calypso tin riba bida diario na Trinidad y Tobago. Leyenda di e genero, manera Mighty Sparrow y tambe ta haya atencion den e documentario entreteniendo y interesante aki.

Ademas di nos talentonan local durante e dia aki ta presenta pelicula di director aclama manera Norman de Palm y Felix de Rooy. Ta trata di "Zulaika" y "Ava y Gabriel". Ta un honor pa tin nan presente riba e dia aki y hunto cu Shamira Raphaela, Aaron Hose y Jo Henriquez cu tambe lo ta presente. Despues di e presentacion tin tempo pa scucha nan conta mas over di nan pelicula y publico ta haya oportunidad pa haci nan pregunta. Nos kier invita un y tur pa bin disfruta di un cantidad di pelicula unico, hopi interesante y original.



El Gaucho escogi como lugar perfecto pa cena entre amigonan prome cu bruid

ORANJESTAD – E pareha feliz Carly Gordon y Gil Vaknin a tene un cena anima na El Gaucho Grill Argentino den curazon di Oranjestad. E fiesta a cuminsa cu un fiesta di cocktail di dos ora, y a sigui cu un seleccion di e restaurant su miho prome platonan, platonan principal y pasabocanan, incluyendo e famoso Gaucho Steak!

Hospedando na Marriott Aruba Resort, Carly & Gil a bisa 'si' na otro riba playa e siguiente dia, cu mas di 90 invitado presente, tur procedente di estadonan Mericano manera New York, Florida, New Jersey, Massachusetts, Washington DC y Virginia.

El Gaucho tabata anfitrion di e celebracion prome cu e bruid, cual a tuma luga den e sala priva di bankete, cu musica en bibo di e guitaristanan Carlos & Jonathan Sanchez.











BON DIA Aruba

Cantidad grandi di 'femmes' a atende premiere di 'Sex & The City 2'






















ORANJESTAD – Diahuebs anochi siman pasa tabata uno special pa e genero femenino na Aruba. Na The Cinemas @ Renaissance a prepara un evento pa marca e premiere na Aruba di e pelicula 'Sex & The City 2'. Un cantidad di casi 1.000 hende muher, varios 'queen' y un ke otro cabayero a yega den estilo di tapijt cora y paparazzi. A ofrece cocktails, y pasabocanan eskisito y a purba di yega cerca delaster un di e damanan presente.

Emocion y ansha pa bay wak e di dos parti di e pelicula famoso aki a apodera di algun presente cu a core bay sinta den sala prome cu tempo. Despues di a coordina un ke otro, tur hende a sinta y asina e pelicula a cuminza.

Organiza pa Mosaic y Vibration PR, e premiere tabata agradabel teniendo na cuenta e multitud y e calor di e anochi. Como regalito y recuerdo, tur esnan sinta den cine, a ricibi un tas cu varios regalito y carchinan di promocion y descuento na algun di e mihor establecimentonan riba nos isla.

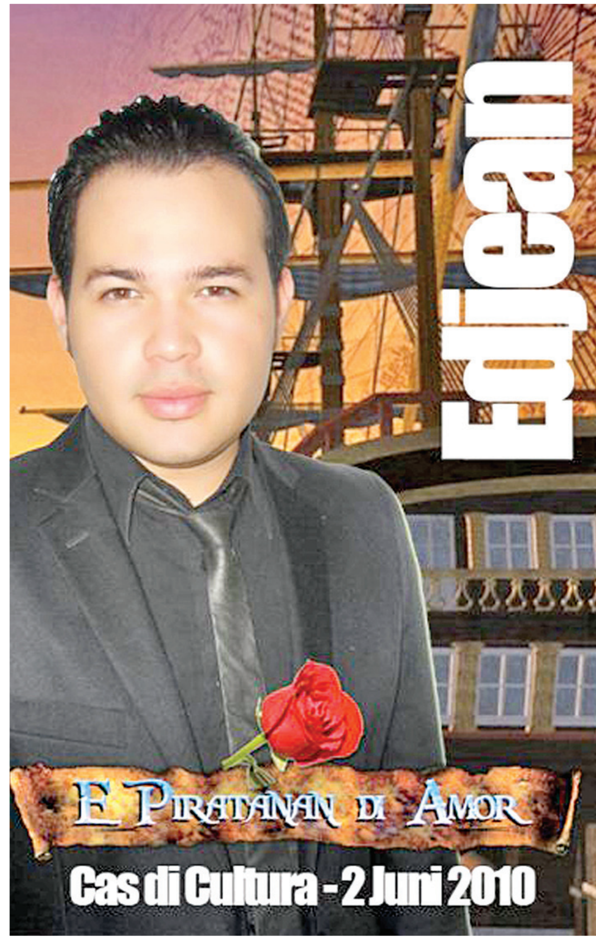
Riba e combinacion di potret ta trece un bista amplio di e anochi aki.

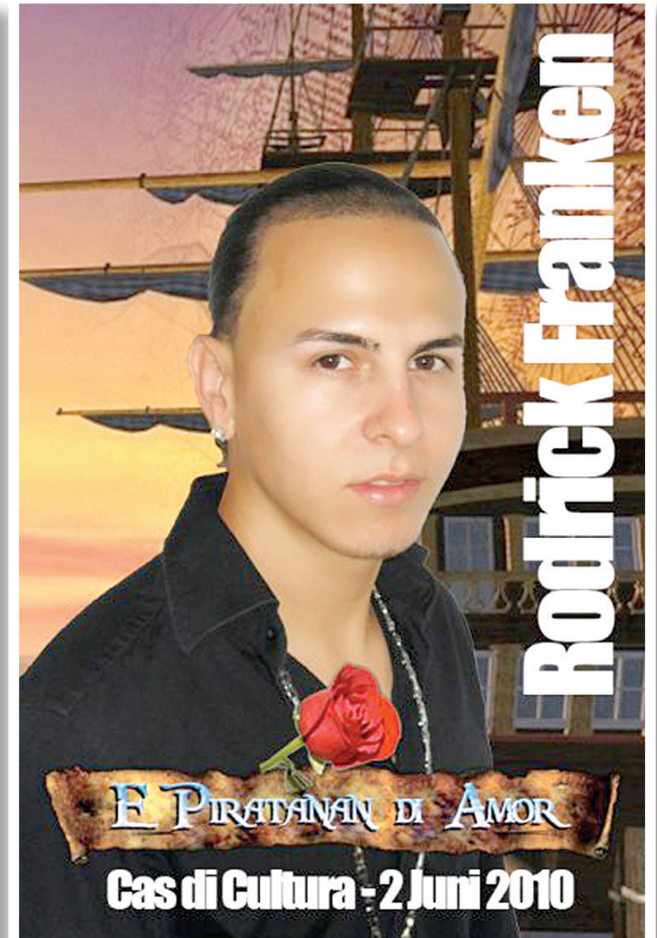



Subway, Dufry y Tiara Air ta invita bo…

"E piratanan di amor" ta awenochi!







ORANJESTAD - Porfin e dia a yega. Awenochi cuminsando pa 8'or, e concierto cu a bira un fenomeno hopi popular ta wordo presenta. 6 cantante hopi gusta y cu miles di fanatico, cancionnan romantico den diferente genero cu lo wordo presenta, diferente estreno durante e anochi, hopi regalo y sorpresa, emocionnan y entusiasmo halto.

Tur hende cu tin nan ticket ta ansioso pa e ora yega pa nan por biba momentonan inolvidable cu e piratanan di amor den Cas di Cultura.

Boy Thode, Edjean Semeleer, Jerrino Ridderstap, Rodrick Franken, Jersey Sophia y Jonathan Thiel ta cla pa bataya cu otro pa horta tur curazon den e sala. Cada un lo ta interpretando nan exitonan dim as grandi na Papiamento. Pues esaki sigur lo bira un concierto hopi special cu ningun di nos lo kier perde.

Ainda tin carchi, pero e cantidad ta sumamente limita y ta obtenibel ainda na CD & more na Cumana. Nos ta ripiti, e cantidad ta hopi limita. Sigura bo lugar! Pa asina bo disfruta di "E piratanan di amor".







BON DIA Aruba

UN MEGA PRODUCION DIA 6 DI JUNI DEN ARUBA ENTERTAINMENT CENTER PA CELEBRA E DI 5 ANIVERSARIO DI ARUBA MODEL SEARCH !









Den un Aruba Entertainment Center completamente transforma lo celebra, diadumingo proximo, e di 5 aniversario di Aruba Model Search. E programa di television di Aruba cu syntonia nacional ta celebrando su di 5 temporada. For di su inicio, na 2006, Aruba Model Search a surpasa tur espectativa. Nos isla, den su totalidad, ta syntoniza Tele Aruba Canal 13 tur diaranzon anochi pa casi tres luna largo. E programa entretenido y tambe sumamente versatil a ricibi un tremendo "face lift" e anja aki cu episodionan manera "In the Mud", "Body Bootcamp", y "Actua Awor". Un estilo nobo y fresco a acapara audiencia nacional.

DIADUMINGO AWOR...DIA 6 DI JUNI....

E fabuloso finale di Aruba Model Search 2010 lo tuma lugar na Aruba Entertainment Center. Un escenario completamente transforma, concepto di Ronchi De Cuba, realisa pa Gareth Tromp y Jairo Lacle lo ta impresionante. Un tamaño admirable di escenario y mas ainda un pasarela gigantesco pa asina e participantenan di AMS2010 demonstra na Aruba henter y na e elenco internacional invita nan potencial como modelo profesional. Un producion cu lo cuminsa cu un apertura moderno y dynamico den man di Pierrangeli Wever. E anochi lo continua cu presentacion individual di e participantenan di AMS2010, presentacion den bikini y board short di Fantasea, presentacion casual di Converse, y e presentacion "fashion" cu e coleccion nobo di Trash By Ronchi. Tremendo musica di Megateca Genie cu luz, sonido, y effectonan especial di Thunder & Lightning.



PREMIONAN...

AMS2010 ta duna diferente premionan nobo manera Model Body, Model Personality, Model Progress, Photogenic Model, SMS Model, Popular Model, y logicamente top 5 y winner. Premionan lo wordo otorga na participantenan femenino y participantenan masculino. Palabranan di exito ta bay na tur e participantenan official di Aruba Model Search 2010.



AMS2010 FINALE TICKETS OBTENIBLE NA TRASH BY RONCHI, AMS2010 PARTICIPANTS, Y AMS2010 TEAM !

Takhai Mohamed lo ta e proximo docente pa Arte Den Bario na Club Universal na Pos Chikito







POS CHIKITO - Na e ocasion aki ARTE DEN BARIO, ta bin cu un workshop multi disciplinario unda e participantenan lo siña actuacion, movecion, trahamento di decor y na final lo inclui video, unda tur esaki lo wordo documenta. Tambe lo presenta esaki como e proyecto final di e workshop aki.

TAKHAI MOHAMED; Takhai ta un artista multi disciplinario; pintor, musico, poeta, ta consagra su mes cu e artenan di Musica, Baile, Canto, Escritura y Teatro. Gradua na IPA den CKV ta maestro y actualmente ta duna les. Takhai a bin ta profila su mes den e mundo local di teatro y a traha ya varios aña caba den e ramo di teatro y a presenta na varios ocasion, obranan propio bastante interesante. Tambe Takhai ta conoci pa ta parti di e agrupacion di su tata MO Mohamed, Sonfaya 2020, cu normalmente ta hopi conoci y gusta bou di nos artistanan local unda nan ta haci nan presentacionnan regularmente na un gran cantidad di apertura di exposicionnan local di arte. Takhai den e workshop aki lo pone enfoque ariba e movecion di e curpa humano y con esaki ta funciona den un obra teatral, performance, baile etc. Y su funcion total ariba escenario y pelicula/videoart. Takhai actualmente ta preparando un obra di teatro nobo y ta cu esaki den full swing. Sinembargo e lo haci tempo liber pa realiza e acto unico aki. Pues un workshop hopi interesante cu lo ta completamente gratis unda abo hoben no por keda sin participa.



E workshop aki di Arte den Bario ta especialmente pa e hobennan di Sabana Basora, Pos Chikito y becindario. Arte den Bario ya a bin ta haci aki dos workshop un di Street Dance pa e maestra Alydia Wever y un di Break Dance pa e maestro Ton van Steenvoorde. Unda su resultado a termina den un presentacion na Cas di Cultura durante dia internacional di balet. E anochi aki tabata uno grandi pa e hobennan di Sabana Basora cu a participa na e workshopnan aki ya cu nan a para pa di prome biaha ariba escenario y ademas na Cas di Cultura. E workshopnan aki ta especialmente pa stimula nos hobennan pa drenta den contacto cu e diferente disciplina di arte contemporaneo di nos isla mes. Ta pesey e organizadornan entre otro Departamento di Asunto Social di Gobierno, bou guia di sra. Mariela Chirino conhunto cu fundacion Ateliers '89, a bin ta kies pa traha cu artistanan local mes. Asina cu e unico meta pa engrandece nos arte contemporaneo local y tambe duna e oportunidad na e hoben interesa pa asina e por involucra su mes den algo sumamente sano y enrequesimento pa su persona y su evolucion como tal.

E workshop aki lo cuminsa ariba Dialuna 7 di Juni y lo termina ariba diasabra 3 di July. E dianan di workshop ta Dialuna, Diahuebs, Diabierna y Diasabra y lo ta pa cuater siman. For di 3' or pa 5 'or di atardi. Lugar lo ta e clubhuis di Club Universal situa na Pos Chikito 37, na e veld di futbol net panort di e retonde di Pos Chikito. Pa mas informacion y inscripcion por yama awor caba cerca sra. Mariela Chirino den oranan di trabou na Tel. 584 90 09 - Cel. 592 20 32. Inscribi awor mes y no perde e oportunidad fabuloso aki. Corda tambe ta e siman aki so tin e chens aki.

Celebrando amor na Aruba na Tierra del Sol







WEST PUNT -- Maria Carpenter & Fred Lacourt, di Milwaukee, WI, a bishita Aruba pa e prome biaha dos aña pasa, y nan a enamora cu e isla. Ora cu nan a tuma e decision pa casa cu otro, ambos di nan tabata di acuerdo cu Aruba lo ta perfecto y nan a organiza tur detaye cu e specialista di bruid Bonnie Stanley, mientras cu nan a reserva nan estadia na Occidental Resort.

E fiesta di bruid, cu binti miembro di famia y amigo presente, a tuma luga na Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club, y a disfruta di entretenimento en bibo cu guitarista Jonathan Sanchez, durante e ceremonia cu a tuma luga pafo, cu bista riba e California lighthouse, y e bunita cancha di golf.

Un recepcion elegante a tuma luga despues, na Ventanas del Mar restaurant, den e area di lounge, cu champaña y hors d'hoeuvres. E cena a consisti di un menu exkisito di tres plato, cuminsando cu Crispy Mixed Greens, tomati, ciboyo tempera, keshi di Feta Griego, vinaigrette di toasted walnoot & honing, sigui pa un escogencia di Red Snapper Fillet cu Cabaron y Konoflok of Beef Tournedos cu Provencal batata horna, berduranan y sous di truffle. Pa e pasaboca, un Bolo di Chuculati Scur cu Orange Grand Marnier Ice Cream, a conclui e evento sumamente disfruta. Aki por mira e bunita pareha y nan invitadonan na Tierra del Sol, Resort, Spa & Country Club.





EQ3 a muda pa Schotlandstraat, y abo ta invita pa bishita!



ORANJESTAD – E tienda popular EQ3 Furniture + Accents a caba di muda pa su ubicacion di showroom nobo na Schotlandstraat 45, na e otro banda di caminda di Ling & Sons Super Center, banda di Write Here. Propietario Lynn Maduro a ofrece un brindis di champaña na miembronan di famia y amigonan diasabra ultimo, na honor di e apertura festivo.

EQ3 Furniture + Accents ta ofrece mueble pa casnan, condominionan y oficinanan, cu estilo y elegancia. Orarionan di e tienda ta Dialuna pa Diabierna di 9 a.m. pa 6 p.m. y Diasabra 10 a.m. pa 5 p.m. eq3aruba@eq3.com





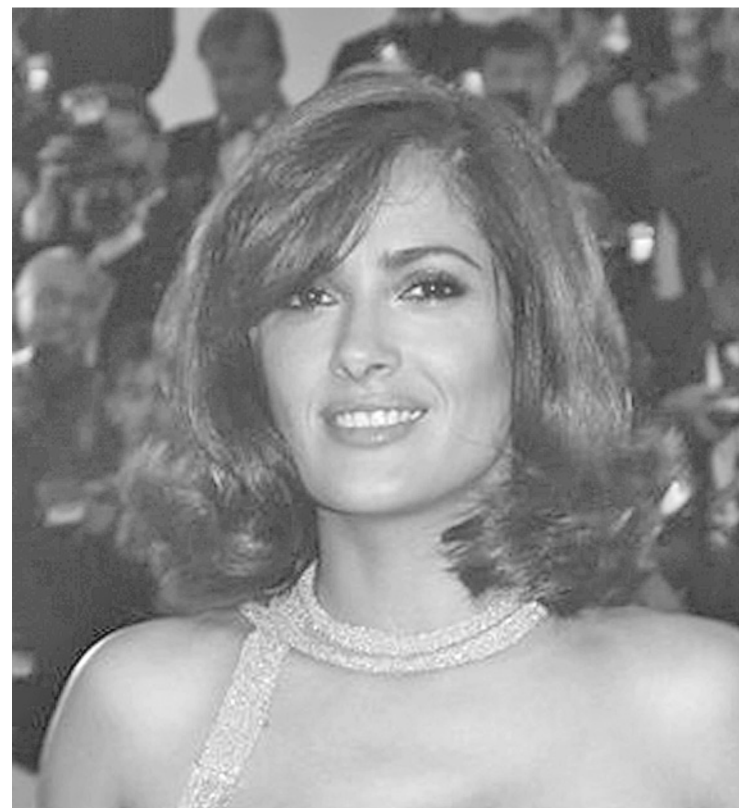




SHWBIZ KLIP



Salma Hayek a haci por lo menos dos operacion despues di a duna luz



E simpatica, atractiva y sexy actriz Salma Hayek, a yega di nenga di a somete su mes na un liposucion despues di a duna luz na su prome yiu muhe Valentina Paloma. Sinembargo, e revista Mericano "Star" a mustra imagennan di embaraso y lunanan despues di a duna luz y a consulta docternan pa duna nan opinion di loke a sali publica y nan ta para riba cu e protagonista di "Frida" lo mester a somete su mes na por lo menos dos (2) procedimento estetico: un sustitucion di implante na pecho y un lipoescultura. Salma tabatin su pecho mucho mas grandi te cu un par di luna pasa, pero awo nan ta concorda cu su midinan nobo.

Den un reciente entrevista cu e revista People Salma a duna di conoce cu awo e lo inicia firma cu e fam Pinault. El a bisa tambe cu tabata dificil bolbe na su peso normal, ya cu tempo e tabata na estado e tabata come tur loke e haya.



Kendra Wilkinson ta papia di su 'porn' video y a bisa di ta destrosa

E ex conenchi di Playboy, Kendra Wilkinson a confesa di ta destrosa pa su video intimo cu awo ta di venta cu porcierto ta un record di venta actualmente pasobra tur hende kier wak kico ta kico cu e damita aki Kendra Wilkinos…

Manera tabata di spera e video sexual di e ex Playmate a bira un sensacion na Merca y e ta esun di mas bendi door di e compania productor Vivid Entertainment, Kendra Wilkinson a bisa di ta destrosa cu e publicacion di e video aki. E video intimo aki a wordo graba tempo cu Kendra tabatin 18 aña hunto cu su gay di e tempo ey esta Justin Frye. Kendra tambe a confesa n'e canal E! Entertainment cu e tin masha temor cu hende kere cu e ta un streya pornografico. E ex di Hefner a agrega "Di mes cu mi a sostene relacionnan sexual. Manera cualke parehe nos a graba nos mesun video.

Tin masha hopi hende of pareha ta haci esaki, pero n'e momento ey ami no tabata ni famosa, ni sikiera mi tabata sa cu mi lo a bira un celebridad", asina aki Kendra a bisa na E! Entertainment. Kendra Wilkinson a cuestiona tambe pakico te awo nan a revela e video, awo cu e ta un hende muhe casa y c'un yiu. "E cos aki a kibra mi curason. Mi no por compronde con tin hende por haci e cos awo cu mi tin un baby y un casa", el a conclui su entrevista bisando esaki.



Black Eyed Peas ta anuncia su gira door di Merca y tin gran espectativa

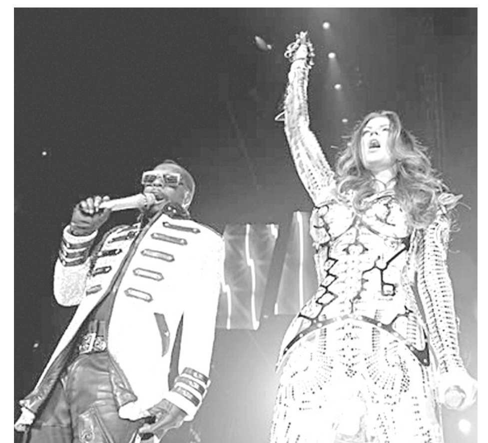
















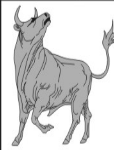


Black Eyed Peas mas admira di mundo cu a marca historia cu "I got a feeling" sin papia mes di "Boom Boom", temanan cu a wordo tatua den e mundo discografico pa nomincacion, premiacion , simannan riba topnan rond di mundo, esaki ta temanan cu definitivamente a yega di surpasa tur espectativa p'e propio lider di e grupo esta Will-i-am.

Despues di a pasa door di e continente Europo, e cuarteto liderisa pa Will.I.Am banda di e simpatica Fergie, Taboo y Apl.de.Ap ta yega nan cas bek p'asina pasa door di diferente ciudad p'asina ofrece ocho (8) show den luna di augustus. Riba e combinacion di potret nos ta ilustra e trahenan especial cu tur e integrantenan di Black Eyed Peas ta bisti ilustrando e concepto di nan concierto cu porcierto Merca ta pendiente pa mira nan idolonan.



Aries
Reevalua bo hobby nan, tin varios di nan cu na e momento nan aki ta teniendo bo atras.



Tauro
Awe cosnan cu lo pasa ta mustra bo cu bo tin cu tuma mas responsabilidad pa loke cu bo ta haci.



Gemini
Tene tur loke cu bo stima mas serca di bo. Combersacion ta loke cu lo por hiba bo mas leu haciendo menos esfuerzo.



Cancer
No laga jaloezie di otro afecta bo dia! Bo mester sinti bo feliz y orguyoso di loke cu a haci.



Leo
Cosnan ta den su fase final y tur loke cu bo haci awe lo unicamente bay perdi! No haci di mas.



Virgo
Crea un conexion cu bo no a spera door di mantene un sonrisa riba bo cara y un curazon habri.



Libra
Algo diferente lo presenta su awe y lo haci e bala lora pa cuminsa algo nobo, haci uso di dje.



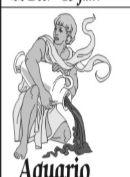
Scorpio
Mantene bo confianza! Di e forma aki bo lo por logra cosnan cu bo tin bo dilanti cu mucho mas conviccion.



Sagitario
Pa bo yega na loke cu bo kier tin ora bo tin cu haci sacrificio tanto pasa tempo, pero e lo duna bo resultado.



Capricornio
No tin ningun berguensa pa pidi yudanza ora cu bo tin mester di esaki. Esaki mes ta mustra bo grandeza.



Acuario
Un claridad grandi ta dunando bo mucho mas energia pa sigui cu e cosnan cu bo tin bo dilanti na e momento nan aki.



Piscis
Lubida riba e mundo externo na e momento nan aki y traha riba bo mes y loke cu bo ta sinti ta importante pa bo.

37

CAMPING GEAR 32

Backpack
Batteries
Bedroll
Binoculars
Canteen
Compass
Film and camera
First aid kit
Flashlight
Folding oven
Guidebook
Hatchet
Insect repellent
Lantern
Rod and reel
Sleeping bag
Thermos jug

D	N	J	H	S	H	S	B	O	U	L	A	R	S	A
R	D	A	P	L	A	F	V	A	T	C	U	W	N	R
Y	E	O	I	L	H	D	I	S	R	O	N	I	K	J
L	E	R	G	F	E	T	K	I	T	I	F	B	S	L
B	X	K	M	H	B	R	M	L	E	Y	G	U	I	E
W	A	J	T	S	J	A	U	O	A	N	H	Y	D	E
U	T	I	E	D	C	Z	G	J	S	U	T	E	U	P
T	R	H	Y	O	K	J	B	E	K	E	F	B	O	I
E	A	O	A	P	I	U	D	L	Y	C	R	K	O	N
Y	T	C	K	J	F	R	E	E	J	N	G	B	G	D
C	H	E	T	B	L	O	N	N	T	S	A	M	N	C
Q	O	M	L	N	L	P	V	E	A	C	S	L	A	A
S	C	D	O	T	E	H	M	C	S	N	A	C	I	M
N	V	O	I	F	C	L	L	Y	T	C	I	P	F	E
E	G	N	R	Y	T	E	P	E	R	A	O	M	A	R



SUDOKU PUZZLES

2		4			1	3		
	1		8	5			4	
	5		9			8	7	
	2	8				9		3
			2		6			
7		1				4	2	
	9	6			7		5	
	4			1	5		8	
		5	4			2		6

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

2	8	4	7	6	1	3	9	5
9	1	7	8	5	3	6	4	2
6	5	3	9	4	2	8	7	1
5	2	8	1	7	4	9	6	3
4	3	9	2	8	6	5	1	7
7	6	1	5	3	9	4	2	8
8	9	6	3	2	7	1	5	4
3	4	2	6	1	5	7	8	9
1	7	5	4	9	8	2	3	6

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD
Dr. Velasquez
SAN NICOLAAS
Dr. Linden v/d

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Sta. Anna
San Nicolaas:
Botica San Lucas



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



2 Serenade of the Seas
7 Explorer
7 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400



Mageia Boutique a presenta su coleccion mas nobo

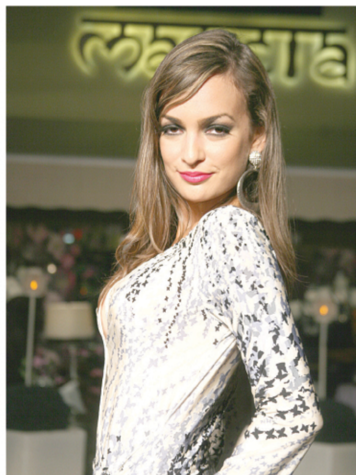
PALM BEACH – Contra tur obstaculo moda a luci diabierna anochi durante e desfile presenta pa Mageia Boutique na Palm Beach. E tienda conoci pa su marcanan prestigioso di moda Italiano a organiza un anochi fabuloso di moda, beyeza y biña.

E mihor modelonan local di momento a desfile den trahe di baño y paña casual; sin por laga afo outfitnan fashion y apto pa cualkier anochi di cocktail y special. Invita pa Lara Ferrara, Mageia Boutique a conta cu presencia di un gran cantidad di su clientela, consistiendo di e damanan mas sofistica di nos sociedad.

Manera e potretnan ta ilustra, e interupcion di coriente no a stroba ni un tiki pa e evento fabuloso aki a cana. Entre e modelonan cu a participa, tabatin nos actual Miss World, Kimberly Kuiperi kende a haci di e anochi un recaudacion di fondo pa su futuro biahe pa Vietnam. Mas informacion di esaki diabierna awor den e edicion di KLIP KLAP.

Mientras tanto, tur esnan buscando no solamente paña, pero tambe tas, zapato y accesorionan exkisito, por pasa na Mageia situa banda di Gianni's Ristorante riba Irausquin Boulevard, dilanti di Radisson Hotel.














Mageia Boutique a presenta su coleccion mas nobo

PALM BEACH – Contra tur obstaculo moda a luci diabierna anochi durante e desfile presenta pa Mageia Boutique na Palm Beach. E tienda conoci pa su marcanan prestigioso di moda Italiano a organiza un anochi fabuloso di moda, beyeza y biña.

E mihor modelonan local di momento a desfile den trahe di baño y paña casual; sin por laga afo outfitnan fashion y apto pa cualkier anochi di cocktail y special. Invita pa Lara Ferrara, Mageia Boutique a conta cu presencia di un gran cantidad di su clientela, consistiendo di e damanan mas sofistica di nos sociedad.

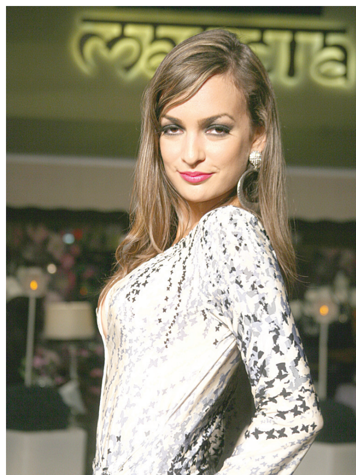
Manera e potretnan ta ilustra, e interupcion di coriente no a stroba ni un tiki pa e evento fabuloso aki a cana. Entre e modelonan cu a participa, tabatin nos actual Miss World, Kimberly Kuiperi kende a haci di e anochi un recaudacion di fondo pa su futuro biahe pa Vietnam. Mas informacion di esaki diabierna awor den e edicion di KLIP KLAP.

Mientras tanto, tur esnan buscando no solamente paña, pero tambe tas, zapato y accesorionan exkisito, por pasa na Mageia situa banda di Gianni's Ristorante riba Irausquin Boulevard, dilanti di Radisson Hotel.



























BON DIA Aruba

Reunion di alumno, docente y empleadonan di Bushiri/AHTTC





ORANJESTAD - Den e fin di siman aki ex alumnonan, docentenan y empleadonan di Bushiri/AHTTC a celebra cu 25 aña pasa di e prome graduadonan. Pa e ocacion aki a bin ex alumnonan di Bonaire, Curacao, St. Maarten y Miami.

E prome anochi tabata tin un celebracion na Café Tropical,



di dia un rondleiding na EPI y anochi un bus trip cu Banana bus.

Diasabra como clausura un gala dinner na Cooks Restaurant. Durante e anochi na Cooks Restaurant tabata tin un power point presentation cu hopi potretnan di antes.

Gilberto Lira a recibi un







reconocimento pa tur su esfuerzo pa organiza e evento y asina tene e grupo uni.

Tambe un gradicimento ta bay pa Suzanne Garcia, Mimi Kelly, Stanley Brown y Anthony Martinus cu tambe a yuda organiza e evento aki. E proximo reunion lo ta 2013 na Curacao.



DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

The Ultimate Challenge 2010, Aruba su unico Adventure Race tabata simplemente incomparable

C/2-3

DEPORTE

Tres Knockout den Campeonato 2010 di Liga Mayor di Softball

C/4

LATINO

Candidato Santos propone a Chávez mutuo respeto con Colombia



C/12



Little League Softball ARUBA







ORANJESTAD- Little League Softball Aruba ta celebra su di 15 aniversario e aña aki. Pa celebra e hecho aki nan ta organiza un siman di fundamental softball cu e entrenadora internacional LINDA DERK.

Linda Derk ta un coach reconoci internacionalmente y el a yuda nos seleccionnan di Aruba den pasado.

E siman di 21 pa 26 di juni Linda Derk lo ta na Aruba.

Dianan 22, 23 y 24 di juni for di 4'or pa 6:30 atardi lo tin actividad di softball riba tereno di Joe Laveist. E meta di e siman aki ta pa laga mas tanto mucha posibel sera conoci cu e deporte di softball pa mucha muher.

Nos kier fomenta interes pa deporte y enseñanza na Aruba pa medio di softball Little League.

Na momento di participacion tur mucha lo ricibi un T-shirt di participacion cu e logo di Little League Softball Aruba riba dje.

Tur esnan cu participa tur 3 dia lo ricibi un medaya y un certificado. Pa info please yama **5940221,5624562,7341018.** Directiva di Little League Softball**, Presidente: Carmelita Haynes. Tel: 594 0221.**

BON DIA Aruba

The Ultimate Challenge 2010, Aruba su unico Adventure Race tabata simplemente incomparable





ORANJESTAD- Diadomingo ultimo, Aruba tabata tin un tremendo actividad deportivo, esta The Ultimate Challenge 2010. Un actividad di mas cu 7 ora di duracion den e naturaleza di Aruba pa despues termina den e Ciclovia na Noord. Despues cu e 11 equiponan a registra Sr. Peter Simon y Andy Gomez, organizadornan di e evento a duna e ultimo detaye y tareanan pa loke trata e diferente checkpointnan na e capitannan di cada equipo. Cu e informacion ricibi, cada equipo a haya e oportunidad pa cuminsa plot nan puntonan riba e mapa. Aki ta un ehempel con e atletanan ta ricibi e Tarea CP 14 / TA 5 UTM: 1470 1316. Cu ayudo di un Kaarthoekmeter nan mester plot e CP-nan riba e Mapa. Despues di a haya e oportunidad pa plot, nos por a aprecia un bunita desfile di e diferente equiponan y grupo di boluntarionan. Pa exactamente 11'or di mainta Sr. Maximo Wernet a duna e señal di start caminda cada equipo mester a hiba un palet den awa pasa rond di un boto pa despues sigui core cu esaki te na Arashi. Mester bisa cu e start tabata un bunita bista pa wak e atletanan den accion. E potretnan ta "papia" pa nan mes. E aña aki nos tin cu bisa cu e trayecto tabata hopi varia pero tambe uno hopi pisa. Den the Ultimate Challenge semper tin sorpresa y e biaha aki Hooiberg a ser poni como un CP. Despues di a baha for di Hooiberg e atletanan a tuma rumbo pa Balashi caminda e parti di kayak y segundo parti di natacion a cuminsa. Aki algun atleta mester a bula for di brug, tuma un kayak pa despues bay rif pa busca un parti di e coordinaat e otro miembronan di mes un equipo mester a bay Palm Island pa hasi mes un tarea. Pa por a ricibi un parti di e coordinaat e atleta mester a subi via tire y palet pa despues match esakinan cu otro pa un CP. Un parti cu nos tin cu bisa cu tabata uno hopi pisa. Aki tambe por presencia algun momentonan den accion. E resultado final di The Ultimate Challenge ta lo siguiente . Di e 11 equiponan cu a start 6 a termina e ruta stipula. Prome luga Total Services 7 ora 1min 21 sec, Segundo luga Tri Bike

Sigui lesa C/3







Continuacion di C/2

Mas di The Ultimate Challenge 2010

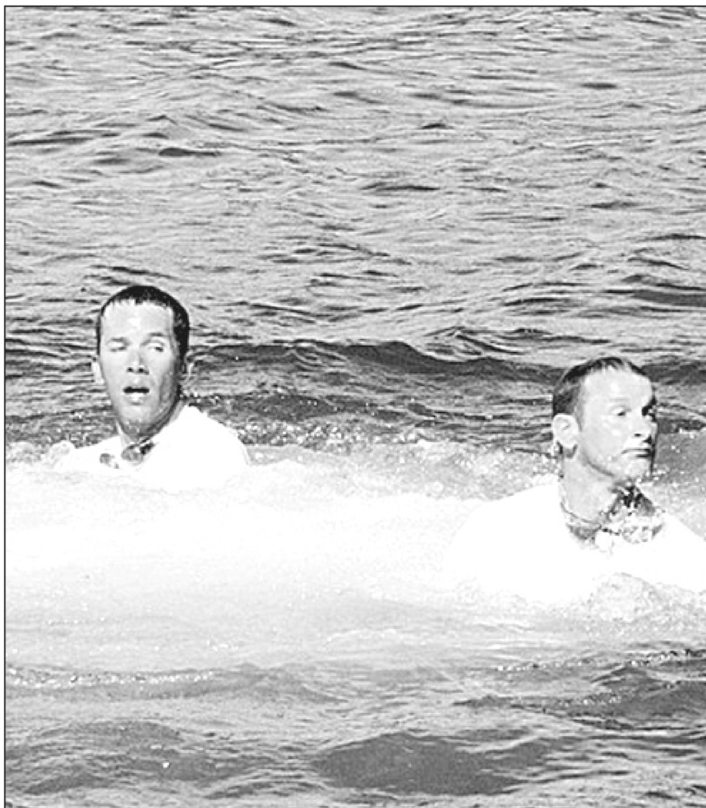




Aruba 7 ora 21 min 29 sec, Tercer luga Digicel 7 ora 49 min 7 sec, Buddy & Soul I 8 ora, 10 min 30 sec, Brandweer 8 ora 35 min 56 sec, Though Till The End 8 ora 35 min 56 sec. Stichting The Ultimate Challenge kier a gradici su sponsornan cu a aporta na e evento aki cualnan ta Lotto Pa Deporte, RBTT, Bright Bakery, Island Finance, Gatorade, Zenitel, Price Water House Coopers , Kok Optica , Advenco , De Palm Tours, y Aruba Kayak Adventure. Un danki ta bay na e team di Cuido Medico, Aruba Medical Assistance (AMA),Emergency Rescue Brigade (ERB), Ambulance Dienst Aruba (ADA) encabeza pa señor Liberato , Vanessa di Arruwac cu a coopera cu nan materialnan. Tri Bike Aruba cu a hasi e Bike y Helmet Inspection, Sr. Eric Gomez pa cu e sound system , Señor Coco cu a traha e Finish Frame, Tribal Bike y e boluntarionan, Edju Upholstery cu a yuda transporta e Finish Frame, Aruba Nautical, Luitenant Werleman cu a duna e les di Kaart en Kompas, Nepthaly Henriquez Groep Land & Sea Scout bou guia di Junior Gabriela cu guia e atletanan den e parti di kayak y natacion, Sra. Nancy Brete y e Guidenan di Aruba Kayak Adventure pa cu e uso di Kayak y guia den awa, e publico cu a apoya e atletanan y nan famia y specialmente tur e 11 equiponan cu a forma parti di Aruba su unico Adventure Race. Si acaso nos por a lubida un of otro persona of organisacion mi ta pidi mi disculpa pa esaki.

Miembronan di prensa danki pa tabata presente durante y na final di e evento. Boso tur a haci e evento aki uno grandi pa Aruba.







Tres Knockout den Campeonato 2010 di Liga Mayor di Softball







Filet di Pisca den sous di soya hinca den forno

Ingredientenan:

- **Cantidad di filet di mero desea**
- **½ promenton cora**
- **½ tomati fresco pero moli**
- **½ promenton berde**
- **2 tenchi konoflo fresco machica**
- **wortel corta fini largo, siboyo largo, peterseli fresco, peper preto, aji-no-moto**
- **1/8 cup di shery (dry)**
- **Sous di soya**
- **2 telep di maizena**
- **2 cushura grandi di "Black soy bean paste"**

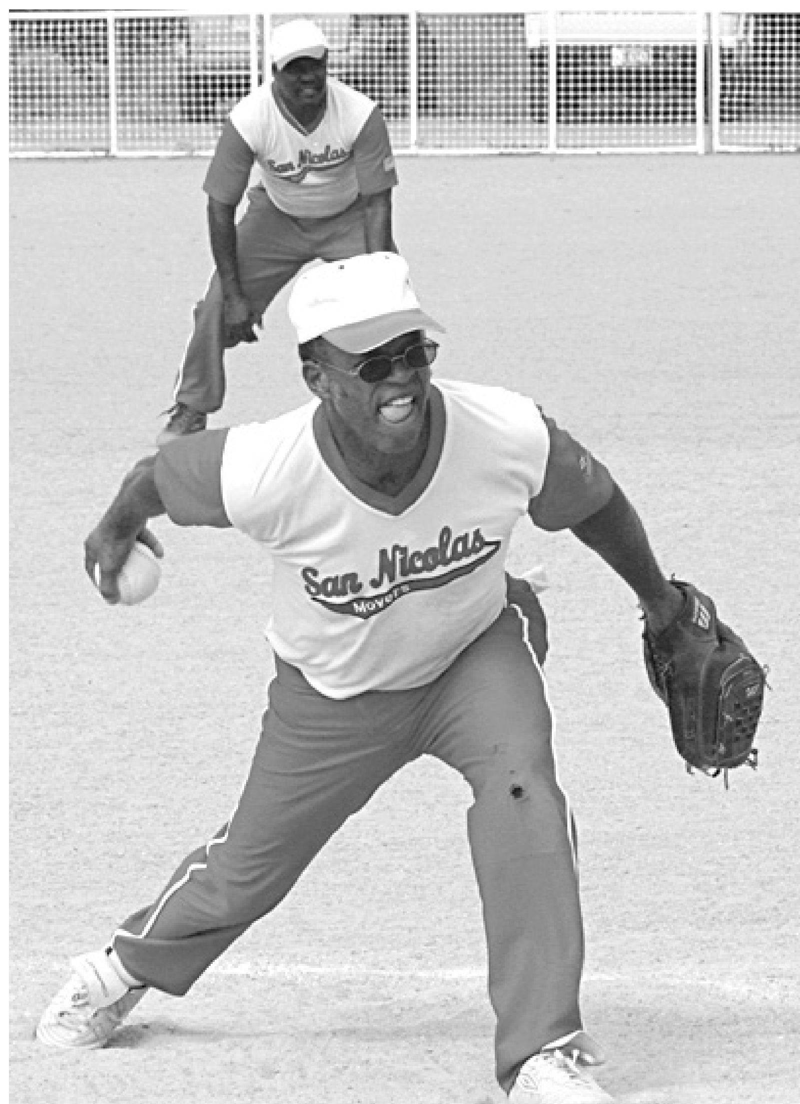
Preparacion:

Laba e filetnan di pisca den poco awa cu salo y laga nan skore bon. Mientras tanto machica e tenchinan di konoflo hunto cu e black bean soy paste. Despues cu e filetnan di pisca a caba skore bon, seca nan cu pida scottowel y tempera nan segun smak cu poco perper preto, aji-no-moto, salo y un tiki sous sous soya. Si ta desea tambe por pone un tiki ketchap aserca. Despues ta hunta e filetnan di pisca bon cu e mescla di konoflo y bonchi soya. Pone e filetnan den un konchi hunto y basha e sheri riba nan. Laga nan trek poco. Mientras tanto ta corta e demas ingredientenan, manera soboyo, promenton, wortel, siboyo largo y peterseli chiquito. mescla e dos cuchara di maizena cu mas o menos ¼ cup di awa y poco sous di soya pa asina e bira maron poco scur. Pone e filetnan di pisca den un planchi di aluminium of den un pyrex hunto. Basha tur e demas ingredientenan riba nan y despues basha e mescla di maizena riba nan. Hinca e plnchi den forno pa mas o menos 35 minuut na un temperatura di 275 grado. Despues ta subi e candela na mos o menos 425 grado y laga e pisca jue un color un tiki bruin riba e reki mas ariba den e forno. Sirbi e filet di pisca cu aros blanco y poco berdura fresco.

Bon Appetit!

SOCOTORO- Diadomingo ultimo tabatin continuacion di e campeonato 2010 di Liga Mayor di softball.

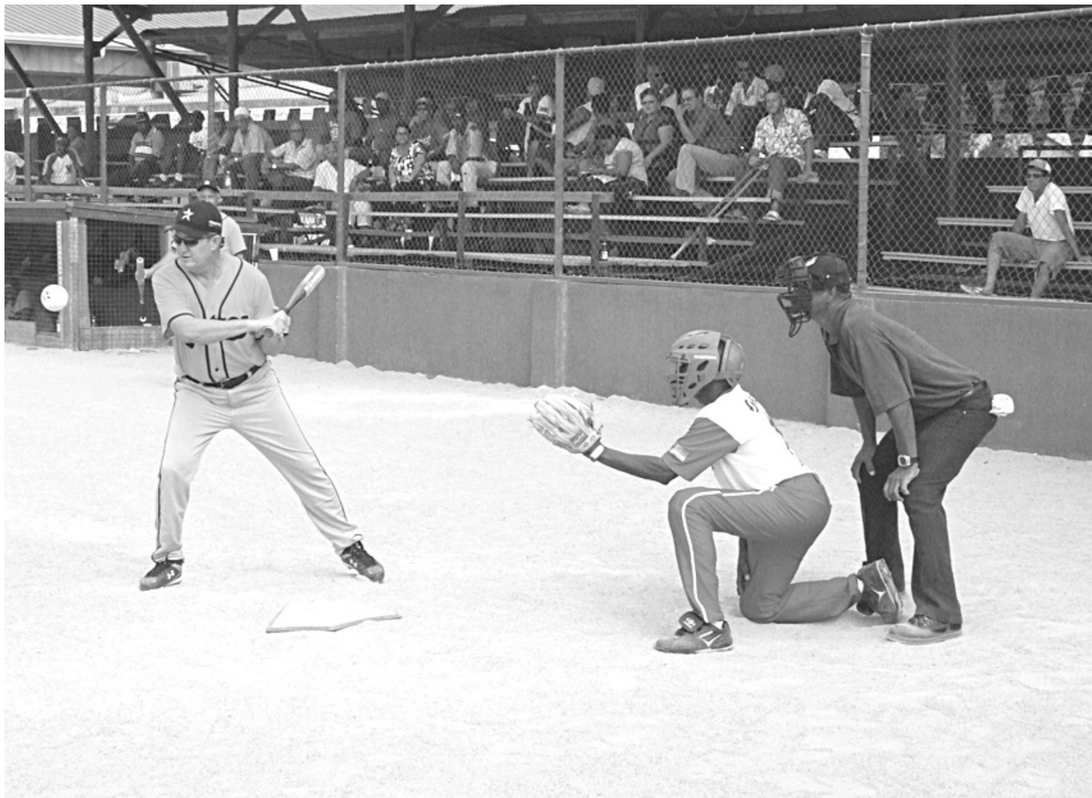
E prome partido di diadomingo a bay entre La Moderna Sluggers y Marine Dolphins. Marine Dolphins a piki dilanti anotando 1 careda den cabez di e prome inning pero La Moderna Sluggers a empata y a bay ariba anotando 3 careda. Den cabez di inning no. 3 Marine Dolphins a empata e partido y a bai ariba anotando 4 careda pa pone e partido 5-3 na nan fabor. Pero La Moderna Sluggers un biaha mas a reacciona y a anota 14 careda pa bolter e wega completamente. Den cabez di inning no. 4 Marine Dolphins a score 2 careda, pero den bom di e inning aki La Moderna Sluggers a anota 7 careda mas pa manda Marine Dolphins literalmente cas cu un knockout di 24-7. La Moderna Sluggers tabatin un ofensiva barbaro



Sigui lesa C/5

Continuacion di C/4

Mas di Softball Liga Mayor





batiendo 22 hit y a cometa 2 error, mientras Marine Dolphins a sufri nan promer derota den campeonato 2010 batiendo 9 hit y a comete 6 error. Pa La Moderna Sluggers e mihor bateadornan tabata Elvira Ridderstap di 3-3, Jose Lopez, Johan Richardson y Halligan Riley, tur tres di 4-3, mientras Maiky Donata y Danilo Croes a bati di 3-2 y Richie Croes a bay di 4-2 cu un homerun den parke. Pa Marine Dolphins e mihor bateador tabata Mario Pastel y Banchi Schwengle, di 3-3 y 1-1 respectivamente, mientras cu Edwin Wilson a bati di 3-2. Pitcher ganador a resulta Minguel Tromp cu a haya relevo di Ronny Donata, mientras cu Benny Geerman a sufri e derota pa su equipo di Marine Dolphins, hayando relevo di tres otro pitcher.

E di dos encuentro a bay entre e equiponan Valero Boomerang y Surprise Balashi. Valero Boomerang for di tempran a lanza un ofensiva cu a produci 3 careda pero esey tabata tur cos tambe. Den cabez di inning no 2 Surprise Balashi a cuminsa cu nan ofensiva barbaro y a anota 7 careda pa bay dilanti 7-3. Surprise Balashi a amplia e score 1 careda den cabez di 3 y den di 4 nan a score 6 careda mas pa haci e wega 14-3. Finalmente nan a anota 3 careda mas den di 5 pa fulmina e equipo di Valero. Surprise Balashi tabatin 17 careda, 21 hit y 3 error. Valero Boomerang a bati apenas 3 hit y a comete 4 eror. Mihor bateadornan pa Surprise Balashi tabata A. Vrolijk, J. Vrolijk, R. Nelly y R. Emerenciana tur cuater di 2-2, mientras E. Wilson a bay di 1-1. Michael Jeandor tambe tabatin un bon dia cu 2 hit den 4 turno. Pa Valero Boomerang e mihor bateador tabata Cecil Bronswinkel di 2-2. Pitcher ganador pa e equipo di Surprise Balashi tabata Jose Vrolijk cu a ser releva door di Tico Kelly, mientras cu Kenneth Alias tabata e pitcher perdedor pa e equipo di Valero Boomerang cu relevo di Eddy Gomez.

Despues di esaki a sigui cu e di tres encuentro. Infinity Classics a topa cu Aruba Juniors LG. E equipo di Aruba Jrs a gana e wega aki cu score amplio di 13-

4.

Aruba Juniors LG tabatin 13 careda, 16 hit y 6 ewror. Infinity Classics a perde nan prome partido cu 4 careda, solamente 3 hit y 2 error. Pitcher ganador tabata Robby Arambatsiz mientras cu Silvio “Buchi” Flanegin a sufri e derota. Mihor bateador pa Aruba Juniors LG tabata Sixto Odor, Rudi Tromp y Franklin Ranes, tur di mil punto bateando di 3-3, 2-2 y 1-1 respectivamente. Juvenal Navas a bay di 4-3 cu un homerun. E. Nieves a bati di 3-2 cu un homerun tambe. Pa Infinity Classics tabata Jose Kransen y Apolinario Danje, ambos di 2-1.

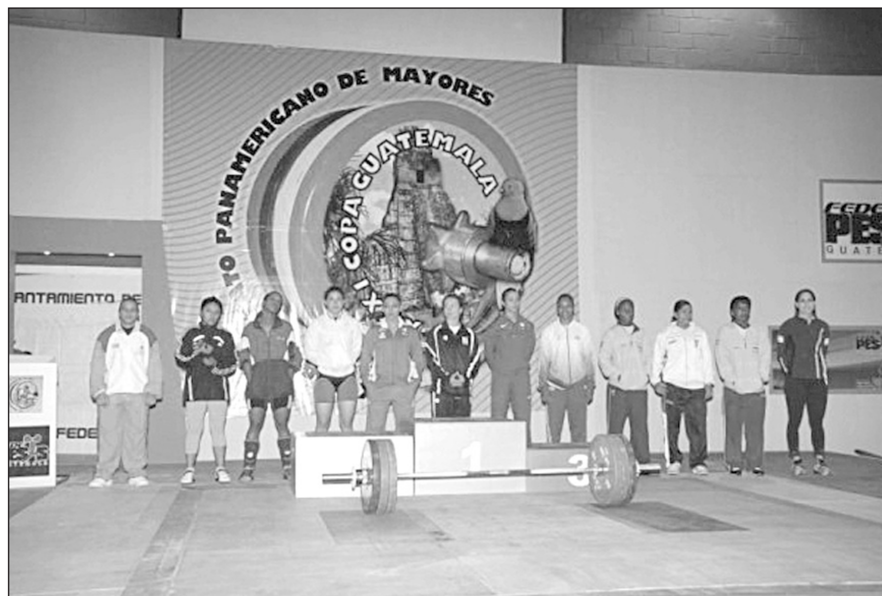
E di cuater partido di dia a bay entre San Nicolas Movers y Astros Budweiser. Contrario na loke e fanbatioconan a pensa e equipo di Astros mester a lucha duro y soda pipita pipita pa nan gana San Nicolas Movers cu score preta 9-8. Astros Budweiser tabatin 9 careda, 12 hit y 4 eror. Mientras cu San Nicolas Movers tabatin 8 careda, 8 hit y 4 eror tambe. Mihor bateador pa Astros Budweiser tabata Tirso Abraham y Desiderio Thode, ambos di 3-2. Mientras cu Dennis Blinden y Hubert Williams a bati di 4-2. Pa San Nicolas Movers tabata Bernardo Duinkerk di 3-3, mientras cu Randolph Windfield a bati di 3-2. Pitcher ganador tabata Tirso Abraham cu a releva Juan Maduro, mientras cu James Hazel a bay cas cu e derota.

E ultimo partido a bay entre Kenro Jewelers enfrentando Racketeers MNO. Neo Geerman cu su pitcheo a domina e equipo di Kenro Jewelers y a permiti solamente 1 careda. Cu e score 11-1 Racketeers a knockout Kenro Jewelers. Racketeers MNO a bati 16 hit y no a comete error, mientras cu Kenro Jewelers a anota a bati 7 hit y a comete 3 error. Mihor bateadornan pa Racketeers MNO tabata Johnny Wout di 2-2 mientras R. de Luvio, Robert Haynes, Karen Hose a bay di 3-2 cada uno. Rduy de Cuba y Mario Bomba a bay di 4-2. Robert Haynes tabatin un homerun riba su nomber. Pa Kenro Jewelers Roland Arends y Harold Larmonie tur dos a bay di 3-2, mientras R. Betrain y Rosendo van de Linde a bay di 2-1. Pitcher ganador tabata di Neo Geerman, mientras cu George Pontilius a carga e derota pa su equipo di Kenro Jewelers.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

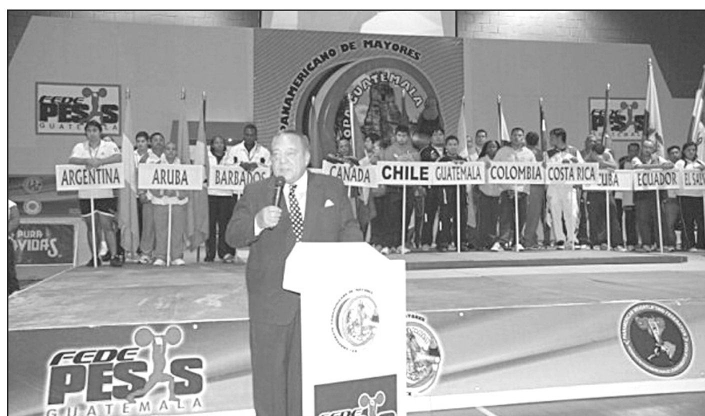
Jennifer Piter ta clasifica pa Weganan Panamericano 2011 Guadalajara

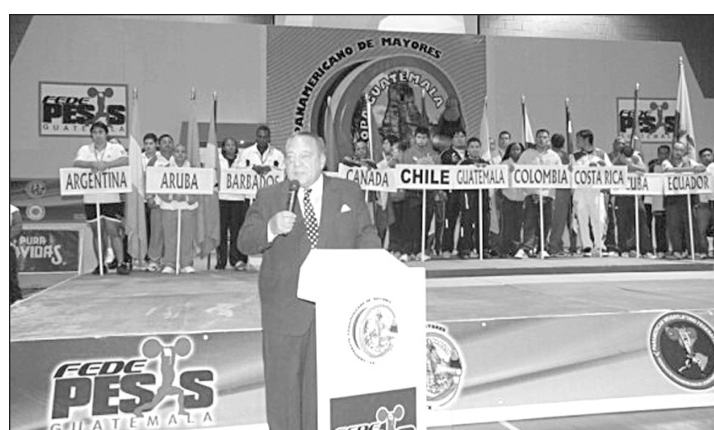


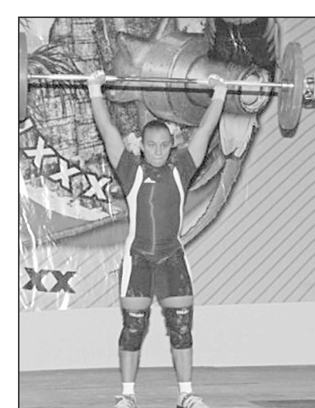












ORANJESTAD- Dia 23 pa 30 mei 2010 a Tuma lugar e Campionato Panamericano di hisamento di peso cu ta clasificatorio pa e Weganan Panamericano di 2010 cu lo wordo teni na Guadalajara, Mexico 2011.

Pa Aruba a bai e atleta Jennifer Piter den categoria di 58kg y como coach y delegado Sr. Hugo Themen. Den e capionato aki a participa 23 pais cu ta: Argentina, Aruba, Barbados, Brasil, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Peru, Puerto Rico, Santo Domingo, Uruquay, Venezuela y Guatemala. A participa e mihor atleta den Region Panamericano. Den categoria di Jennifer tabata tin 12 hisador. Jennifer den su hisadanan ta logra snacth 61kg , clean & jerk 76kg pa un total di 137kg.

Jennifer ta logra kibra record nacional den snacth y den total cu 2kg. Cu total di 137kg Jennifer ta termina di 11 posicion y ta clasifica pa Weganan Panamerico na Mexico 2011.Tambe Hugo Themen a participa na e Congreso Panamericano cu a tuma lugar den Hotel Conquistador.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Subsidie Comissie y Comité Olimpico Arubana cu a haci e biahe posible y ta felicita Jennifer Piter cu a clasifica pa e Weganan Panamericano na Mexico 2011

Sport Boys Domino Team a bautisa uniform nobo







ANGOCHI- Diahuebs ultimo Sport Boys Domino Team a batisa nan uniform na nan propio club. E bautismo a ser efecta pa e sponser principal cual ta Playa Trading cu su famoso producto "Budweiser"
Sr. Franklin Oduber tabata tin e honor di a batisa e uniform den presencia di tur e hungadornan.
E uniform a wordo batisa cu e producto "Budweiser".
Ya ta pa basta aña caba cu Playa Trading ta sponser Sport Boys su equipo di domino.
Nos ta gradici Playa Trading y Sr. Franklin Oduber pa e sponsership ricibi.
Sr. Franklin Oduber a desea e team exito den e campeonato 2010.
Despues di e bautismo tabata tin snack y drinks on the house y training di domino, na unda sr. Franklin Oduber tambe a participa na e training aki.
Diasabra ultimo Sport Boys Domino team a haya e oportunidad di saca un groepsfoto cu Minister Richard Visser cu tabata presente na e apertura campeonato domino 2010 di Aruba Domino Bond cual a tuma lugar na CB Noord.

Ministro di Deporte cu reconocimento pa COA pa participacion Weganan Odesur

ORANJESTAD- Diadomingo, durante e actividadnan deportivo di Ciclovia na Noord, Ministro di Deporte, Dr. Richard Visser a hasi entrega di reconocimento na Comite Olimpico Arubano pa e participacion exitoso na e Weganan Suramericano (ODESUR), cu a tuma lugar na maart ultimo na Medellin. COA y tambe su Comision Tecnico y Comision Medico a ricibi un bunita plakkaat pa e preparacion y guia di e atletanan, como tambe e participacion na e Weganan.
E atletanan di bowling y taekwondo cu a sobresali, logrando pa Aruba su nomber aparece orguyosamente den e tabla di medaya, tambe a ricibi un plakkaat for di man di Ministro Visser.
Manera ta conoci, Aruba tabata presente na Medellin cu un total di 28 atleta den seis deporte, cu a logra un bon actuacion den nan respectivo competencia, danki na un proceso di preparacion serio y cu hopi dedicacion. Ademas den taekwondo e atleta Stuart Smit a gana un medaya di brons y den bowling e tres atletanan Kamilah Dammers, Shary Albertus y Tashaina Seraus tambe a gana un medaya di brons.



Pa expresa su aprecio Ministro di Deporte a entrega na e atletanan aki, como tambe na representantenan di Comision Tecnico (Edmundo Josiah), Comision Medico (Dr. Guaicaipuro Jimenez y Dr. Viviana Bustos) y di COA (Roy Mezas y Nicole Hoevertsz) un muestra di aprecio. E taekwondista Stuart Smit no tabata presente, mirando cu e ta biba y entrena na Hulanda.



Como un di e patrosinadornan principal durante e weganan di futbol mundial via Telearuba

Bateria Panasonic lo percura pa potencia y energia durante e transmisionnan di mundial











ORANJESTAD- Recientemente Telearuba a anuncia su lista di patrosinadornan pa e temporada di futbol mundial. Entre su lista di patrosinadornan ta figura tambe Oduber Agencies cu su productonan Bateria Panasonic y Just for Men.

Cu e 2 productonan aki e agencia di distribucion local pa mas di 50 aña caba ta cla pa promove su productonan di calidad na e pueblo televidente cu lo sigui e weganan di futbol di serca.

Bateria Panasonic ta bon conoce caba pa ta sinonimo di potencia, calidad, confiabilidad y inovacion. Como tal, Panasonic ta wordo considera pa hopi como e opcion inteligente pa bateria. Lo regala TV y BlackBerry durante e temporada tan gusta aki di futbol mundial organisa pa FIFA.

Tur cliente cu cumpra un paki di baterianan di marca Panasonic mester yena nan nomber, adres y number di telefon patras di cualkier paki bashi, basta cu tin e logo riba dje di "Quality at Better Prizes" y tin chens di gana hopi premio.

Por deposita e pakinan bashi na supermercadonan participante of na Comfort Healthcare N.V. situa na Seroe Blanco 19.

E producto "Just for Men" tambe lo haci un cos durante e temporada di futbol mundial. E ta reconoci internacionalmente como un tinja pa cabey, barba y mustachi.

E ta obtenibel den un surtido grandi di color, aunke cu Just for Men ta conoci como e tiña pa hende homber cu ta trece e color natural di cabey bek.

Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu Rhona Dijkhoff di Oduber Agencies ta firmando e acuerdo di transmicion y di patrosinio cu gerencia di Telearuba durante e evento pa anuncia e transmicionnan di weganan mundial di futbol mundial organisa pa FIFA.





Fanaticonan di Bubali R.E. Yrausquin & Sons ta sostene masalmente nan ekipo den play off Division di Honor





BUBALI- E amor grandi di fanaticonan di e ekipo di futbol SC Bubali, ta sigui crece den e dianan aki, y masalmente fanaticonan di e orguyonan di Noord ta acudi na weganan semi final di division di Honor, pa sostene nan ekipo favorito.
Ta 15 aña pasa cu Bubali a hunga den su ultimo play off den e division mas halto di futbol di Aruba, mientras cu e ekipo tin 35 aña sin logra di titula campeon di futbol di Aruba.
Cu dos victoria y un empate den e prome buelta di e semi final cu ta tumando lugar, e pasion di futbol ta inmenso atrobe den e bario di Bubali y Noord y weganan di e ekipo di Bubali, ta atraendo mas hende cu ningun otro wega di e campeonato di futbol di Aruba.
Riba combinacion di foto por mira a fanatismo di e hendenan di Bubali, cu ta sostene nan ekipo totalmente den e lucha pa e titulo di campeon di Aruba.















Studiante di IPA Raina Kock a tene exposicion tocante Weganan Olimpico Hubenil









ORANJESTAD- Como parti di su proyecto social, studiante di IPA Raina Kock a prepara un bunita exposicion tocante e tema Weganan Olimpico Hubenil ("Youth Olympic Games"). Den e sala "Madonna Stephens" di e Instituto Pedagogico Arubano, dialuna ultimo e exposicion a wordo presenta na publico y a ricibi masha elogio pa e calidad y creatividad cu esaki tabata ensera. Raina tabata parti di e exposicion hunto cu diferente otro studiante, cu a presenta nan propio proyecto na un forma masha exitoso.

Raina Kock a desaroya un interes grandi pa e Weganan Olimpico Hubenil, cu ta tuma lugar pa prome biaha na augustus venidero na Singapore, y cu lo wordo celebra cada cuater aña despues. E Weganan aki ta habri pa hobennan di henter mundo entre e edadnan di 14 y 18 aña di edad, cu lo competi den 26 diferente deporte, mescos cu ta e caso cu Weganan Olimpico.

Loke ta hasi e Weganan Olimpico Hubenil asina special, ta cu e participantenan ta participa tambe – fuera di nan competencia deportivo – na un programa educativo y cultural. Meta di e programa aki ta pa siña e hobennan tocante balornan cu ta importante pa nan desaroyo como ser humano.

Speranza ta cu e mas o menos 3.000 participantenan na e Weganan Olimpico Hubenil lo bolbe nan pais cu un experiencia masha rico y bunita, pa asina nan por bira "embahadornan" di e balornan Olimpico den nan propio pais.

Inspira pa e aspectonan educativo di e evento, Raina a studia e Weganan Olimpico Hubenil y a traha un buki masha bunita tocante esaki, cu por wordo usa pa hobennan y scolnan di nos isla. Hasiendo uso di diferente medio y tipo di material, Raina a presenta informacion tocante e Weganan Olimpico Hubenil, tocante e meta cu esakinan tin y tambe tocante e cuater atletanan di nos pais cu ta preparando pa participa na Singapore.

Di parti di COA tabata presente na e exposicion Secretaria General Nicole Hoevertsz, cu a felicita Raina den nomber di directiva di COA cu e tremendo iniciativa.

Speranza ta pa e material tocante e Weganan Olimpico Hubenil y Olimpismo en general wordo presenta na scolnan basico na Aruba, pa asina nos hobennan tambe por siña mas tocante e temanan interesante aki.





Tormenta tropical Agatha mata a 179 en Centroamérica

GUATEMALA (AP) - La región intenta volver a la normalidad y enfocarse en la reconstrucción de casas, puentes y carreteras tras los estragos causados por la tormenta Agatha, que dejó 179 muertos en Guatemala, Honduras y El Salvador.

"Es una total tragedia esto, la estamos viviendo cruel. Hay falta de alimentos para la gente que está aislada. Esto se pudo haber prevenido si hubieran dragado el río", afirmó el martes el presidente del comité de vecinos del Canton Ingenio en Amatitlán José Vicente Samayoa.

Unas 120 casas fueron destruidas por la crecida del río en Amatitlán, al sur de la capital, pero no hubo víctimas mortales.

Guatemala fue el país del norte del istmo centroamericano más afectado por la tormenta tropical: 152 personas murieron por las inundaciones y deslaves, según la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres. En Honduras hubo 17 muertos y en El salvador se reportaron 10.

El martes permanecían en albergues 64.000 personas en Guatemala y casi 125.000 habían sido evacuadas de sus hogares. En Honduras hay 1.200 personas en albergues mientras que en El Salvador hubo reportes de 11.000 evacuados hasta el lunes.

Las autoridades guatemaltecas esperan que el número de fallecidos pueda aumentar debido a que hay 100 personas desaparecidas.

Las carreteras han comenzado a ser habilitadas. "Tenemos seis puentes provisionales y hay 15 puntos donde se necesitan... estamos viendo cómo solucionarlo", dijo a la AP la vocera del Ministerio de Comunicaciones, Miriam Portillo.

El gobierno utilizará un préstamo de 85 millones de dólares gestionado meses atrás con el Banco Mundial para hacerle frente a la emergencia y las tareas de reconstrucción.



En esta foto divulgada por la Presidencia de Guatemala el lunes 31 de mayo de 2010, un socavón abarca una intersección de calles en el centro de Guatemala, el lunes 31 de mayo de 2010. Un gigantesco agujero, que se tragó una casa de tres pisos y cuyo origen las autoridades investigan, tiene atemorizados a los vecinos de un barrio del norte de esta capital. El agujero, de unos 20 metros de diámetro y cerca de 30 de profundidad, se abrió el sábado por la noche Oficialmente ninguna persona fue reportada como víctima de este incidente.

En Honduras, los capitalinos estaban concentrados en la limpieza de toneladas de lodo que dejó la crecida del río Choluteca en el centro de Tegucigalpa.

"Más de 25 sectores de la capital resultaron inundados", dijo el martes en rueda de prensa el director del Comité de Emergencia Municipal de Tegucigalpa, Roberto Mendoza. "La normalidad retorna gradualmente y el lodo es sacado de los sitios inundados".

Indicó que todavía hay 1.200 personas alojadas en 40 albergues de la ciudad, los que abandonarán en los próximos dos días.

BON DIA Aruba

Candidato Santos propone a Chávez mutuo respeto con Colombia

BOGOTA (Reuters) - El candidato Juan Manuel Santos, favorito para ganar la presidencia de Colombia en segunda vuelta, propuso al venezolano Hugo Chávez recomponer los lazos, en un norte de su eventual Gobierno en el que proyecta insertar a su país en el escenario económico y político internacional. En lo que puede ser visto como una bandera de paz, luego de que el presidente de la nación vecina previó una catastrófica relación con Santos, el candidato del partido de Gobierno lo invitó a un respeto mutuo de ideas y a retomar los vínculos de los que una vez fueron principales socios comerciales.

El líder político de 58 años también anunció su intención de convertir a Colombia en un gran jugador a nivel internacional, como México y Chile, y reducir la dependencia económica de Estados Unidos en materia de seguridad. "Uno puede tener unas diferencias muy radicales frente a la forma de pensar y de concebir lo que es democracia y lo que es un modelo de desarrollo, pero si nos respetamos esas diferencias (...) podemos tener unas magníficas relaciones y tener un buen comercio y tener buena cooperación en la frontera", sostuvo Santos en una entrevista con Reuters.

"Yo aspiro a eso porque nosotros no nos vamos a poner de acuerdo en muchas cosas, pero si nos podemos poner de acuerdo en respetar las diferencias", precisó el político refiriéndose a Chávez en sus declaraciones el lunes en la noche en la sede de su campaña, en el norte de Bogotá. Santos ganó sorpresiva y cómodamente los comicios del domingo, pero no alcanzó la mayoría absoluta, por lo que deberá enfrentar en una segunda vuelta al ex alcalde de Bogotá y candidato del Partido Verde, Antanas Mockus, el 20 de junio. Chávez aseguró recientemente que un eventual triunfo de Santos representaba una amenaza que podría desatar una guerra en la región, a la vez que lo acusó de "mafioso" y de estar al servicio de Estados Unidos, Gobierno al que señala de planear una invasión a su país para derrocarlo.

La crisis entre Bogotá y Caracas, considerada la peor en la historia reciente, comenzó en julio del 2009 cuando Chávez ordenó congelar relaciones comerciales y diplomáticas en retaliación a la firma de un acuerdo militar entre el Gobierno del presidente Alvaro Uribe y Washington, que el mandatario izquierdista considera una amenaza para su país. Santos, economista educado en Estados Unidos e Inglaterra, logró como ministro de Defensa contundentes golpes contra la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), incluida la muerte de un importante líder rebelde en Ecuador, por lo que enfrenta un proceso criminal en ese país.

Las permanentes críticas de Chávez contra su candidatura, consideradas por el Gobierno de Bogotá como una intromisión en asuntos internos, no le restaron apoyo a Santos en las urnas, en las que obtuvo un 46,56 por ciento de los votos, frente a un 21,49 por ciento de Mockus, de acuerdo con analistas.



El candidato presidencial colombiano Juan Manuel Santos, del Partido 'U', durante una entrevista a Reuters, en Bogotá. Mayo 31 2010. El candidato Juan Manuel Santos, favorito para ganar la presidencia de Colombia en segunda vuelta, propuso al venezolano Hugo Chávez recomponer los lazos, en un norte de su eventual Gobierno en el que proyecta insertar a su país en el escenario económico y político internacional. REUTERS/Jose Miguel Gomez

Obama: Perú ha tenido éxito extraordinario

WASHINGTON (AP) - El presidente estadounidense Barack Obama felicitó el martes a su colega peruano Alan García por el "extraordinario éxito" que Perú ha tenido durante los últimos años, en el marco de una reunión que ambos sostuvieron en la Casa Blanca. "Hemos visto un éxito económico extraordinario, incluso el año pasado, en medio de una recesión muy dura", dijo el presidente estadounidense. "Vimos que Perú pudo mantenerse resistente y eso es prueba del liderazgo del presidente" peruano.

"Continuaremos evaluando los detalles del tratado de libre comercio que ha sido aprobado y ha creado empleos y prosperidad en ambos países", señaló Obama durante una breve intervención de ambos presidentes ante reporteros, en la cual no hubo oportunidad de formular preguntas. La ratificación peruana del tratado alcanzado por ambas naciones en 2007, se retrasó a raíz de las 33 muertes causadas por la represión de protestas indígenas el año pasado.

Las protestas se generaron por dos decretos que aceleraban la actividad económica en el Amazonas, donde los indígenas han encontrado dificultades para obtener títulos de propiedad de tierras.

Amazon Watch, una organización no gubernamental dedicada a proteger los derechos de los indígenas en el Amazonas, había solicitado al presidente Obama que aborde durante la reunión "el fracaso del gobierno de García en el respeto de los derechos indígenas y de imponer medidas de extracción industrial en sus tierras ancestrales sin consulta previa". El viaje de García se produce justo después que le fuera otorgada libertad condicional a la estadounidense Lori Berenson, quien la semana pasada salió de prisión tras pagar una condena de 15 años tras las rejas por colaborar con el grupo subversivo Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA).

Chile: matrimonio después de muertos

SANTIAGO DE CHILE (AP) - Geovanny y Nicole, quienes murieron calcinados en un incendio, se unieron en matrimonio desde sus ataudes el fin de semana, en una ceremonia religiosa en la que un diácono bendijo las argollas.

La escena surrealista se vivió en Llo Lleo, una localidad costera del vecino puerto de San Antonio, en medio de decenas de personas que primero gritaron "vivan los novios" y lanzaron arroz sobre los féretros, y después los acompañaron hasta su tumba, informó el martes el diario Las Ultimas Noticias.

El periódico publica fotografías que muestran a María Elena Contreras, madre de Nicole, depositando el anillo en el ataúd de Geovanny, mientras le dijo: "Sé que ahora donde están van a ser muy felices". El padre de Geovanny, Enrique Fernández, hizo lo mismo en el féretro de Nicol. "Ahora eres parte de nuestra familia", le dijo a su nuera.

Geovanny, 21 años, y Nicole, 19, alcanzaron a estar juntos un año y cuatro meses, hace tres semanas se comprometieron para casarse --pese a la oposición de sus padres-- y murieron en un incendio el viernes último, en el que también falleció Matías, de 14 años, cuñado de Nicole. Los padres se oponían al matrimonio porque eran muy jóvenes, pero ahora cambiaron de opinión. "Un regalo que le estamos haciendo a Nicole y a Geovanny, que no alcanzamos a dárselo en vida", explicó la madre de la novia.

A habri investigacion penal riba derame

Secretario federal di Husticia, Eric Holder, ayera a bisa cu autoridadnan federal a habri un serie di investigacion penal y civil riba e explosion di plataforma Deepwater Horizon, cu a causa e peor derame petrolero den historia di e pais.

En tanto, e balor di mercado di BP a cay den miles di miyon dollar, debi na un caida den e titulonan den e prome dia di operacion bursatil na New York desde cu e empresa a reconoce un otro fracaso den su intentonan pa tapa e escape.

E inversionistanan a realisa cu lo mas probable ta cu e escape no por wordo para sino te aki un par di luna, loke lo haci e intentonan pa limpia e mancha di crudo den un trabou titanico.

Mientras BP ta conformando su mes na un operacion di mas largo, Holder a anuncia e investigacion penal, aunke cu no a specifica cual empresanan of personanan lo ta blanco di e investigacion.

"Nos lo studia detenidamente e accionnan di esnan envolvi den e derame. Si nos haya evidencia di un conducta ilegal nos lo ta extremadamente severo den nos reaccion," Holder a bisa na New Orleans.

Bandona e ambicioso maniobra pa tapa e poz durante fin di siman, e speranzanan di BP ta riba dos poz di relevo cu lo no ta cla prome cu augustus. E compania lo test otro solucion temporal; wanta e crudo y hibe pa superficie y tapando e buraco for di unda e crudo ta sali. E comandante di Guarda Costa, almirante Thad Allen, a bisa cu lo pasa tres dia prome cu completa e operativo. En tanto, Gobierno di Presidente Barack Obama tabata vigila estrechamente e trabounan di limpieza y reparacion. Y e Presidente a reuni pa prome biaha cu esnan responsabel di un comision investigador independiente. Casi 200 kilometer (125 miya) di costa na Lousiana a wordo afecta pa e derame.

Al Qaida: Di tres den mando a muri hunto cu su famia



WASHINGTON (AP) - Al-Qaida a anuncia cu e di tres den mando di e red, Mustafá Abu al-Yazid, a muri hunto cu algun miembro di famia, mientras cu un funcionario Mericano a bisa cu ta kere cu e lider miliciano a fayece den un atake aereo cu misilnan ehecuta door di Merca.

Un comunicado publica dialuna den un pagina electronico di al-Qaida, e organizacion terorista ta bisa cu al-Yazid, kende ta wordo presenta como e principal comandante di e grupo na Afganistan, a muri cu su casa, tres yiu muhernan, su nieta otro homber y muchanan.

E mensahe no ta specifica con ni unda e mortonan a tuma lugar. Tampoco ta duna un fecha exacto di e morto di al-Yazid, pero e tabata fecha segun e calendario islamico den luna di "Jemadi al-Akhar", cual ta cay na mei.

Un funcionario Mericano, kende a pidi pa no wordo identifica, a bisa The Associated Press cu "entre circulonan extremistanan ta coriendo e rumor" cu cu e directivo halto di al-Qaida a muri den e ultimo dos simannan den e areanan tribal di Pakistán.

Si t'asina, e morto aki ta representa un di e golpinan mas duro cu e organizacion aki ta haya desde cu Merca a cuminsa su campaña contra e grupo.

Esaki no ta prome biaha cu ta raporta morto di Al-Yazid, ya cu na 2008 a anuncia su morto, pero si ta prome biaha cu su morto a wordo reconoci door di e grupo riba Internet. Al-Yazid tambe ta conoci como e jeque Said y como Abu Said al-Masri.

Al-Yazid, naci na Egipto, tabata un di e fundadornan di al-Qaida y tabata e principal conducto di e grupo pa yega na e lider Osama bin Laden y Ayman al-Zawahiri _otro funcionario halto di e red. E tabata, ademas, crucial den e control di e operacionnan diario, manehando for di Finanza te na e planeacion operativo, asina e funcionario Mericano a duna di conoce.

El a agrega cu e morto di e miliciano tabata un golpi fuerte pa al-Qaida, cu na december ultimo a perde "su hefenan di operacion interno y externo".

Al-Yazid tabata den mira di e operativo cu avionnan sin piloto, manehando via remote control, contra e milicianonan na Pakistan, cu Merca ta manehando desde yegada di Barack Obama.

E miliciano naci na Egipto a mustra bon cla su desprecio pa Merca, pais cu el a yama "imperio malvado cu ta lidera cruzadanan contra e Musulmannan".

"Nos a yega na e punto cu nos no ta mira ningun diferencia entre e estado y pueblo Mericano," asina al-Yazid a bisa na e canal Pakistani Geo TV, den un entrevista na juni di 2008. "Merca ta un estado no Musulman cu e meta pa destrui e Musulmannan."

E lider di 55 aña tabata relaciona cu movimentonan extremista Islamico for di 30 aña pasa, ora cu el a uni na grupo di studiantenan radical guia door di su compatriota al-Zawahiri, awor e number 2 di al-Qaida.

Den caso di atake Israeli Turkia desapunta cu reaccion di Merca

WASHINGTON – Turkia a demanda ayera pa Merca condena e atake mortal Israeli riba un flotiya cu tabata bayendo pa Gaza Strip y cu a finalisa cu soldatnan Israeli matando nuebe activista.

Minister di Exterior di Turkia Ahmet Davutoglu a bisa reporteronan prome cu su reunion cu Secretario di Estado Mericano Hillary Clinton cu Turkia, un sostenedor inoficial di e flotiya, ta desapunta cu e reaccion di Gobierno di Obama riba e atake. Bosero di Departamento di Estado P.J. Crowley a bisa despues cu Davutoglu no a demanda un condena di Merca den su reunion cu Clinton.

Un otro oficial halto di Gobierno di Obama a bisa cu e mandatario de hecho a bisa bon cla na Merca cu e ta desapunta cu nan reaccion. E oficial a papia den anonimato debi na e sensibilidad di e asunto.

Presidente Barack Obama despues a papia cu Prome Minister Turco Recep Tayyip Erdogan telefonicamente. Cas Blanco a bisa cu Obama a expresa su condolencia y tabata "trahando den consulta estrecho cu Israel pa yuda liberacion di pasaheronan, incluyendo esnan cu a fayece y esnan herida, pero tambe e barco."

Obama tambe a bisa bon cla cu Merca ta apoya un investigacion creibel.

Transcripcion ta detaya e ultimo momentonan di avion Polaco

WARSAW (Reuters) – Pilotonan di e avion accidenta cu tabata transporta e Presidente Polaco Lech Kaczynski a ricibi al menos un docena di advertencia for di sistemanan abordo pa coy haltura bek durante e ultimo minuutnan prome cu e accidente, di acuerdo cu e transcripcion for di e grabacionnan di cabina cu a wordo haci publico ayera.

Prome Minister Donald Tusk su Gobierno a dicidi di publica e transcripcionnan pa para e speculacionnan di prensa encuanto e causanan di e accidente di dia 10 di april, cu a mata tambe comandantenan top di ehercito Polaco, e gobernador di Banco Central y diferente Parlamentario. .

“Subie, subie, … tereno dilanti,” e sistema di advertencia abordo a bisa e Pilotonan diferente biaha net prome cu e accidente.

No ta ucho cla for di e transcripcionnan di con e Pilotonan a dicidi pa subi e avion solamente ora cu tabata demasiado laat.

Media Polaco a specula cu Kaczynski personalmente kisas a contribui na e accidente door di encurasha e Pilotonan pa bay contra e conseho di controladornan aereo Ruso y pa baha e avion apesar di e mal condicionnan di tempo.

E transcripcion no ta duna evidencia di esaki, aunke cu tres minuut prome cu e accidente, e ta cita un persona no identifica den e cockpit bisa: “(S)he will be annoyed if...”



E cahanan preto di e avion ta wordo mustra

E no ta mucho cla kende ta e tema di e frase y ta bisa cu e resto di e frase no ta comprendibel.

Un di e Pilotonan a papia un palabra menos bunita ora cu e avion a dal un mata – un colision cu a pone cu e avion militar Tupolev Tu-154 a flip ariba’bou. E ultimo sonido graba tabata murmuracionnan di un persona no identifica den e cockpit.

Presidente Kaczynski y su delegacion tabata laat pa un ceremonia planea cerca di Katyn den e mondi pa recorda e di 70 aniversario di asesinato di 22 mil oficial di ehercito Polaco y intelectualnan door di Polis Secreto Sovietico NKVD.

Mas o menos 15 minuut prome cu e accidente, e Pilotonan a bisa e hefe di protocol diplomatico Polaco, Mariusz Kazana, kende tabata den e cockpit, cu e avion lo no por ateriza debi na e neblina diki, e transcripcion ta mustra.

“Wel e ora nos tin un problem,” Kazana a contesta. Algun minuut mas laat, el a bolbe den e cockpit pa bisa cu e Presidente ainda no a tuma un decision di kico pa haci.

Un fiscal Polaco cu a participa den e investigacion di e avion accidenta ta kere cu poco entrenamento, falta di placa pa buelonan di prueba y proceduranan incorecto di buelo den forsa aereo Polaco a contribui na desaster.

Rusia, encarga cu e investigacion, a entrega copia di e grabacionnan di e cockpit na Ministerio di Interio Polaco Jerzy miller dialuna. E originalnan ta keda na Rusia te ora cu e investigacion finalisa.

E Surcoreanonan lo por mira den cine weganan di Mundial den 3D

SEÚL – E salanan di cine di Sur Corea mas adapta pa e ultimo innovacionnan tecnico lo pasa den directo e weganan di Mundial di Surafrica den 3D, pa atrae e fanaticonan di futbol, asina a wordo bisa ayera door di un representante di e salanan.

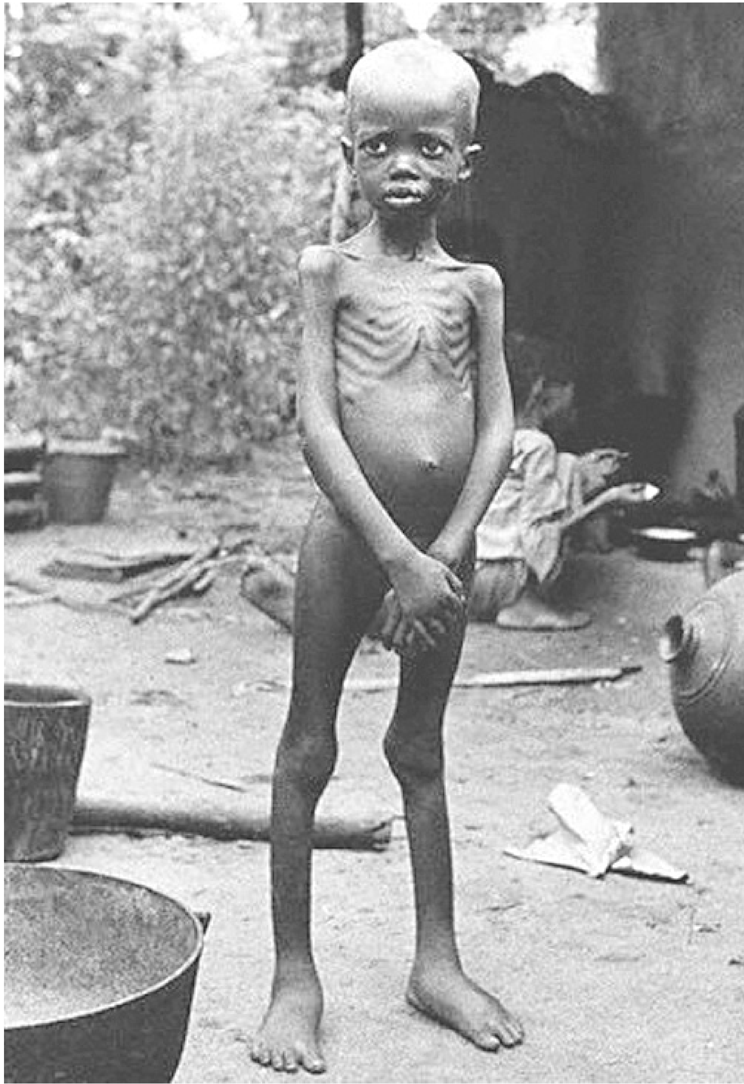
E principal cadenanan di television CGV, Lotte Cinema y MegaBox, tin planea pa pasa e weganan 3D, specialmente esnan di e seleccion local, riba shen pantaya instala na henter e pais, segun e agencia di prensa Yonhap.

E televisionnan a firma un acuerdo cu SBS, e cadena cu tin e derechonan di emision di e competencia na Sorea, Yonhap a señala. “E hendenan no ta bay e salanan ora cu tin un wega di Corea”, e director di Mercadeo di CGV, Park Hye-Young”, a bisa na e medio di comunicacion.

Durante e Mundial di Corea di Sur-Japón na 2002, e seguidornan Surcoreano ya a basha pa salanan di cine pa mira e weganan di nan seleccion, pero e biaha aki e fanaticonan mester paga.

“E audiencia lo tin experiencia unico atrabes di e sonido surround y pantayanan di calidad halto,” asina e miembro di Departamento di Mercadeo di MegaBox, Lee Jung-A, a señala. Sur Corea lo hunga cu Grecia dia 12 di juni; Argentina dia 17 y Nigeria, dia 23 den e grupo B di prome fase.

Miyones ta mira un hambruna nobo na Africa subsahariana



GADABEJI, Níger (AP) – Den e epoca aki di aña, e reserva Gadabeji sa ta e refugio pa e tribunan nomada cu ta cruza e paisahe desertico na rand di Sahara pa hiba pasta (cuminda) pa nan bacanan. Sinembargo, e pasto ta schaars despues cu un secura a elimina e cosecha di aña pasa. E bacanan awor ta demasiado debil pa keda para riba pia y demasiado flaco pa atrae cumpradornan, pa cual e pobernan no tin manera di cumpra boonchi pa cria nan famia. El Sahel, e strip di e terenonan semiárido cu ta cruza Africa na zuid di Sahara, un biaha mas ta enfrenta e menaza di hambruna. E Programa Mundial di Alimento di Nacionnan Uni diabierna a adverti cu casi 10 miyon di persona lo por pasa hamber durante e proximo tres lunanan, prome cu e cosecha di September yega. Si e yega. “E hendenan a perde nan cosecha, nan cria y capacidad di mantene nan mes sin ayudo y e nivelnan di desnutricion entre e muhe- y muchanan ya a subi na nivelnan hopi halto,” asina Thomas Yanga, director regional di e programa pa Africa occidental ta bisa. Nan Chad, na west di Níger, hopi habitante a yega te na frontera nort cu Libia buscando cuminda, asina e subsecretario general di Asuntonan Humanitario di ONU, John Holmes, a duna di conoce. “E nivel di desnutricion ya ta mas leu di e punto di riesgo,” Holmes a bisa siman pasa, despues di un bishita di cuater dia na Chad. “Si nos no actua awor of mas pronto posibel, tin un gran posibilidad cu e crisis alimentario ta bira un desaster”. Na Níger, tin esnan cu ta bisa cu e crisis lo por ta peor cu esun di 2005, ora cu e organizacionnan humanitario mester a atende decenas di miles di mucha desnutri. “Nos a perde asina hopi cu nos no por mantene e conteo,” asina un Nigeriano di 45 aña a duna di conoce na e reserva Gadabeji, kende mester cria un binti miembro di famia. E miembronan di su tribu ta hiba nan buriconan hambriento mey-mey di e nubia oranje kima di un tormenta di stof pa recoge e poco awa cu tin e plano reseco. Tampoco tin mucho likido den e poznan priva. Hambruna no ta nada nobo na Niger, un ex colonia Frances di casi e mesun superficie cu Peru. El Sahel ta cruza mey-mey di su teritori y ta separa e arenanan di Sahara di e teranan berde di cultivo di Nigeria, su bisiña na banda zuid. E securanan severo a marca historia di e region durante siglonan. Asina mes, agricultura ta – mas hopi cu e minanan di uranio – e unico forsa economico di e pais unda cu un kwart di poblacion sa lesa. Generacion tras generacion, e tribunan nomada ta sigui e mesun caminda den e mesun epocanan di aña, cu e pertenencianan di cada un den un garoshi cu ta wordo listra door di un burico.

Dankbetuiging



Raymond Leonardo Boekhoudt

Hierbij willen wij iedereen bedanken die ons in deze zeer moeilijke tijd heeft bijgestaan.
Het bezoek, de mooie bloemen, de vele kaarten, advertenties, e-mails, giften, telegrammen en telefoontjes waren voor ons hartverwarmend.

Het deed ons erg goed om te zien en te horen hoe geliefd Raymond bij iedereen was. Wij zullen altijd met grote liefde aan Raymond denken. We weten dat de dood niet het eind is en dat we elkaar ooit bij de hemelpoort zullen ontmoeten.

Een speciale dank aan:
Audrey Gage-Verkade, Burton Donata, Fam. v.d. Biezen, Jerry Pepermans, de leerlingen van Abraham de Veer mavo en Fam. Alberts. Dankzij jullie hulp hebben we Raymond een mooie uitvaart kunnen geven.

Er zal een gebedsbijeenkomst worden gehouden op donderdag 3 juni om 7:00 uur P.M. bij ons thuis: Caya Valkenburg 5

Bedankt namens:

Conny en Joshua Boekhoudt
Mistika Cork
Dina Kroon-Hartsema

Colegio San Augustin

ta anuncia fayecimento cristian di

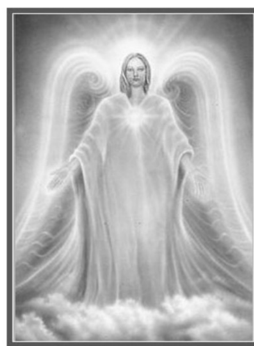


sr. Hendricus Anthonius Moons

Casa di nos ex-colega jfrouw Juliet Moons

Palabranan di profundo condolencia ta bin di parti di directiva, docentenan y ex-alumnonan di Colegio San Augustin.

Cu sr. Hendricus Anthonius Moons, sosega na paz.



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Den nomber di su cuña, swanan y demas famia ta gradici un y tur di curason cu di un of otro manera a mustra nan atención y sostén durante fayecimento di nos ser tan stima



Maria Isabel "Nana"Henriquez-Zuluaga

Gradicimento special ta bai na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan. Un **danki** di curason na Edmund Harms Foundation especialmente Arelies y Rowald pa nan cuido y cariño. Esnan cu a manda flor krans, telegram, yamadanan risibi, nan tawata un consuelo pa nos dolor.
Alaves nos kier a **invita** tur famia, amigonan y conocirnan pa **3 santo sacrificio di Misa na Sagrado Curazon na Savaneta**
Diaranson 2 di Juni 2010 pa 7:00 pm
Diahuebs 3 di Juni 2010 pa 7:00 pm
Diabierna 4 di Juni 2010 pa 7:00 pm después di misa tin un rosario na cas Rooi Koochi 5

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Gradicimiento
Esposa y yiunan di difunto



Pedro Jacobo Geerman

ta gradici:
Dr. H.E. Oduber Hospitaal su zorgmanager Marjo Scholl, zusternan y broeder, zaalarts
Dr. Hilde Hovius di Vleugel 4 Niet Snijdend.
Stroke coordinator Valerie Wilson, Revalidatieafdeling, Dr. H. Falconi, Dr. M. Meelis
Dr. C. Lacle, Dr. J. Samuels, Dr. Wever, Dr. Cheng pa nan cuido y pasenshi.
Pastor F. Antersijn y Pastor J. Sofia, Alberto Kelly y Lino Wouter pa a compaña den su ultimo oranan.
Na tur su famia- , amigo- y conocirnan cu a manda telegram, flor, kaarchi y a compaña nos den nos momento di tristeza nos ta gradici di curazon.
Danki na Aurora Funeral Home pa su servicionan.
E aprecio y cariño expresa na mi esposo, nos tata, abuelo y bisabuelo ta un Consuelo grandi den e dianan cu ta sigui.
Cu Dios bendishona cada un di Boso
Laga esnan ku stima Bo Salbashon bisa kontinuamente:
"Dios sea engrandesi"…..
Salmo 70:4

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Cerca Dios so mi alma ta na paz
ta di Dj'E mi salbacion ta bini
E so ta mi baranca y salbacion,
mi forti-nunca lo mi no tambalia.
Salmo 62 : 1,2

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur loucal cu e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di :



Eddy Renato Croes

Mihor conoci como "Eddy"
*** 19-09-1952 † 29-05-2010**

Mama: Sra. vda Aida Maria Croes
Rumannan: Roslien y Roly Werleman
Ilvia y Symon Winterdaal
Edwin y Chinda Croes
Hubert y Mariana Croes
Famia Bonnet na Hulanda
Sobrino y Sobrina nan: Cedric y Grace-Mary Werleman
Randolph y Lidda Werleman
Juliette Werleman
Kimberly y Gino Giel
Silvienne Winterdaal
Selkys Winterdaal
Howard Croes na Hulanda
Sobre-subrino y sobrina nan: Randishlay Werleman
Renald Thiel
Genivienne Regales
Jared Giel
Ian Dania
Tanta y Omonan: Ildo, Eta Croes y famia
Elsa Winterdal y famia
Doortje Tjon-Sie-Fat y famia
Henry Acosta y famia
Dufi, Sita Croes y famia
Bebe, Jojo Croes y famia
Esy, Aurora Croes y famia
Bertha Britten y famia
Irena Croes
Shon Ca Vieira y famia na Canada
Carmen Barreto y famia
Rosalba Achurry na Colombia
Omo grandi: Mo Betto Kock y famia
Bisinjanan mas serca: Johanna Geerman y famia, Chon y Marianita Arends y famia, Jojo Danje y famia, Tony y Diana Hernandez, Meme Hernandez y famia
Amigo(a) di cas:
Beatriz Orosco, Johny Dania y famia, Robby Croes y famia, Chris Fun y famia, Ramon Todd Dandare, Ex coleganan di Landslaboratorium, Coordinadornan di S.P.D.
Demas famia : Croes, Werleman, Winterdaal, Tromp, Giel, Maduro, Chirino, Kock, Achurry, Tjon –Sie-Fat, Thiel, Acosta, Regales, Dania, Geerman, Arends, Danje, Fun, Orosco, Leon, Ras, Vieira, Barreto, Orman, Cheong, Arendsz, Hernandez, Boekhoudt,. Demas primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan .

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 5 Juni 2010, for di 8or di mainta e restonan di nos defunto lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. y pa 11or lo sali pa Santana Catholico na Santa Cruz.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana #76
Diabierna 4 Juni 2010 7:00 pm – 9:00 pm
Envez di flor of krans un donacion pa Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan lo ta altamente aprecia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristeza, pa un of otro motibo a lubida un familiar, conocir of amigo(a).

INVITACION PA NOBENA



Ban celebra hunto e di 22 aña di Nobena na honor di **San Antonio di Padua** na Parokia di San Fransisco.

Den nomber di pastoornan di Parokia di San Francisco y devotonan di San Antonio di Padua, nos ta invita tur parokianonan y henter pueblo di Aruba pa e nobena na honor di San Antonio di Padua.
Cu lo cuminsa dia 4 di Juni 2010 pa 6:15 pm na Misa San Francisco na Playa.

Laga nos tur ban uni den oraccion pa nos pidi pa reina paz y protecion mundial y special riba nos dushi isla Aruba. Tambe pa cualkier deseo di nos curason, San Antonio ta scucha nos pidimentonan.



María Rosa Mística y madre de la Iglesia,
hoy particularmente, me pongo bajo tu
protección maternal para recibir tu alegría,
tu fortaleza, tu consuelo y la curación
de esta enfermedad que actualmente
me aqueja y cuyos dolores acepto
y te ofrezco para
la salvación de mi alma.
Te lo suplico humildemente confiando
en tu poder y tu bondad por
Jesucristo nuestro Señor. Amén.

INVITASHON



GRUPO DI ORASHON
Carismatico
"SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta Invita e Pueblo di Tanki Leender y Aruba henter,tambe na e comunidad Latino y Ingles y di tur otro, cordialmente pa asisti na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORASHON"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)

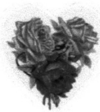
Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA:Diaranson 2 di Juni, 2010
ORA: 7:15 PM - 9:30 PM

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

"Señor ta mi Lus y Salbashon,
den ken lo mi tin miedo?"
Salmo 27; 1



Invitacion

Pa e nobena na honor di Sagrado Curason di Hesus i Inmaculada Curason di Maria.

Den: Misa Inmaculada Conc. na Sta Cruz

E nobena ta cuminsa:
Diaranson: 2 juni 2010 ora: 5.45pm

Ta termina:
Diahuebs: 10 juni 2010

Dianan 3- 4- 5 juni ora: 6or pm

Dia 6 juni ora: 5.30 pm

Dia 7 juni ora: 4.30pm

Tridium, tres dianan 8- 9- 10 juni

Dia 8 juni ora: 5.45 pm den Kapel

Dianan 9 i 10 ora: 5.45 pm den misa

Pastoornan Rey i Toti ta invita tur parokianonan, fielnan, debotonan, Mucha- Hoben- Adulto den gruponan di oracion, juffrouw – meneer i alumnonan di skool, gruponan deportivo etc...

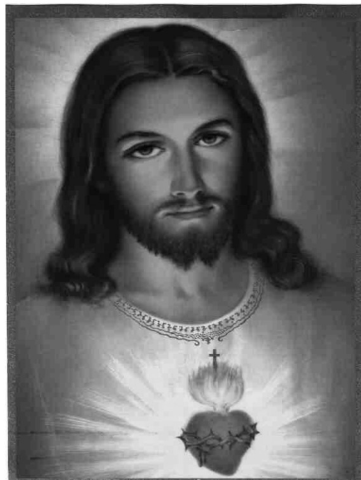
Pa nobena nan i pa e fiesta di Sagrado Curason di Hesus hunto cu e Inmaculada Curason di Maria cu ta:

Diabierna, dia 11 juni 2010.
E fiesta ta Sali cu un procesion, 6.30 pm
for di pabao di Centro San Martin, bai pa e Misa
i despues sigui pa e Sta Eukaristia, 7or pm

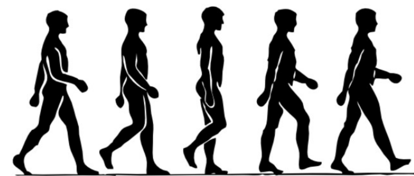
→ Bini tur pa nos resa hunto i entrega tur nos preocupacion nan i problemanan na e dos dushi Curason nan, di Hesus i Maria.
→ Bendiciona i alaba sea e dos curasonnan aki uni pa semper den tur siglo di siglonan.

ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.



Fundacion From Light to Light



Cu profundo tristeza na nos curason, ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Veneranda Mercedez Heyer Dubero

mihor conoci como Yolanda

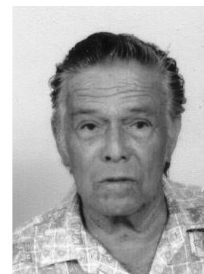
na bida tanta di nos miembronan Lilian Besselink y Robby Dubero y ruman di nos colaborador Chemy Dubero y demas famia.

Cu Señora Yolanda sosega na paz.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su casa Escolastica"Lica"Werleman y yiunan, rumannan kier a gradici tur esnan cu a manda telegram, krans, mensage, yamadanan y un danki di curason ta bai pa Franklin Bareño, Mary Geerman, Jo-ane Arends, Martha Winterdaal y demas familia.
Danki Aurora Funeral Home y conocirnan cu a yuda di un of otro manera durante fayecimento di mi casa, tata, welo y ruman stima



PEDRO FELICIANO WERLEMAN

"mihor conoci como Shonpe"

Alaves ta invita pa 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diamars 1 juni y Diahuebs 3 di juni 2010 pa 7or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera, despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Seroe Pita 8-A.

Di antemano masha Danki

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den
bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonnan
tormenta.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

The Lord is my light and my
Salvation: whom shall I fear?
the Lord is the strength of my life
of whom shall I be afraid?
Psalms 27:1



Rephennela Cooper

Better known as "Iona"
*** 08-27-1943 † 05-29-2010**

Mother : Iris

Children : Judith & family
Gary & family
Simone, Ermando & family
Jovanca

Grandchildren:
Nyoca, Demarco, Kevone, Mivea,
Stephanie, Armando, Ashando.

Great grandchildren:
Shardea.

Sister & Brothers:
Jenny & family
Burnice & family
Mist, Calvin & family
Baba & family
Andy & family
Webster & family
Joyceline & family
Joyce & family

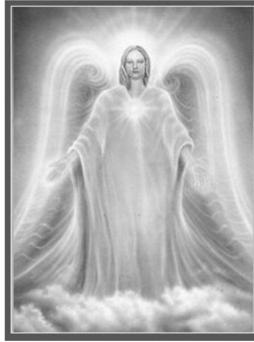
Nieces & Nephews in Jamaica, New York, Canada, England, Houston Texas, Florida and Bahamas.
Church sisters & brothers:
Pastor Harold Grant & family
Impact Corporate Ministry
Close friends: Trina, Gianeyca, Maildred, Rita, Ralf, Manica, Cassie, Beverly.
Close Neighbours: Lucas & family, Ms. Wilson & family, Teressa & family.

Loved by everyone too numerous to mention.

Funeral will be announced later.

Santo Sacrificio: Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo. E entrada aki ta simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos, cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba caminda...

Arcangel

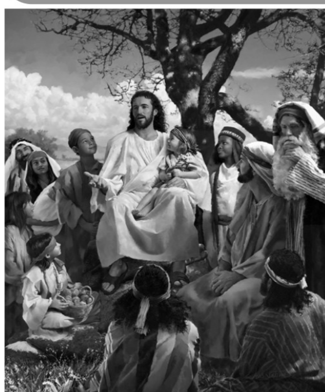


"En nombre de la fuerza
creadora del universo
y de sus grandes
Ángeles Rafael,
Miguel, Gabriel y Uriel,
este ritual ha concluido"
doy gracias a estos
poderosos
espíritus de luz por su
presencia conmigo en
este día
Amén, amén, amén



DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7
dias.
Pida un imposible y
sera favorecido.
Mandar a publicar al
7o dia .



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
Psalmo 23.1

A fayece na edad di 68 aña

Sra. Vda. Veneranda Mercedez Heyer- Dubero



Mihor conoci como "Nana, Jolanda of Jol"
***16-01-1942 †31-05-2010**

Esposo: †Frank Heyer
Na nomber di su:
Yiu stima: Sra. Trinidad Semeleer y Eliezer Rodriguez
Nieta stima: Rachel Semeleer y Josmar Koolman
Juvien Winterdaal
Nieto stima: Angelo Semeleer y Jaindra Oduber
Bisanieto stima: Adrion Semeleer
Mescos cu yiu: Ingrid Arends
Subrina y alavez enfermera di cas:
Sra. Shirley Steba- Leo y famia
Subrina manera yiu:
Sra. Lilian Besselink y famia
Ayudante: Sra. Sonia Sosa
Rumannan:
Sra. Vda. Mamita Croes- Dubero y famia
Sra. Vda. Johana Croes- Dubero y famia
†Hyacintha Besselink- Dubero y famia
†Jose Dubero y Marina Dubero Wernet y famia
Sr. vdo. Esteban Dubero y famia
Sra. Maria Leo- Dubero y Henny Leo y famia
Sr. Augustin Dubero y famia
Sr. Anselmo Dubero y Theresita Dubero-Werleman y famia
Sr. Lindo Dubero y sra. Y famia
Sr. Salvador Kelly y sra. y famia
Cuña- y swanan:
Carmen Martinez y famia na Curacao
Manuela Saladin y famia na Sto. Domingo
Carmelo y Norma Heyer y famia
Betty Werleman y famia
†Shirley Ricardo y famia
Madrina: Sra. Vda. Marina Dubero- Wernet
Cosuegro: Sra. Minerva Rodriguez y famia na Venezuela
Tanta: Sweetbertha Croes- Dubero y famia
Primo manera ruman: Lang y Jeta Statie y famia na Bonaire
Amiganan stima di cas: Sra. Edna Jeandor y famia
Sra. Elba Loefstok y famia

Tur su primo- y primanan, subrino- y subrinanan stima, ihanan, amigo y amiganan y tur su bon bisiñanan y **demas famia:** Heyer, Dubero, Semeleer, Rodriguez, Koolman, Oduber, Saladin, Martinez, Croes, Besselink, Leo, Wernet, Werleman, Kelly, Ricardo, Statie tur ta keda cordialmente **invita na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 02 Juni 2010, 2'or pa 4'or na Aurora funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz. E respons ta cuminza 3:30pm**

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

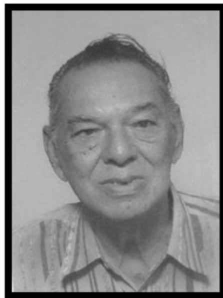
Preferible traje alegre.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

A BAI SOSEGA DEN BRAZA DI SENOR MI ESPOSO , TATA, WELO,Y BISAWELO STIMA



SIMON ROSENDO GOMEZ

MIHOR CONOSI COMO "TATA SIM" OF " OUDE SIM
EX EMPLEADO DI LAGO Y EX EMPLEADO DI B.I.D.

NA NOMBER DI SU ESPOSA:
LUISA GOMEZ TROMP
SU YUINAN: LINDA Y GIOVANNI VALENCIA Y YUINAN
RONNIE GOMEZ Y YUINAN
NORINDA Y ANTONIO RAS Y YUINAN
† OMAR GOMEZ Y YUI
SU NIETO
NIETANAN:GERALD,SHUMIKA,RUTHLINE,NURIEN,CHRISTEL,RIGINALD,BRYAN,RICHELLA,OMARCITO
SU BISANIETO BISANIETANAN:
THIALAH,XYON,TESSLAH,XYEN,RUTHLEEN,
XYVION,SELINA,ZYLAINE,RAYSHON
SU SWA: DALMASIO TROMP Y ANGELICA Y YUINAN
SU CUNJA: EDWINA TROMP Y FAMIA
RUMANNAN :
CATARINA Y ESPOSO Y FAMIA
PABLO Y ESPOSA Y FAMIA
RAFAEL YESPOSA Y FAMIA
RITA Y ESPOSO Y FAMIA
MARIO Y ESPOSA Y FAMIA
NEMENCIO Y ESPOSA Y FAMIA
EDITHA Y ESPOSO Y FAMIA
MARTINA Y ESPOSO Y FAMIA
CHITO Y FAMIA
NILDA Y FAMIA
CARLA Y ESPOSO Y FAMIA
MIRIAM Y ESPOSO Y FAMIA
MILDRED Y ESPOSO Y FAMIA
EVELYN y ESPOSO Y FAMIA
SUBRINO Y SUBRINANAN PRIMO Y PRIMANAN SU IHANAN SU AMIGONAN Y AMIGA STIMA HEIDI KEMP Y FAMIA SU BISINJANA Y TUR DEMAS FAMIANAN:GOMEZ,TROMP,CROES,RAS,VALENCIA,MARTES,PAULA,JANSEN,ZIEVINGER,KEMP,THOMAS,BRETE,MARTIJN,WOLF,HOLSMAN,ECKMEYER,BARENO,LOPEZ.

SU VERPLEEGSTER NAN STIMA DI POSADA CLINIC.
DESPENSA NOS SI NOS POR A LUBIDA ALGUN PERSONA Y FAMIA DEN NOS TRISTESA

DIA Y ORA DI ENTIERO LO WORDO ANUNCIA DESPUES

ADRESS PA CONDOLENCIA: MADIKI #58



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Scucha cu bo curason,
Duna sin spera nada a cambio,
Sa con hopi un palabra di cariño bal...
Esey ta e manera cu bo a biba...
Esey ta e lesnan di amor
cu bo a siña nos."

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual cu el a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Sra. vda. Eulogia Evelina Boezem- Ranis



mihor conoci como "Belen"
***15-03-1918 †29-05-2010**

Na nomber di su:
Yiunan:
Margery Boezem
Hubert y Jeanette Boezem- Kelly
Jennifer y Mirto Laclé
Mayra y Leandro Henriquez jr.
Audrey y Steven Mc David
Willem Boezem
Nietonan:
Romar Boezem
Giovanny Boezem
Marylaine y Rudolf Koolman
Gritsanne Boezem
Ghislaine Boezem
Zayenne y Ariën van Heesen
Jemire Laclé
Ellrich Henriquez y Jerisa Lampe
Lizayra Henriquez
Elduard Henriquez
Mellany Mc David
Kevin Mc David
Nayenza y André Martijn
Nayenne Boezem y Alvin Dirksz
Shierlenda Boezem
Bisanietonan: Keanna, Giomar, Shaylee, Ishándre, Kaysia, Rychmar, Ryshawn, Lupe
Ruman:
Vda. Julia de Palm- Ranis y fam.
†Graciela Thodé- Ranis y fam.
†Guillermito Ranis y fam.
Swa y cuñanan:
Vda. Senaida Ranis y fam., Vda. Rosalinda Thomas y fam., Vda. Josefa Nicolaas y fam.,
Eulogia y Hiacinto Winklaar y fam., Ramon y Ramona Boezem y fam., Ilario y Frida Boezem y fam. Miguel Boezem y fam.
Suegronan:
Maria y Willy- Kelly
Margarita y Leandro Henriquez sr.
Editha Laclé- Farro
Ihanan:
Anna Hart y fam., Elsa Lindesey y fam., Rupert Genser y fam., Filomena Nicolaas y fam., Richard Thodé y fam., Maria Nectar y fam., Herbert Domacasse y fam., Corry Saleh y fam., Lelia Bernabela y fam.
Ayudante: Marian
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, amigo- y amiganan, bisiñanan y grupo di oracion "Cristo Nos Bida"
Demas famia: Boezem, Ranis, Kelly, Laclé, Henriquez, Vrolijk, Thodé, Thomas, Winklaar, Nicolaas, Dirksz, Martijn, Dovale, Thom, Celestina, Koolman y famia na Aruba, Corsow, Bonaire, Hulanda.
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs, 3 di juni 2010 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolaas. Despues lo hiba nos querida Belen pa Santana Catolico na San Nicolaas. Lo tin oportunidad pa despedi di nos defunto for di 2'or di atardi.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diaranson, 2 di juni 2010
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Tera a produsi yerba, tur sorto di palu ku ta duna fruta ku simia aden. Dios a mira ku tur cos a keda bon.

- Genesis 1:12 -

A fayece den Señor:

Hendricus Anthonius Moons



Mihor conoci como Harry – Pa – Opa Harry – Meneer Moons
*** 15-10-1933, Alphen a/d Rijn, Nederland**
† 29-05-2010, Savaneta, Aruba

Na nomber di su:

Esposa:
Julieta E. Moons-Sharpe
Jiunan:
Lise Marie y Paul Vandormael-Moons
Robert-Jan y Nicole Moons-van Herpen
Joris Anthony Moons y Loes Bomers
Nietonan:
Elias Vandormael y Sophie Moons

Rumannan:
Andreas A. Moons †
Catharina (Tiny) Moons †
Cornelis (Kees) y Marry Moons-v/d Bosch
Jeanette Moons
Elisabeth (Beb) Moons †
Hillegonda (Hilda) y Jèrome Spaas-Moons
Petrus (Piet) Moons

Cuñanan:
Leoncio Sharpe †
Roberto y Mariana Sharpe-Vanterpool
Ramon y Lucy Sharpe-Bardouille
Lidia Sharpe †
Louisa (Elvira) y Juan de Palm-Sharpe
Cynthia Sharpe
Hugo Sharpe
Roy y José Sharpe-Swart
Denise (Dotty) Sharpe
Dennis Sharpe †
Rita y Toine de Caluwé-Sharpe
Franklin Sharpe †

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia:
Moons, Vandormael, van Herpen, Bomers, Spaas, van den Bosch, Veelenturf, van Niekerk, Sharpe, Vanterpool, Bardouille, de Palm, Swart, de Caluwé, Phillips, Chittick, Bryson, van Heijnigen, Lila Richardson, Nelly Lejuez y famia.

Manera jiu:
Alex Lambert

Bisiñan stima:
Sep y Myrna Arends, Roberto y Rita Bisslik, Erna Arends, Señora Aimy Haime, Sharline Vis, Guillermo y Edith Martinez, Rinus y Truus Prins

Amigonan cerca:
Chibi Willems † y famia, Carlo Tjon y famia, Peter Auwerda, William Phillips, Joan Mahendrepersad, Milda Termaten, Chichi Tromp, Irena y Juan Ras, Rehino Ras y famia, Randy, Rasmijn y famia, Annemarie Zschuschen

Amigonan na Hulanda:
Harry y Monica van Betten, Eddie Dijkmans, Pater Koot (Leiden)

Amigonan na Irian Jaya, Indonesië:
Martinus Iba, Frans Wermasubun, Willem Wamburie, Felipus Hegimur , Martina Weripang, Magdalena Leisubun, Fred Dijkmans, Pater Tromp - Katholieke Missie Fakfak

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson dia 2 di Juni 2010 pa 4'or di atardi na Capiya Santa Famia na Pos Chiquito y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or na Capiya Santa Famia.

En bez di krans of flor lo aprecia un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds pa cual lo tin un box disponibel.
Nos ta lamenta cu despues di condolencia lo no por ricibi bishita na cas.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Salmo:23.1

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido na Dios, pa tur locual cu e l'a significa pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di:



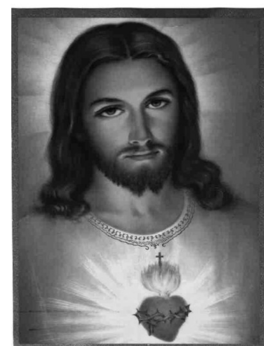
Eddy Renato Croes

Mihor conosi como "Eddy"
*** 19-09-1952 † 29-05-2010**

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 5 di Juni 2010 di 9or pa 11or di mainta na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.
Respons lo cuminza 10or am.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diabierna 4 di Juni 2010
7:00 – 9:00 pm

INVITACION



Grupo di oracion carismatico **"Cristo ta amor"** ta invita tur su fielnan y e pueblo di Madiki y Aruba henter pa adorashon di Santisima na Kapel Cristo Sufriente na Madiki Diahuebs 3 di Juni 2010 pa 6:30 di atardi.

Huan 6:56 Esun cu come Mi carni y bebe Mi sanger, lo keda den Mi y Ami den Dje.

BON DIA Aruba



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. " *Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece na edad di 94 aña



Sra.Vda. Maria Tromp -de Cuba

8 november 1915 - 31 mei 2010

na nober di su:

yiunan:+ Sra.Juanita Tromp y famia
+ Sr. Daniel Tromp y famia
Sr. Nemencio Tromp y famia
Sra. Filomena Arends-Tromp y famia
Sr. Mario Tromp
Sr. Francisco Tromp y yiunan
Sra. Doloria Tromp y yiu

mescos cu yiunan:
Franklin y Shirley Tromp - Henriquez y yiunan

rumannan:
Sra. Josefa de Cuba-v/der Hanst y famia
na Corsow
Sra. Petronilia de Cuba y famia

ajudantenan:
Sra. Arline Pers y famia
Sra. Nia Henriquez y famia

swa y cuñanan, suegro y suegranan, nieto y nietanan,
bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan

famia: Tromp, de Cuba, Henriquez, Lesire, v/der Hanst, Kelly, Garcia, Sneek, Carrasquero,, Orman, Franken, Gomez, Henricus, Hoek, Giel, Vos, Koolman, Wernet, Jean-Baptiste, Arias Sarasti, Pers, Figaroa y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 4 Juni 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diaranzon 2 y diahuebs 3 di juni 2010 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.


SAN JUDAS

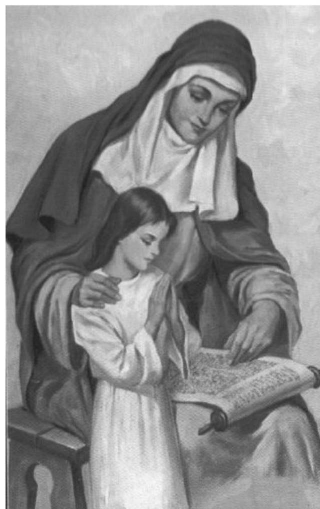














Oracion pa Mayornan



Nos Tata Celestial, nos ta pidi Bo, pa hasi nos un mihor mayor. Siña nos pa componde nos yiunan pa scucha cu hopi pasenshi locual nan kier bisa y pa contesta tur nan preguntanan cu hopi amor.

Yuda nos pa no interumpi nan ora nan ta papia, contradici nan, y grita nan. Laga cu nos lo ta hopi amabel cu nan, manera nos lo kier pa nan ta cu nos. Duna nos e curashi pa confesa nos fayonan contra nan y pa pidi nan pordon ora nos sa cu nos a hasi nan daño.

Oh Tata, laga cu nunca nos lo siñanan gaña of horta. Pesey nos ta pidi Bo, guia nos semper pa medio di Spirito Santo, pa nos por demostra bon ehempel so na nan den tur locual nos papia y hasi.

Nos ta pidi Bo, kita for di nos e dolornan cu nos ta hasi nos yiunan, y laga cu nos zundranan menos.
Hasi nos ciego pa erornan chikito di nos yiunan, yuda nos pa mira e cosnan bon cu nan ta hasi.

No permiti nos kita for di nan e oportunidad pa hasi fout y pa asina nan siña di nan foutnan. No permiti nos kita for di nan e oportunidad di por pensa, scohe y tuma desicionnan riba nan mes.

Laga cu nos por duna nan, tur nan deseonan cu ta rasonabel. Pero Tata, laga cu semper nos lo tin e corage pa kita for di nan un previlegio, cu nos sa lo hasi nan daño.

TATA
Hasi nos Mayornan husto y cu hopi stimacion pa nos yiunan, pa asina nan tambe lo tin un stimacion berdadero pa nos. laga cu nos por ta modelonan di AMOR y HUMILDAD di Cristo pa nos yiunan y pa asina nan imita nos.

!AMEN!

Trahadónan preokupá di CEMS ta bisa nan kier un solushon rápido



WILLEMSTAD – "Politikeria ke drenta CEMS pa kibr'é", asina trahadonan prekupa di CEMS ta bisa. Nan ta bisa ku dos siman pasá nan a haña un bon notisia ora nan a tende ku partidonan PAR i FOL a tuma un posishon enkuanto futuro di kuido di ambulans i futuro di CEMS. "Nan a bisa ku CEMS tin ku sigui eksistí, pasombra e problema no ta un, ni di maneho ni di falta di kalidat, pero ta un problema finansiero. Ku hopi satisfakshon i sentido di alivio nos a tuma e notisia aki na CEMS. Koalishon a lanta un komishon di 3 ekspertonan finansiero pa duna nan un konseho. Mientrastantu ku e komishon aki ta trahando partido PNP a sali ku un nota siendo ku nan mes ta den e komishon finansiero. E lokual ku PNP a hasi ta pa trese konfushon. Esaki sigur ta e kaso serka nos. Algun di nos a kere ku PNP lo a aseptá ku mayoria ta disidí den koalishon. Nan ta bin ku senarionan ku netamente a wòrdu barí for di mesa den partidonan di koalishon. Algun di nos a keda sumamente babuká i stañá ora nos haña un invitashon pa tin un reunion ku Diputado Davelaar. E reunion aki mester a tuma lugá djadumingu dia 30 di mei pa 5or di atardi na Lanthùis Dokterstuin na e restorant Komedor Krioyo. Meta di e reunion aki ta pa plania i palabra strategianan ku un grupito di kolega selektá. Ku e meta pa influenshá e otro kolega pa kore ku gerensia di CEMS. Dor ku PNP a wòrdu pará tantu den BC i tambe den partidonan di koalishon dor di PAR i FOL nan ke purba via algun siguidónan di partido di PNP ku ta laborá na CEMS.

Mayoria di nos (e trahadó preokupá di CEMS) ke keda den e struktura di CEMS i nos ta pará 100% tras di e posishon tumá dor di partidonan PAR i FOL den e reunion di koalishon, pero nos ta supliká PAR i FOL pa tuma un desishon rápido, pasombra mas tantu tarda mas espasio Diputado Davelaar huntu ku algun kompinchi ku e tin den CEMS i na GGD ta haña pa sigui ku nan plannan pa kibra CEMS. Sinku ambulans den kura di GGD i CEMS ta kore ku ambulans ku ta kompletamente afgeschreven. Tambe nos ke pidi e partidonan PAR i FOL pa forsa un desishon pa nos por haña e otro 5 ambulansnan aki promé ku e siman aki kaba, pasobra Diputado Davelaar lo no hasi ningun esfuerso pa nos haña e 5 ambulansnan aki. Diputado Davelaar no ta konsiderá e trahadónan di CEMS ku nos tambe ta hende i ku nos tambe ta forma e Pais aki.

Si Diputado Davelaar tabata tin balor pa nos trabou, si Diputado Davelaar tabata tin kuido di Ambulans na pechu, si Diputado Davelaar tabata tin kuido i seguridat di nos komunidat komo punto di lansa nunka, pero nunka e lo a pèrmití pa CEMS, den e situashon di riesgo ku nos tan den, pa nos haña solamente 2 ambulans.

Ta for di 14 di aprel 2010 e 7 ambulansnan nobo a yega Kòrsou. Ta te dia 22 di mei último 2 di e 7 ambulansnan aki a drenta den operashon na CEMS. E otro 3 ambulansnan di CEMS ta kai afó konstantemente. Nos no por kaba di komprondé ku un diputado di Salubridat Públiko di un Partido Polítiko ku tin komo lema HENDA ta PAIS ta pèrkurá nos komunidat di Kòrsou i tambe nos ku ta laborá na CEMS kore peliger. Ta inkreibel, pero ta un bèrdat amargo ku nos tin den aña 2010.

"Un biaha mas nos ta pidi partidonan di koalishon PAR i FOL pa tuma un desishon rápido. Nos komo trahadónan preokupá di CEMS ku hasi un apelashon dramátiko riba tur e partidonan di oposishon MAN, LNPA, PS, i sr. Norbert George pa sali laga bosnan bos resoná i sostené PAR i FOL den nan tomo di desishon pa para Diputado Davelaar i partido PNP den nan racha pa kibra CEMS i trese tenshon i divishon bou entre nos koleganan i pone nos komunidat di kore un peliger inmenso", asina e trahadonan ta bisa.

Minister Jacoba ta firma akuerdo di intenshon entre Prizon Bon Futuro, Kuerpo Polisial di Kòrsou, Brantwer i CEMS

WILLEMSTAD -- E akuerdo di intenshon ku a firma entre entre Prizon Bon Futuro, Kuerpo Polisial, Brantwer i CEMS ta kontesta e pregunta kon mester atendé den kaso di un kalamidat na prizon. E akuerdo aki ta traha a base di un Akuerdo di Koperashon di 2009 firma pa Minister di Hustisia Antiano i e Sekretario di Estado pa Asuntu Interior p'asina realisá un trayekto di mehorashon na Bon Futuro.

Di akuerdo ku e manera di funshoná aktual den un insidente na prizon, ta yama polis i konhuntamente ku mando di prizon ta tuma akshon.

Di awor pa dilanti, a base di e akuerdo di intenshon, ta funshoná konforme un draaiboek di koperashon entre prizon, polis, brantwer i servisio di ambulans.

Huntu ku esaki, den estrecho koperashon ku tur partner, ta stipulá kon ta atendé insidentenan ku sosodé den e instituto. Prizon tin hasta e oportunidat di hasi uso di ekspertisio di su partnernan den e akuerdo. Esaki sigur ta un desaroyo benefisioso pa garantisá mas siguridat den prison.



PNP ta sostene su lider den proyekto pa yega na hospital nobo pa Korsou

WILLEMSTD – Partido Nashonal di Pueblo PNP a felisitá pueblo di Kòrsou en general i diputado Humphrey Davelaar en partikular ku e echo ku porfin, despues ku a papia mas ku 35 aña riba e tópiko aki, Korsou ta bai haña un hospital gaeneral nobo. Segun pronóstiko mei mei di otro aña ta pone e promé pieda e na final di 2015 e hospital nobo lo ta kla na Groot Piscadera djies patras di UNA. Den kurso di e fin di siman ku ta tras di lomba, tantu aliado komo atversario a duna rekonosementu na e esfuersonan di Diputado di Salubridat, Asuntunan Sosial i Energia, ku a resultá den lantamentu di e fundashon ku ta bai konstruí e hospital nobo i tambe awor den e eskoho di Groot Piscadera komo e sitio kaminda lo traha e hospital general pa Nashon Kòrsou.
Hopi tempu konstrukshon di un hospital nobo a keda wanta debí na entre otro diskushonnan sin final tokante e mihó sitio pa konstruí un hospital nobo. Segun PNP no por sigui diskutí mas i mester pone interes di e pashèntnan na promé lugá. Awor ku e desishon a kai tur enfoke mester bai riba realisashon di un hospital general nobo ku ta aksesibel, efisiente i agradabel tantu e pashènt komo pa e profeshonal médiko i e personal di apoyo ku lo bai traha den e edifisio nobo. PNP a keda informá ku e konsiderá e sitio aktual kaminda e hospital ta para na Otrabanda seriamente pero esaki no tabata adekuá pe konstruí e modelo di Deventer kual a opta pe paso e espasio ta hopi pèrta i konstrukshon di un hospital den uso lo tuma mas tempu plùs trese hopi molèster di zonido i stof pe pashèntnan ku mester di nan sosiegu pa nan rekuperá.
Pa por kompensá e pèrdida di e hospital den Otrabanda, PNP ta di opinion ku mester buska un uso alternativo pe edifisio ku ta stimulá ekonomia i ku hasta por trese un bida nobo den nos sentro di suidat. Por pensa riba ubikashon di un kas di ansiano moderno, un sentro di revalidashon, hotèl, ofisina òf un kombinashon di mas aktividat. PNP ta aploudí tambe e eskoho práktiko pa un modelo eksistente den e kaso aki esun di hospital di Deventer paso esaki ta laga nos gana tempu i spar plaka. Un otro inisiativa ku PNP ta para 100 porshentu tras di dje te echo ku lo hasi uso di nos arkitektonan i ekspertonan lokal pa adaptá e modelo na nos situashon entre otro di klima i di kultura. E modelo ku a opta p'e ta elogiá rònt Europa pa su funshonalidat. PNP ta aploudí Diputado Davelaar pa su empeño pa buska solushonnan struktural i duradero pa e retonan ku Nashon Kòrsou lo tin ku enfrentá riba tereno di salubridat i kuido. Di un forma stratégiko i vishonario e diputado i alabes lider polítiko di PNP ta dunando kontenido na e programa di akshon ku PNP a bai último elekshon kuné den kua realisashon di un hospital general nobo pa Kòrsou ta un punto di lansa.

